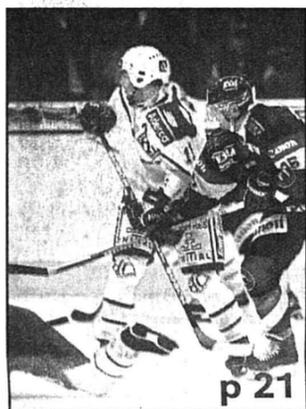


p 23

Football Un 51e match européen pour Perret?

Pour son 50e match de Coupe d'Europe, Philippe Perret (qui évite ici Yuri Djorkaëff) a donc connu sa première défaite européenne à la Maladière (0-2 contre l'Inter Milan). Mais qui sait s'il n'en disputera pas un 51e...? photo Lafargue



p 21

Hockey sur glace Le HCC croqué

Le HCC a été littéralement croqué par l'Ours bernois, hier soir aux Mèlèzes. Si Boris Leimgruber et Gilles Montandon se tiennent de près sur notre document, la formation de Riccardo Fuhrer a été battue 3-9. Aïe! photo Leuenberger

Archéologie Le premier pieu du musée a été posé

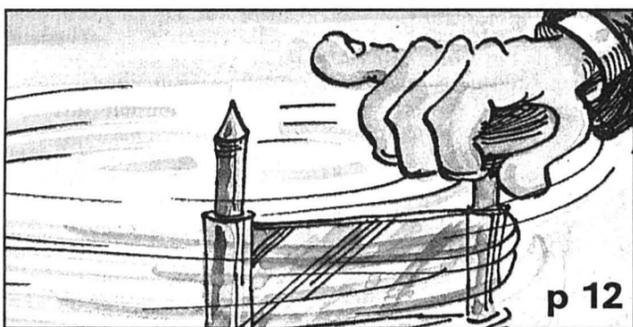


p 3

C'est par la pose d'un premier pieu symbolique en bois de chêne qu'a officiellement été lancée hier la construction du nouveau Musée cantonal d'archéologie d'Hauterive-Champréveyres. Ce site d'importance européenne devrait être inauguré avant la fin de l'an 2000. photo Charrière

Tête de moine Tous unis contre les copieurs

Pour lutter contre les copies, les fabricants de tête de moine de la région viennent de créer une interprofession. Le dépôt d'une AOC est imminent.



p 12

Neuchâtel Tivoli sud: les tours ressurgissent



p 5

La parcelle située au sud de la rue de Tivoli, à Serrières, verra-t-elle s'élever les trois tours des Triades? Un promoteur semble prêt à financer une forme remaniée de ce projet immobilier. photo Charrière

L'exercice auquel s'est livré hier le Conseil national manifeste l'impuissance des autorités face à la situation des finances fédérales: comment réduire de cinq milliards le déficit budgétaire si on ne veut pas couper dans les dépenses ni prélever de nouvelles recettes?

Opinion Impuissance

Kaspar Villiger a gagné une manche en persuadant une majorité du National de s'appliquer volontairement des mesures de contrainte, ancrées dans la Constitution. On fixe la procédure du programme d'austérité, sans en définir le contenu. Le Conseil fédéral décide, le Parlement suit.

Les craintes de la gauche sont compréhensibles: si on est obligé d'économiser, la majorité bourgeoise choisira plutôt le secteur social que les dépenses militaires. Quant à des impôts sur la richesse, on dira qu'ils chargent les entreprises ou pénalisent la place économique suisse.

Mais la droite peut aussi expliquer qu'un Etat traînant 100 milliards de dettes ne peut faire face à

ses obligations sociales, ni aux investissements nécessaires pour l'avenir. Davantage que le montant de la dette, c'est le fait qu'elle ait doublé en six ans qui doit nous alarmer.

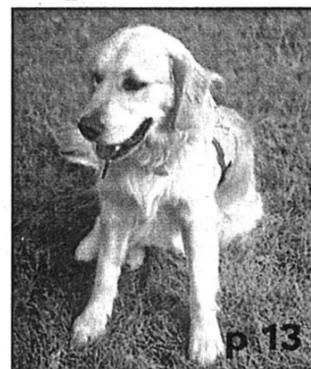
La solution, évidemment, serait d'imiter le désormais fameux exemple hollandais: négocier un plan d'austérité entre partenaires sociaux, de manière à le rendre acceptable par une majorité populaire grâce aux concessions faites de toutes parts. Mais on n'en prend pas le chemin.

Dernier exemple: la négociation - complètement bloquée - pour un nouveau projet de révision de la loi sur le travail. Ce sera finalement au Conseil fédéral d'imposer une solution, que le Parlement risque bien de bousculer et qui aboutira à nouveau devant le peuple.

Dans ces circonstances, la tentation est grande, pour le Conseil fédéral, de réclamer davantage de pouvoir. Ce qui justifie en temps de guerre mais pas à l'occasion d'une crise économique. Il n'est tout de même pas nouveau, dans ce pays, que les intérêts des banquiers, des paysans de montagne et des ouvriers ne coïncident pas toujours!

François Nussbaum

Le Locle Un chien de passage



p 13

Une famille locloise éduque Héliot, un golden qui sera chien d'assistance pour une personne handicapée moteur. photo Droz

PUBLICITÉ

LE LEADER DU MARCHÉ!

Seulement Fr. 699.-

CHEZ ECS

Seyon 17 • NE • 032 / 725 00 00

brother 1010

Actualité cantonale p 2
 Grand Angle p 3
 Régions p 5-13
 Le Fait du jour p 14
 Suisse p 15
 Monde p 16
 Société p 18

Economie p 19
 Sports p 21-29
 Magazine p 31-34
 Radio/Télévision p 36-37
 Mémento p 38
 Carnet p 39
 La Der/Météo p 40

À tous les élèves du canton
 Votre classe est intéressée à créer une page de L'EXPRESS ?

Écrivez-nous ou téléphonez-nous sans tarder!

L'EXPRESS Les jeunes s'expriment
 Case postale 561
 2002 Neuchâtel
 Tél. 032 / 725 65 01

Propriétaires Le Grand Conseil ouvre la voie à un allégement fiscal

Le Conseil d'Etat étudiera le moyen d'alléger la charge fiscale des propriétaires qui habitent leur propre logement. Le Grand Conseil a accepté hier une motion libérale-radical préconisant un abaissement substantiel de la valeur locative.

Comment, devant l'impôt, assurer l'égalité de traitement entre propriétaires et locataires? Le propriétaire qui habite son immeuble ou son appartement peut déduire des frais d'entretien et des intérêts hypothécaires. Sur sa déclaration, le locataire ne peut pas quant à lui déduire ses frais de logement.

Histoire de compenser cette distorsion, le propriétaire est imposé sur la valeur locative du bien qu'il habite. Or, selon les libéraux et les radicaux, la réestimation cadastrale a propulsé cette valeur locative vers des «proportions décourageantes».

Pour le radical Pierre Meystre, Neuchâtel aurait tout avantage à imposer une valeur locative réduite par rapport aux valeurs du marché. Il faut stimuler l'accession à la propriété et desserrer l'étreinte sur les pe-

tits propriétaires. La baisse des recettes fiscales? Elle serait «compensée par l'important volume d'activité engendré par les nouvelles constructions».

Le conseiller d'Etat Jean Guinand a reconnu qu'il faudra de toute façon revoir les taux de la valeur locative l'an prochain. On examinera en particulier la situation des propriétaires retraités qui ont amorti leurs dettes et s'estiment imposés trop durement. «Il y aura diminution, mais nous ne saurions dire qu'elle sera «substantielle», car il faut qu'elle soit financièrement supportable pour la collectivité».

Gage de sécurité?

«Plus de privilèges pour les nantis et moins de recettes pour l'Etat!», a caricaturé Jean-Carlo Pedrolin en reformulant l'intitulé de la motion. «Vous demandez un rabais fiscal pour des gens qui, dans leur grande majorité, n'en ont pas besoin», a poursuivi le porte-parole de POP-EcoSol.

Pour le socialiste Jean-Jacques Delémont, les efforts de l'Etat en matière d'allègements fiscaux devraient d'abord être orientés «vers les exclus de

l'emploi et les familles monoparentales». Il s'est étonné que la droite vante l'accès à la propriété comme un gage de sécurité, tout en préconisant la mobilité en matière d'emploi. «Nous préférons la sécurité de l'emploi et la mobilité du logement», a conclu le député.

A l'appui de la motion, le libéral Pierre-Alain Brand a relevé que Neuchâtel était à la pointe des dépenses de consommation et à la traîne en matière de propriété. «Il est incroyable que certains retraités doivent emprunter pour payer leur impôts!», s'est-il insurgé, alarmé par la valeur cadastrale des immeubles à Neuchâtel. Pour la gauche, cette valeur reste modérée, le plus souvent inférieure à la valeur vénale des immeubles.

«Tous les petits propriétaires ne sont pas des privilégiés!», a encore rappelé le libéral Pierre-Alain Amez-Droz. Pour lui, la correction des valeurs locatives se justifie aussi par la baisse des taux hypothécaires, favorable au clan des locataires.

Au vote, la motion libérale-radical a été acceptée par 54 voix contre 47.

Christian Georges



Les propriétaires qui occupent leur propre logement représentent près du tiers de la population du canton. photo a

Droit d'investigation La raison a fini par triompher

De quelle liberté un député peut-il disposer pour s'informer? Cette question avait été soulevée par un postulat socialiste datant de... 1987 et signé par 26 députés. Sorti des oubliettes, ce problème a refait surface et donné lieu à un projet de loi de la commission législative.

Lors du débat d'entrée en matière d'hier, Jean-Pierre Authier (lib-PPN) rappela la délicate séparation des pouvoirs. Claire pour le pouvoir judiciaire, la frontière fluctue entre exécutif et législatif. Il est vrai que l'on est devenu plus critique dans la société et les députés n'échappent pas à la règle. Evoquant les discussions de la commission législative, le député a regretté que le gouvernement ait adopté une position restrictive après une attitude libérale.

Pour Alain Bringolf (PopEcoSol), il en va des droits démocratiques. S'il admet la confidentialité liée aux af-

aires personnelles, il ne saurait accepter que l'on invoque la raison d'Etat, sur l'autel de laquelle trop de victimes ont été sacrifiées. Au nom des radicaux, Pascal Sandoz se montre le plus chaud partisan du texte amendé par le Conseil d'Etat. Pour lui, le député dispose d'outils d'investigation suffisants (question, interpellation) et le manque de contrôle pourrait conduire à des abus.



Jean-Pierre Authier: appel à la modération entendu photo a

Quant à Jean Studer (soc), il regrette aussi le revirement du gouvernement en cette affaire. D'autant plus que le Conseil d'Etat s'est montré largement ouvert à l'information. Preuves à l'appui, le député socialiste a montré que la distinction des intérêts publics et privés ne prêtait guère à confusion.

Sérénité

Au nom du gouvernement, le président Jean Guinand se réjouit de la sérénité des débats. Il rappelle l'excellence des relations entre exécutif et législatif dans le canton de Neuchâtel. La séparation des pouvoirs lui paraît claire: au gouvernement de conduire la politique du canton et au parlement de surveiller cet exercice. Si le gouvernement ne conteste pas au député le droit d'information, il s'oppose à une extension sans restriction. Mais les refus ne se feront qu'en cas d'intérêts publics ou privés prépondérants. En conclusion, le Conseil d'Etat

fait un pas vers la commission législative, en se ralliant à l'amendement libéral sous-amendé par les socialistes (le gouvernement tranchera avec motivation d'un éventuel refus).

La voix du consensus finit par triompher, puisque même les radicaux se rangent aux arguments de l'exécutif. Et c'est à l'unanimité que ce texte de loi est adopté.

Blaise Nussbaum

Conseil d'Etat: procès-verbaux?

Le groupe PopEcoSol a déposé un postulat pour que le Conseil d'Etat dresse un procès-verbal de ses délibérations au nom de la transparence. Cette proposition fut loin de faire l'unanimité et les porte-parole des groupes en montrèrent l'effet pervers. Aussi le postulat a-t-il été refusé par 91 voix contre huit.

BLN

Santé L'hôpital du Locle en question

N'y aurait-il pas assez de lits dans les hôpitaux des Montagnes neuchâtoises? C'était la question posée par le député libéral Bernard Matthey au gouvernement. Il s'étonnait en effet qu'un patient désirant être hospitalisé en urgence à La Chaux-de-Fonds ait été orienté sur Le Locle, où les disponibilités n'étaient

semblent-il pas meilleures. «Au moment où l'on envisage la diminution des lits d'hôpitaux et - parlons franchement - de la fermeture de l'hôpital du Locle, les options choisies seront-elles à même de satisfaire les besoins?», questionnait le libéral. «Ne faudrait-il pas prévoir une extension de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds?»

La conseillère d'Etat Monika Dusong a répondu que la question s'inscrivait dans la réflexion sur la planification hospitalière. «Rationnellement, tout le monde sait qu'on est surdotés. Couper, il faudra!» Au sujet de l'hôpital du Locle, Monika Dusong a été assez claire: «Cette structure

n'est pas viable telle qu'elle se présente actuellement. Au vu du taux d'occupation insuffisant, la structure sera réduite et privée de certaines activités. Mais il n'est pas question de prévoir sa fermeture. Nous allons au contraire nous attacher à lui trouver une mission cantonale qui constituerait un gage de pérennité».

Clandestins largués?

Des députés de gauche se sont émus que des caisses-maladie refusent d'assurer les enfants de travailleurs saisonniers ou clandestins. Le canton ne peut pas faire grand-chose, a dû répondre le conseiller d'Etat Jean Guinand. Le Service cantonal de l'assurance maladie contrôle seulement l'affiliation des personnes signalées par la police des habitants. Il n'a pas les moyens de contraindre une caisse à affilier un assuré. Le canton dispose néanmoins d'un petit budget pour faire vacciner les enfants «clandestins» qu'il scolarise.

CHG

Construction Le SIB bat le rappel

Grandes manœuvres syndicalistes dans la construction: le renouvellement de la convention collective de travail pour le 1er janvier 1998 est en panne, selon les syndicats. Les représentants du SIB passent ces jours-ci sur les grands chantiers romands, et notamment neuchâtois, pour alerter les travailleurs. Dans notre canton, ils convoquent une assemblée générale pour ce soir à La Vue-des-Alpes.

Hier matin à Neuchâtel, le SIB (Syndicat de l'industrie et du bâtiment) a inauguré à sa façon le nouveau bâtiment de l'office fédéral de la statistique: il a affiché la sienne: 50% de baisse dans les emplois neuchâtois de la construction depuis 1991, 30% du volume de travail en moins, 10% de diminution du

pouvoir d'achat des travailleurs, et augmentation de salaire de 0%. Mais les rythmes de travail grimpent de 15%, la productivité de 18%, le bénéfice des actionnaires de 30%, et celui des banques de 50%.

Sur le chantier de l'hôpital de la Providence, quelques minutes auparavant et durant la pause des 9h qui s'est quelque peu prolongée, les responsables syndicaux ont informé la vingtaine de travailleurs présents sur les enjeux des négociations de la convention collective.

Les revendications syndicales portent sur le maintien du pouvoir d'achat des salaires, sur l'introduction d'une retraite anticipée dès 62 ans avec financement à négocier, une réduction des heures de travail à 2000 par an au lieu des 2112 ou 2138 actuelles (sans réduction salariale) et

une augmentation des protections sociales. Pour leur part, affirment le SIB, les patrons veulent diminuer les salaires minimaux en fusionnant les catégories de salariés, rendre le temps de travail flexible en fonction des nécessités des chantiers, et faire porter tous les frais d'une retraite anticipée aux travailleurs.

Un bref débat a montré que les termes de grèves perdaient progressivement de leur conventionnel tabou. Les jeunes travailleurs étrangers considèrent que leurs collègues, en Suisse, se comportent comme des moutons. Tout en se montrant très résolu sur leur volonté de maintenir leurs acquis, les plus âgés rappellent néanmoins qu'une négociation avec des résultats vaut mieux qu'une grève mal menée sans résultat du tout.

RGT



La statistique du SIB.

photo Charrière

Aménagement du territoire Nouveau chef

Le Conseil d'Etat a désigné le nouveau chef du Service de l'aménagement du territoire en la personne de Bernard Woeffray, qui est entré en fonction hier. Il remplace le Covasson Pierre-Alain Rumley, récemment nommé professeur ordinaire à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.

Agé de 41 ans, Bernard Woeffray est titulaire d'un diplôme d'ingénieur en génie civil de l'Ecole d'ingénieurs de Fribourg et d'un diplôme de géographie de l'Université de cette même ville. Jusqu'à sa nomination, il était responsable de la succursale fribourgeoise du bureau Urbaplan et possède une solide expérience dans le domaine de l'aménagement du territoire. Bernard Woeffray est marié et père de trois enfants. /comm-réd

Musée d'archéologie Un pieu a été enfoui avec la mémoire de son temps

C'est hier après-midi qu'a officiellement été ouvert le chantier du nouveau Musée cantonal d'archéologie d'Hauterive-Champréveyres, lequel devrait être inauguré en l'an 2000. Un premier pieu a été symboliquement enfoui avec divers documents qui témoignent du temps présent.

La recherche de nos origines permet de mieux appréhender notre destinée. C'est

en substance le message délivré hier par le conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Béguin, lors de la cérémonie marquant le début de la construction du nouveau Musée cantonal d'archéologie, à Hauterive-Champréveyres.

En présence d'une foule d'invités, le chef de l'Instruction publique et des affaires culturelles a présidé à l'enfouissement d'un pilotis symbolique dans le sous-sol du futur musée. Ce pieu a été taillé dans un chêne dont une ana-

lyse dendrochronologique a montré qu'il avait commencé à pousser en 1811, année de l'ouverture de l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel, a souligné Thierry Béguin.

Pour les générations futures

Ce pilotis a été enfoui avec «une partie de la mémoire de son temps». Dans sa tête métallique, le conseiller d'Etat a déposé un coffret comprenant l'édition d'hier des deux quotidiens neuchâtelois, une copie

des documents officiels liés au futur musée, deux CD-Rom avec le listing des collections archéologiques cantonales, le sceau du musée actuel et une pièce d'argent Helvetia-1997. Et Thierry Béguin d'imaginer qu'un jour, très lointain, des archéologues fouilleront peut-être avec intérêt les ruines de ce «temple de la connaissance».

Très attrayant

L'archéologue cantonal Michel Egloff s'est réjoui «du

rêve, du savoir et du tourisme culturel renforcé» qu'offrira le nouveau musée, également Centre universitaire de recherches archéologiques. Considéré comme projet culturel prioritaire par le Conseil de l'Europe et parrainé par le paléontologue Yves Coppens, l'océanologue Jacques Piccard ou l'astronome Claude Nicollier, ce bâtiment sera «davantage qu'un musée», a souligné Michel Egloff. Entouré d'un Parc de la découverte déjà ouvert, ce véritable site archéolo-

gique permettra d'explorer de manière attrayante nos 50.000 ans d'histoire. On y expérimentera par exemple la taille du silex.

Au nom des concepteurs du projet choisi en 1987 parmi 47 candidatures, l'architecte Laurent Chenu a souligné l'identité culturelle et l'union d'avenir que symbolisera ce «premier musée du troisième millénaire». Philippe Donner, architecte cantonal, a assuré que la construction serait menée avec «l'enthousiasme et l'opiniâtreté» qui ont marqué jusqu'ici cette aventure.

Le site de Champréveyres s'appellera le Laténium, en référence au site marinois de La Tène, berceau de la civilisation celtique du même nom.

AXB

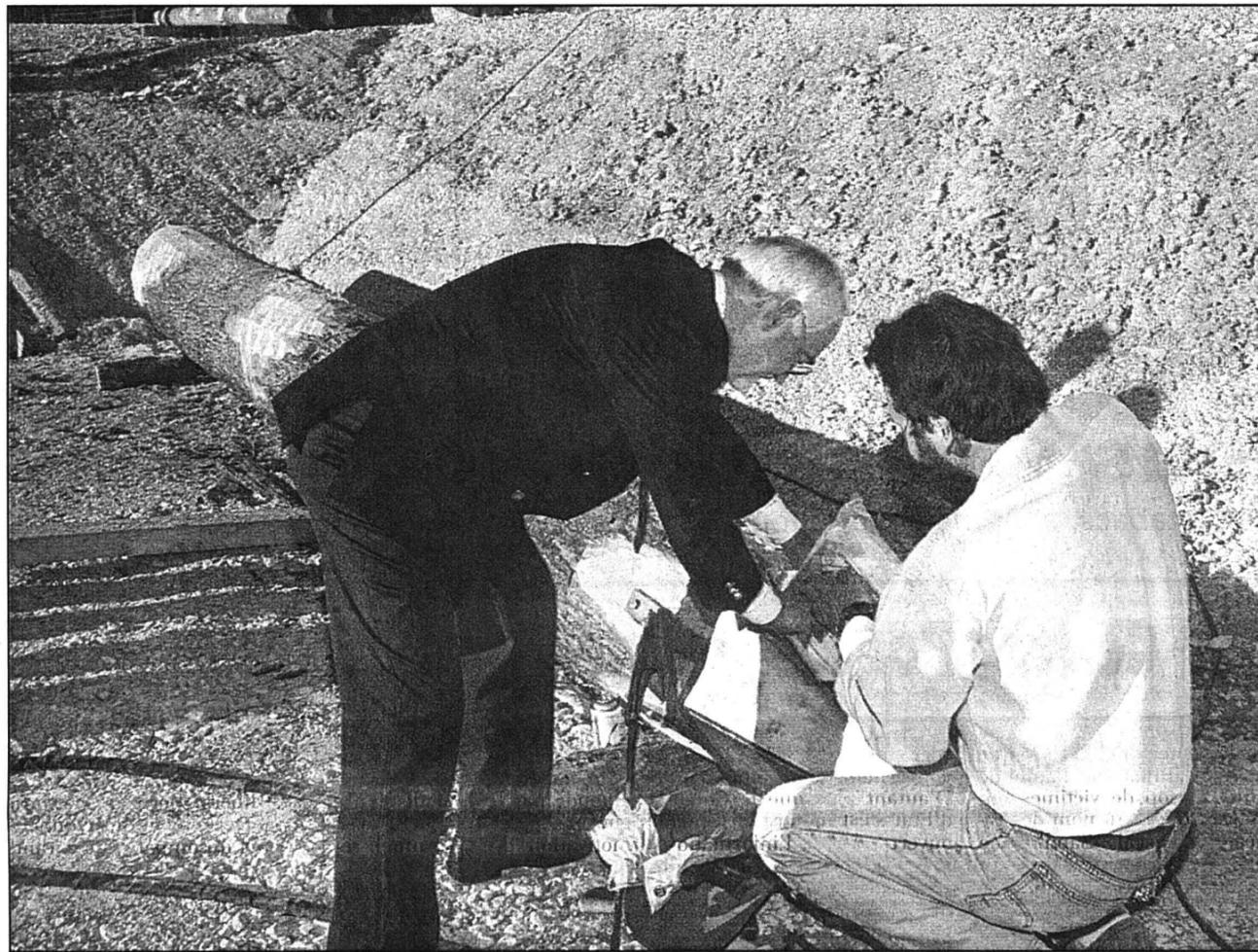
De 1979 à l'an 2000

La cérémonie d'hier a débuté à 17h10 au lieu de 17 heures. Mais qu'est-ce que dix minutes face aux 13.000 ans nous séparant des chasseurs de chevaux qui campaient sur ce site d'Hauterive, ou même par rapport aux 21 ans qu'aura duré la genèse du musée? L'archéologue cantonal Michel Egloff a rappelé hier que la motion Scheurer-Duckert demandant cette réalisation avait été déposée au Grand Conseil en 1979!

Selon l'architecte cantonal Philippe Donner, président de la commission de construction, le chantier de gros oeuvre lancé hier devrait être terminé en automne 1998. Les travaux de second oeuvre prendront ensuite une bonne année. L'Etat espère ainsi pouvoir livrer le bâtiment au début de l'an 2000 aux archéologues qui mettront en place la muséographie et l'institut universitaire.

L'inauguration est prévue avant la fin de l'an 2000. Le musée sera dès lors accessible au public, du moins en grande partie. Il profitera de l'Expo 2001 pour faire sa promotion.

AXB



Thierry Béguin a glissé des documents contemporains dans la tête métallique du premier pieu symbolique. photo Charrière

Sur des fonds privés

C'est notamment sur des fonds privés que s'érige le nouveau Musée cantonal d'archéologie. Président de la fondation La Tène, l'ancien conseiller fédéral René Felber confiait hier qu'il lancerait d'ici la fin de l'année une action permettant à tout un chacun de se sentir directement concerné par ce projet. Mais, même si ce ne fut pas facile au vu de la conjoncture, grâce à des sponsors, la fondation La Tène a atteint «à peu de chose près» l'objectif de 3,5 millions de francs de fonds privés prévus dans le financement du musée. Celui-ci est devisé en tout à 32,5 millions de francs, dont 2,4 millions couverts par des subventions et 26,6 millions pris en charge par l'Etat. Le crédit nécessaire avait été largement largement accepté lors de la votation populaire de juin 1996.

AXB

Energie solaire Ensol pousse au Locle

On consomme trop d'énergies polluantes ou irremplaçables. Il faut agir autrement. En soutenant par exemple l'énergie solaire. Ce credo-là, le club «Ensol», énergie solaire neuchâteloise, le tient depuis juin 1994 et entend le maintenir. Hier au Locle, une deuxième centrale solaire a été mise en service par le club, allié pour l'occasion à l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel.

Cette centrale est constituée par deux «arbres solaires» installés à proximité du centre sportif du Locle, au Communal. L'un est assez exactement la réplique de ceux qu'on voit à l'entrée et à la sortie du tunnel sous La Vue-des-Alpes. L'autre, nommé héliotrope, est mobile

sur son axe, ressemblant à un tournesol qui suit le déplacement du soleil. La comparaison de la production de l'un et de l'autre permettra d'encourager ou non la production d'autres héliotropes, évidemment plus chers. La production électrique des deux arbres (deux fois deux kW de puissance) devrait atteindre 4.500 kWh par année, soit environ la consommation d'un ménage de quatre personnes.

Le principe du club Ensol est le suivant: ses membres s'engagent pendant dix ans à payer le surcoût d'un certain nombre de kWh (50 ou plus) produits à partir de cellules solaires. De tels kWh reviennent à environ 1.20 fr plus cher que les kWh ordinaires.

Pour la centrale du Locle, 1700 kWh ont déjà été pris en charge sur les quelque 4.500 qui seront produits. Une campagne de sensibilisation sera menée en ville du Locle pour encourager la population à acheter cette électricité.

Il existe déjà Ensol 1, une installation de cellules photovoltaïques sur un bâtiment de l'ENSA, marraine du club, à Corcelles. En 1996-97, cette installation a produit 8855 kWh (consommation de presque deux ménages en un an). C'est à peine moins qu'au cours de l'exercice précédent, mais deux pannes ont exigé une modification des équipements qui fonctionnent néanmoins à satisfaction depuis six mois. RGT

150e Jour J-152!



Les conseillers d'Etat Thierry Béguin et Jean Guinand entouraient hier Suzanne Beri, déléguée au 150e. Ils «posent» devant l'horloge qui décompte le nombre de jours qu'il reste jusqu'au 1er Mars 1998. photo Charrière

Boum! Par trois fois, la garde d'honneur de la fanfare de Colombier a fait feu. Une révolution? Presque. Hier matin, c'est en grande pompe que l'aménagement horloger et paysagé installé dans la cour du château de Neuchâtel a été inauguré. Pile 152 jours avant le... 150e anniversaire de la République.

Thierry Béguin, chef des Affaires culturelles, l'a assuré: «Si la technique le veut bien, l'horloge marquera 0 jour le 1er Mars 1998 aux environs de 16 heures». Personne n'en a douté, et encore moins l'Ecole technique du CPLN,

auteur de cette réalisation qui fait certes le compte à rebours, mais qui donne à voir on outre le nom de chacune des localités du canton, ainsi que le nom de leurs habitants.

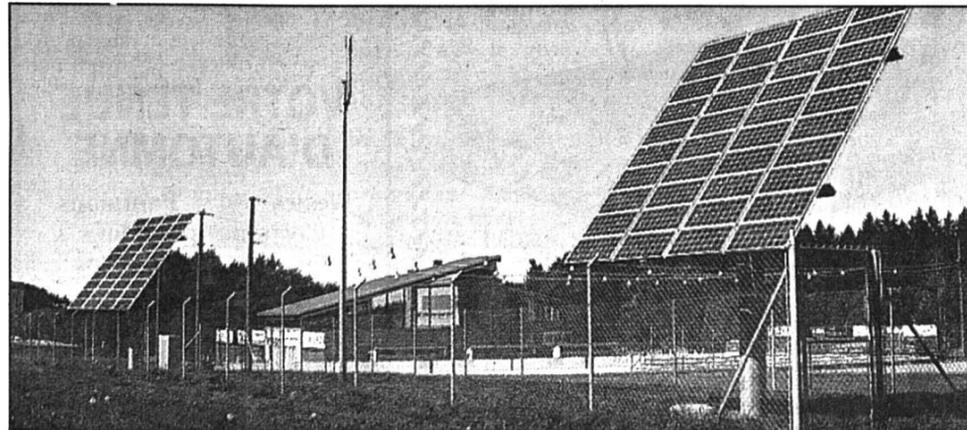
Cette horloge digitale - télécommandée depuis une centrale en Allemagne, mais qui «prend» l'heure à l'Observatoire cantonal de Neuchâtel - ne passera pas seule l'hiver. Elle surplombe un ensemble végétal réalisé par des apprentis horticulteurs du CPLN, dont les passerelles en bois symbolisent le nombre... 150.

A ce député qui trouvait que l'aménagement paysager man-

quait de couleurs, bref, «qu'il ressemblait un peu à un cimetière», Thierry Béguin a fait remarquer que les plantes avaient d'abord été choisies en fonction de leur capacité à passer l'hiver.

L'inauguration s'est déroulée sur fond d'hymne neuchâtelois, joué par les vétérans de l'Association des musiques neuchâteloises. Tandis qu'il est revenu au président du Conseil d'Etat, Jean Guinand, de mettre l'horloge en marche. Et ee, en présence des députés, qui faisaient une bien agréable pause.

SSP



Les nouveaux «arbres» au Communal du Locle.

photo a

COOP

12218-110

Nocturne

Aujourd'hui
de 18 h à 20 h

10%

sur tous vos achats

(excepté tabacs, apéritifs et spiritueux)



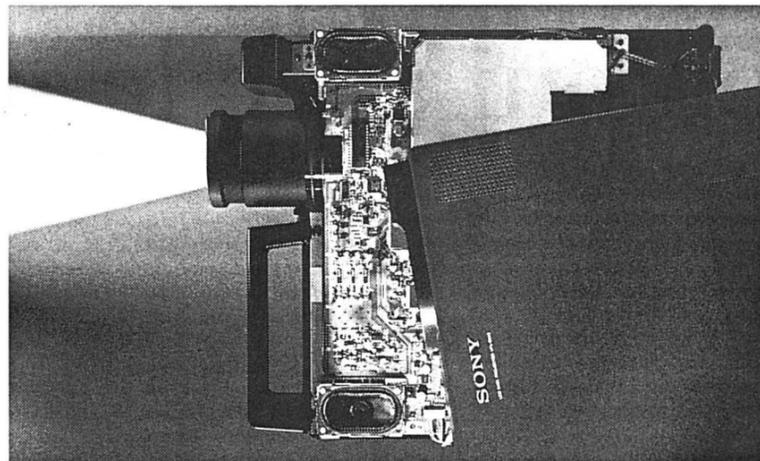
Super Centre Portes-Rouges

Neuchâtel

Action valable également au Brico-jardin et à Coop TopTip Ameublement

Tous les jeudis, Super Centre Coop Portes-Rouges ouvert jusqu'à 20 h

AUCUN AUTRE PROJECTEUR SVGA
N'OFFRE PLUS POUR CE PRIX.



LE NOUVEAU VPL-S500E DE SONY.

- Fr. 10 900.- (TVA incl.)
- Définition SVGA (800 x 600 pixels)
- Puissance lumineuse de 450 lumen ANSI
- Lampe à très longue durée de vie (3000 heures)
- Nouveaux panneaux LCD de Sony
- Reproduction aux couleurs très naturelles
- 3 ans de garantie, vaste gamme d'accessoires

SONY

PROFESSIONAL

774231-110

- Demandez à votre revendeur professionnel Sony de vous présenter au plus vite le projecteur VPL-S500E de Sony ! **Neuchâtel:** CEIT, 36, Rue Fontaine Andrée, 032/724 53 04

**Carreleur
indépendant**

pour petits et
grands travaux,
garantie sur
demande par écrit.

Tél. bureau
032/730 68 66 ou
079/417 56 09.
110521-110

7 SUR 7

24 h SUR 24 h

CLEAN NETTOYAGES

Nettoyages extérieurs, intérieurs, dégâts d'eau,
travaux de réfection, conciergerie,
toutes désinfections, peintures, nettoyage tapis,
traitements de sols thermoplastiques. 110483-110

Jacqueline Jolion
Champey 3A
2056 Dombresson

Tél. 032/853 56 06
Fax : 032/853 56 06
Natel : 079/357 53 05

LE CONFORT pour presque rien!

Vous y serez aussi bien assis que couché,
et cela pour un prix incroyablement bas

950.-

LIVRÉ



CANAPÉ
confortable et élégant,
transformable en lit
en un tournemain.
Tissu aux coloris chatoyants.



neuchâtel
fbg de l'hôpital
© 032/725 75 05

6 étages
30 vitrines

AU
DE LA VILLE

meubles
MEYER

OUVERT:
de 9 h à 12 h et
de 13 h 30 à 18 h 30.
Jeudi jusqu'à 20 h.
Samedi sans interruption
de 8 h à 17 h.
Lundi du Jeûne fermé.

106782-110

SANGIORGIO

la boutique du tailleur



VOTRE TENUE
D'AUTOMNE

Vestes Pantalons
Costumes-pantalons
Ensembles-pantalons

Retouches gratuites

PRÊT-À-PORTER
MESSIEURS - DAMES
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20

110197-110

Serrières Remaniées, les tours des Triades réapparaissent

Les trois tours du projet immobilier des Triades, à Serrières, montrent à nouveau le bout de leur nez: Artufabe SA, propriétaire des bâtiments de l'ancien complexe Suchard, a trouvé un promoteur qui, apparemment, est prêt à financer le projet. Mais sous une forme modifiée par rapport au plan d'aménagement qui, au début des années 90, avait suscité moult oppositions.

Pascal Hofer

Le dossier n'en est pas encore au stade de la mise à l'enquête publique. Mais le Service de l'urbanisme de la Ville a déjà été approché afin qu'il se détermine sur la faisabilité d'une version revue et corrigée du projet immobilier des Triades, au sud de la rue de Tivoli, à Serrières.

Car nouvelle version il y a. Propriétaire des bâtiments autrefois occupés par Suchard, la société anonyme Artufabe, après de longues recherches (voir encadré), a trouvé un promoteur qui serait prêt à financer le projet conçu au tout début des années 90. En quoi celui-ci a-t-il été remanié? Pas de réponse, le promoteur, à ce stade de la procédure, souhaitant ni se faire connaître, ni faire part du détail de ses intentions. Tout au plus sait-on que les tours seraient moins élevées que dans le projet initial.

Probabilité que les Triades voient le jour? «Sauf anicroche sur le plan réglementaire, il y a de fortes chances pour qu'elles se fassent», répond Jean-Pierre Aubert, responsable de la gestion du site au sein d'Artufabe. A côté de celles portant sur le finance-

ment (achat du terrain, coût de la construction, etc.) se posent en effet des questions formelles. Le Service de l'urbanisme, en premier lieu, doit ainsi se prononcer sur le point suivant: le nouveau projet est-il conforme au plan d'aménagement sectoriel qui, en son temps, et après de longues péripéties, avait finalement passé la rampe?

Autrement dit, le projet initial ayant été «modifié», selon le terme de Fabien Coquillat, architecte communal adjoint, le Service de l'urbanisme est en train de plancher sur la faisabilité de la nouvelle mouture. S'il estime qu'elle est conforme au plan d'aménagement sectoriel, le promoteur pourra aller de l'avant. S'il estime, au contraire, que ce plan n'est plus conforme, les autorités compétentes pourront alors soit accorder une déroga-

tion (ce qui, dans les faits, revient à un feu vert), soit demander à ses concepteurs l'établissement d'un nouveau plan.

L'architecture aussi

La décision de l'autorité communale est d'autant plus importante pour la suite des événements qu'elle jouera un rôle décisif lors de la mise à l'enquête publique (qui interviendra de toute façon). Car si le plan d'aménagement sectoriel, comme son nom l'indique, porte sur l'aménagement du quartier, il traite éga-

lement de plusieurs questions d'ordre purement architectural (la volumétrie, par exemple). Si le nouveau projet est jugé conforme au plan initial, ces questions seront par conséquent considérées comme réglées, ce qui réduira singulièrement les possibilités d'opposition lors de la mise à l'enquête publique...

Jean-Pierre Aubert ne le dit pas autrement: «Si le plan d'aménagement est sanctionné, je ne vois pas pourquoi il y aurait de nouvelles oppositions.»

PHO



Un promoteur serait prêt à financer une version revue et corrigée des Triades, dont on voit ici les trois tours dans leur version initiale, au sud de la rue de Tivoli. photo a

Histoire à feuilletons

Le projet porte le nom de Triades parce qu'il se base sur la réalisation de trois tours - de 40 mètres de haut selon les plans de l'époque - au sud de la rue de Tivoli. Conçues en 1993 par l'architecte lausannois Rodolphe Lüscher, ces Triades sont principalement destinées à l'habitat, avec 140 logements à même d'accueillir environ 300 personnes (toujours selon le projet initial). Le tout était devisé à quelque 150 millions de francs.

Si le dossier aboutit, Artufabe verra sa patience récompensée, puisque c'est en 1990 que cette société - qui regroupe les entreprises de construction Arrigo, Turuani, Facchinetti et Bernasconi - avait acquis les friches industrielles de Suchard: 50.000 m² de bureaux, ateliers et entrepôts, pour lesquels Artufabe a déjà investi plus de 60 millions de francs (achat, travaux, intérêt de la dette, etc.).

Equilibre atteint

Dans un premier temps, la société avait d'ailleurs connu de très grosses difficultés financières. Mais la situation s'est éclaircie depuis lors,

grâce, d'une part, à l'abandon de créances de plusieurs banques, et, d'autre part, à l'amélioration de la rentabilité de l'objet: «Avec environ 70% de locaux loués, nous avons aujourd'hui atteint l'équilibre», déclare Jean-Pierre Aubert, responsable de la gestion du site. «Nous espérons même un résultat positif pour l'année prochaine, et cela d'autant plus si nous vendons la parcelle sud.»

Artufabe n'a en effet «jamais eu l'intention, ni les moyens», d'investir elle-même dans les Triades. Il va de soi, en revanche, que les quatre entreprises qui la composent sont très directement intéressées par leur construction...

Les raisons de ces difficultés financières? Elles sont nombreuses. Il est clair, cependant, qu'en période de crise économique, les investisseurs potentiels ne courent (courage?) pas les rues. Et puis sont venus s'ajouter des problèmes d'ordre juridique: une multitude d'oppositions - aujourd'hui levées - et de recours avaient bloqué la procédure durant environ deux ans. PHO

Mieux-être personnel Un groupe d'Emotifs anonymes commence ses activités

Dès mardi prochain un groupe d'Emotifs anonymes soutiendra toutes celles et ceux, de la région de Neuchâtel, qui souffrent de mal-être ou de difficultés relationnelles. Ce groupe d'échanges fonctionnera sur le même modèle que celui des Alcooliques anonymes.

Tout le monde connaît les Alcooliques anonymes (AA); voici maintenant les Emotifs anonymes (EA). Programme basé sur celui des AA, il est destiné à toute personne aux prises avec des problèmes liés aux émotions, de dépendance affective, sexuelle, ou à la nourriture, des relations conflictuelles, bref, à toutes celles et ceux qui vivent un mal-être qu'ils n'arrivent pas à gérer. Le but: acquiescer ou retrouver une santé émotive, un équilibre harmonieux.

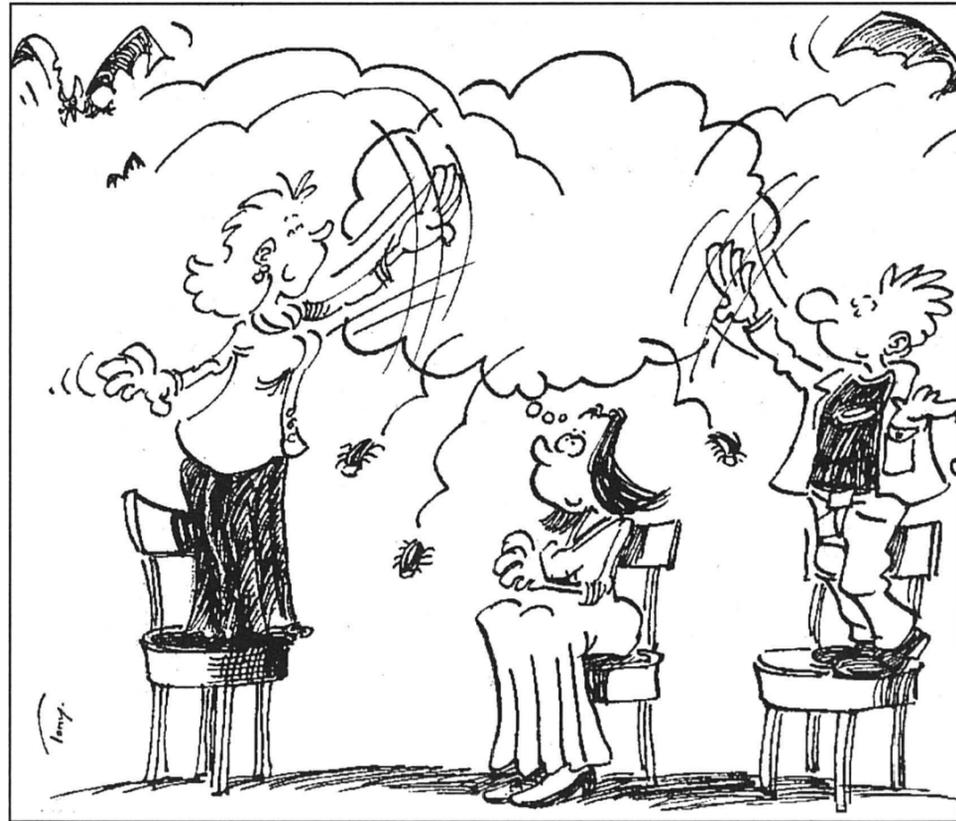
Le principe des EA est apparu aux Etats-Unis en 1967. Plusieurs groupes ont vu le jour en Suisse dans les années 80, notamment à Lausanne, Bâle, Berne et Fribourg. Neuchâtel aura le sien dès mardi prochain, lancé par Astrid et Véronique (dans le groupe, on s'appelle par son prénom

pour préserver l'anonymat). Les deux jeunes femmes n'ont pas de formation particulière, sinon celle d'avoir déjà suivi régulièrement les séances d'un groupe. «A Neuchâtel, il y a une demande; on en a déjà parlé autour de nous, et plusieurs personnes se sont déjà annoncées».

Les EA, un endroit où «vider son sac dans l'anonymat, sans conseils, critiques, ni préjugés», un espace où échanger ses expériences. «Quand on n'est pas bien dans sa peau, seul, on tourne en rond; ici, les personnes verront qu'elles ne sont justement pas seules à vivre certaines difficultés et seront soutenues. Dans le groupe, on est tous au même niveau et on s'entraide.»

Ni politique ni religieux

Les réunions suivront un programme balisé, qui prévoit douze étapes d'un travail sur soi. Le but consiste à ce que chacun trouve en lui-même les ressources pour s'en sortir, la solution la plus durable. Ni religieux ni politique, le programme EA parle pourtant abondamment de Dieu. «Nous le considérons comme une puissance supérieure, une force qui peut servir de sou-



lien à notre relèvement personnel; un Dieu tel que chacun peu le concevoir», notent les deux jeunes, qui, sans diriger les réunions, les animeront.

A raison d'une fois par se-

maine, les réunions dureront 1h30. Elles auront lieu à 20 heures au collège du Vignier, à Saint-Blaise. Chacune d'elle suivra une procédure relativement simple afin d'assurer la bonne

marche des échanges. Certaines tâches seront assumées par des membres réunis en un comité qui, explique Astrid et Véronique, agiront pour servir le groupe. IKA

AGENDA

Ecole L'école Montessori ouvre ses portes au public aujourd'hui de 15h30 à 19 heures.

Case Du rock jazzfree, ce soir dès 21 heures à la Case à chocs, avec le groupe Blurt. A la même heure, mais demain, la Case accueille Panic on the Titanic (dark électro).

Peintures Dès demain et jusqu'au 26 octobre, la galerie de l'Orangerie expose Roger Frasse, peintures, huiles.

Orgue L'organiste Edmond Voëffray joue de la musique romantique et symphonique ce soir à 20 heures à l'église Notre-Dame. En outre, dans le cadre du festival suisse de l'orgue, à la collégiale de Neuchâtel, concerts des membres du jury se produisant demain à 20h30 (Piet Kee, Haarlem) et dimanche à 17 heures (Guy Bovet, Neuchâtel).

Aquarelles Robert Tilbury vernit ses aquarelles demain à 17 heures sous le péristyle de l'Hôtel de ville. L'exposition reste ouverte jusqu'au 12 octobre.

Duo Le clarinetiste Frédéric Rapin et le pianiste Jean-Luc Hottinger joueront demain à 20h15 au Salon de musique du haut de la ville. Ils interpréteront des œuvres de Hindemith, Lutoslavsky, Martinù et Brahms.

Théâtre Demain et samedi au Théâtre, à 20h30: «Le malade imaginaire», de Molière, par le théâtre des Osses (Givisiez/FR).

Armes La 26e bourse suisse aux armes fait feu de tout bois demain, samedi (les deux fois de 9 à 18 heures) et dimanche (9 - 17 heures) aux patinoires du Littoral.

Voix Le chœur Cantabile et le Chœur symphonique de Bienne chanteront des œuvres de Mendelssohn et Bartholdy samedi à 20 heures au temple du Bas. Les solistes seront Monique Volery, Sophie Marilley et Frédéric Gindraux, alors qu'Erwin Messner tiendra l'orgue.

Vernissage La galerie Du Peyrou vernit une exposition de peintures de Carmen Lanz samedi dès 17 heures. L'exposition sera visible jusqu'au 30 octobre.

Performance L'artiste peintre de Colombier Ivan Moscatelli tiendra les platines du Dakota, samedi dès 22h30, pour un bal latino (salsa, merengué, cumbia, mambo, etc) au cours duquel seront élus Miss et Mister nombrils (!). Une partie des tableaux de l'exposition «Blue salsa» (galerie Marie-Louise Muller, Cormondrèche) seront installés au Dakota pour l'occasion. /réd.

AVIS TARDIFS

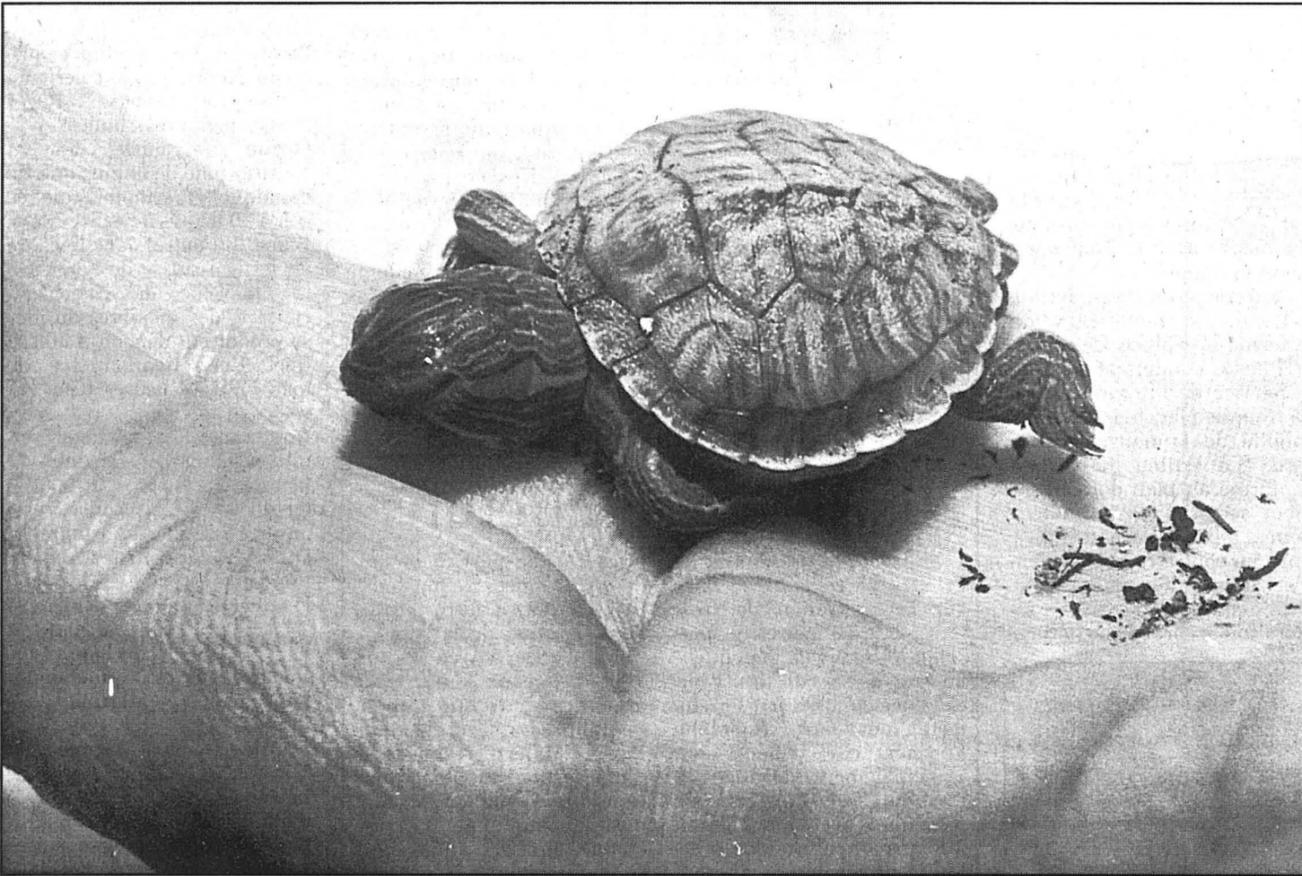
la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes:
 jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:
 PUBLICITAS tél. 032 / 729 42 42 fax 032 / 729 42 43
 L'EXPRESS tél. 032 / 725 65 01 fax 032 / 725 00 39

Neuchâtel fbg de l'Hôpital
**CE SOIR, JEUDI
 OUVERT
 JUSQU'À 20 H**
 107769-376

URGENT, nous cherchons
**PEINTRES EN BÂTIMENT
 OUVRIERS DE CHANTIER**
 avec permis poids lourd
INSTALLATEURS SANITAIRES
 Ok Personnel Service
 Tél. 724 31 31 204803-376

URGENT cherchons
MÉCANICIENS-RÉGLEURS
 travail en équipe 2 x 8
MÉCANICIENS-MONTEURS
 connaissances suisse allemand, horaire normal
MANPOWER Tél. 721 41 41
 110578-376

Le Landeron Des carapaces sortent de leurs coquilles



La tortue de Floride, fidèle à sa réputation de lenteur, met de 24 à 48 heures pour sortir complètement de sa coquille. photo Charrière

Naissances d'exception au Landeron. Des petites tortues de Floride ont pointé le nez hors de l'œuf ces jours-ci. Un fait suffisamment rare pour être relevé.

Elle ne sont pas plus grosses qu'une boîte d'allumettes et sont nées au Landeron. Des petites tortues de Floride qui sont sorties de leur coquille ces jours-ci. Il est plutôt rare de voir ce genre de reptiles se reproduire en captivité.

Aux abords du petit biotope aménagé dans la jardin de la

famille Castek, au Landeron, quatre beaux spécimens adultes de *Pseudemys scripta elegans*, communément appelées tortues de Floride, s'ébattaient tranquillement. Surprise le 30 juillet dernier en milieu de journée, quand une tortue femelle, celle que l'on surnomme Caroline, s'est mise à creuser le gazon, avec un objectif bien précis. En effet, la tortue a pondu sept œufs.

Immédiatement, ceux-ci ont été amenés au magasin Animaqua, pour être placés dans un aquarium d'incubation. «Les œufs ont besoin d'un cli-

mat bien précis pour arriver à terme», note Jacques Saunier, propriétaire du magasin spécialisé. Ainsi dans la cage de verre, une température de 29 degrés et une forte humidité ont mené à bien la naissance des petits. Après vérification, un des sept œufs, malformé, a été éliminé d'entrée.

C'est en fin de semaine dernière que la première tortue de Floride a pointé le nez hors de la coquille. Les œufs se sont fendus les uns après les autres pour libérer les petites carapaces. Si une des jeunes tortues s'est noyée peu après

sa naissance, les autres sont en grande forme. On notera que, une fois l'œuf percé, la tortue fidèle à sa réputation de lenteur met de 24 à 48 heures pour s'extraire complètement.

Aujourd'hui les tortues sont toutes déjà plus ou moins sorties de leur œuf. Elles resteront sur place pour grandir dans de bonnes conditions. Ces spécimens peuvent mesurer jusqu'à une trentaine de centimètres de diamètre à l'âge adulte et vivre une bonne trentaine d'années.

PDL

Colombier Comment équilibrer les finances?

Economies ou recettes supplémentaires? Ce soir, au Conseil général de Colombier, on parlera du délicat problème de l'équilibre des finances communales. Une commission nommée en début de législature rendra son premier rapport. Mais avant, il aura été question d'augmentation de taxe...

Qu'entreprendre pour équilibrer, à terme, les finances des communes ou du moins réduire leurs frais de fonctionnement? Refusant de considérer la situation comme inéluctable, le Conseil général de Colombier a décidé, en juin 1996, de créer une commission extraordinaire, intitulée commission prospective d'économies. Présidée par le libéral Jean-Luc Abbet et comportant des membres des trois groupes représentés au législatif, elle a entamé une réflexion il y a une année. Ce soir, son président livrera son premier rapport devant le plénum, après quoi le Conseil communal apportera ses remarques. Aucun document écrit n'ayant encore été distribué, les conseillers généraux auront la primeur des éléments figurant dans ce rapport.

En plus d'élections complémentaires dans deux commis-

sions, le législatif de Colombier se prononcera sur la taxe d'épuration des eaux, que le Conseil communal souhaite faire passer de 1,10 fr. à 1,30 fr. par mètre cube d'eau consommée à partir de 1998. Ce dernier estime en effet que pour pouvoir absorber l'augmentation de charges imposée par la station d'épuration de la Saunerie, sans pour autant provoquer «un déséquilibre supplémentaire» dans les comptes communaux, il est nécessaire d'adapter régulièrement la taxe.

Charges en augmentation

L'actuelle est en vigueur depuis 1996; le Conseil communal précise qu'il aurait déjà dû procéder à une adaptation pour cette année, mais qu'il y avait renoncé. En janvier 1996, il avait mentionné que l'augmentation à 1,10 fr. devait être suffisante pour les deux années à venir. Ce qui, manifestement, ne s'est pas vérifié. La «faute» à la station d'épuration, qui, en 1996, a facturé pour 316.000 fr. de charges à la commune, et qui, selon le budget 97, coûtera plus de 370.000 francs. En 1998, cette somme pourrait même atteindre 442.000 francs.

SDX

Saint-Aubin Première à la Tarentule



La comédienne Frédérique Nardin et la musicienne Valérie Winteler se sont intéressées au poète Henri Michaux. photo sp

La première du spectacle «Savon Parfait» aura lieu à La Tarentule samedi soir. Le Théâtre des Lunes, avec Frédérique Nardin et Valérie Winteler, sera à l'écoute d'Henri Michaux pour une unique représentation à Saint-Aubin.

Dans le titre même, «Savon parfait», semble se glisser la poésie troublante d'un spectacle musical qui s'annonce original. C'est avant tout une création née de l'envie commune d'allier le théâtre et la musique autour d'un même thème.

Ainsi, après diverses lectures, les deux artistes ont jeté leur dévolu sur des textes d'Henri Michaux (né à Namur, en Belgique, en 1899, mort à Paris en 1984), avec lesquels elles pouvaient travailler à une collaboration fructueuse.

Michaux, personnalité aux multiples facettes (un temps proche du surréalisme, ce poète et peintre, grand voyageur, échappe à toute tentative de classement), se prête tout

particulièrement à la recherche artistique et à la complémentarité de genres différents. «Savon parfait» fera redécouvrir son écriture poétique, pleine d'audaces et d'extravagances verbales qui, avec quelques instruments, sera empreinte de musique.

Sensibles à l'idée de cohérence, Frédérique Nardin, comédienne, et Valérie Winteler, musicienne, se sont attachées à la réalisation d'une œuvre à part entière sous le signe du rêve et de la drôlerie. De plus, elles ont pensé à une démarche particulière de théâtre à domicile, c'est-à-dire à une formule permettant, sous certaines conditions, d'accueillir leur spectacle chez chacun d'entre nous. De poésie et de musique, «Savon parfait» propose un voyage surréaliste tout à l'écoute et à l'interprétation d'Henri Michaux. Une surprise certaine.

Alexandra Billod

«Savon parfait», par le Théâtre des Lunes, samedi 4 octobre, 20h30, à La Tarentule, Saint-Aubin.

Dédicace Zep à Marin, c'est pô triste!



Zep n'a pô besoin de promotion... photo Leuenberger

Atteint hier après-midi dans le mall inférieur de Marin-Centre. Zep, le créateur de Titeuf, dédicait les albums de son petit héros de papier. Une séance qui a rapidement pris des allures... de cohue.

Une foule dense se pressait pour obtenir un petit mot, un dessin personnel du dessinateur genevois. Des parents, des gamins aussi, qu'on aurait cru sortis tout droit d'une des pages de Titeuf! Tant de monde que la direction de Migros a offert les rafraîchissements au public qui faisait patiemment la queue.

Si la dédicace est généralement réservée à la promotion d'un album, ceux de Titeuf n'en auraient plus besoin, vu leur succès croissant sur le marché romand. Néanmoins, Zep ne rechigne pas à venir rencontrer son public lors de telles séances. «J'en fait peu, mais j'aime bien cela, même si c'est parfois harassant», expliquait-il.

Et hier, en mesurant la foule qui s'amoncelait, Zep reconnaissait un peu son trouble: «Quand on est dessinateur de BD, on travaille toujours seul. Et là, on n'est pas vraiment dans des conditions normales».

PDL

Boudry La ludothèque cherche des volontaires

Le comité de la ludothèque de la Basse-Areuse, à Boudry, a reçu récemment un don de 2000 fr. de la Loterie romande. Il tient à remercier cette société et rappelle que c'est grâce aux dons et subventions que la ludothèque peut poursuivre son but, qui est de mettre à disposition de tous les enfants un large éventail de jeux. Et pour une modique cotisation familiale annuelle de 25 francs.

Par ailleurs, il précise que, en plus des dons et subventions, la ludothèque compte essentiellement sur le volontariat. Actuellement, elle cherche deux ou trois nouvelles ludothécaires, qui auraient à donner environ trois heures de leur temps, deux fois par mois. Les heures d'ouverture: le mardi, de 14h à 16h30, le mercredi, de 15h30

à 18h, et le jeudi, de 16h à 18h30. L'équipe en place se réjouit d'accueillir de nouvelles têtes en son sein. Pour de plus amples renseignements, il suffit de contacter Sally Menzi, au 841 22 94.

Depuis sa dernière assemblée générale, qui a eu lieu dans le courant du printemps, la ludothèque a également un nouveau comité. Au poste de président, Claude Grosjean a succédé à Gaby Schneider-Dattola, démissionnaire. Annette Chételat a remplacé Barbara Strahm et une perle rare a été trouvée pour le poste de secrétaire, en la personne de Sylvia Schaffter. Le reste du comité se compose de Sally Menzi, vice-présidente et responsable des ludothécaires, Sonja Sibold, trésorière, et Claudine Grosjean, responsable des jeux. /comm-réd.

BRÈVE

Cressier Petites notes et bar à vin

Soirée musicale ce soir à la Croix-Blanche, à Cressier, où ne manqueront pas de couler les bons crus, puisque le patron inaugure un bar à vin, qui devrait prendre ses quartiers en tous les cas durant toute la période de chasse.

Pour marquer comme il se doit - donc en musique - sa brillante prestation lors de la

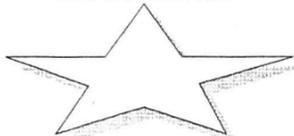
Fête cantonale des musiques neuchâteloises de La Chaux-de-Fonds, qui lui a valu la première place en catégorie 3, la fanfare l'Espérance de Cressier y donnera ce soir, dès 19h30, un concert qui devrait vous emmener pour une bonne heure et demie de petites notes.

CTZ

VOTRE SILHOUETTE VOUS PRÉOCCUPE?

Aqua@building°, la gymnastique aquatique qui prend soin de votre forme et de votre santé.
Nos cours sont à nouveau ouverts dans la région, profitez votre séance d'essai
GRATUITE vous est offerte.

BIENVENUE



Nouveau Aqua@Tonic

GORGIER	Foyer Bellevue	Lundi	8h45@	Alessandra	032/ 931 59 52
HAUTERIVE	Centre Sportif	Lundi	8h45@	Anne	032/ 926 12 21
GORGIER	Foyer Bellevue	Lundi	9h25@	Alessandra	032/ 931 59 52
HAUTERIVE	Centre Sportif	Lundi	9h20@	Anne	032/ 926 12 21
NEUCHÂTEL	Foyer Handicap	Lundi	14h20*	Anne	032/ 926 12 21
CERNIER	La Fontenelle	Lundi	17h30@	Christiane J.	032/ 853 62 45
GENEVEYS / Coffr.	Centre scolaire	Lundi	19h30@	Anne / J-Claude	032/ 926 12 21
GENEVEYS / Coffr.	Centre scolaire	Lundi	20h05@	Anne / J-Claude	032/ 926 12 21
DOMBRESSON	C.pédagogique	Lundi	20h15@	Christiane J.	032/ 853 62 45
NEUCHÂTEL	Le Mail	Mardi	17h30@	Anne / J-Claude	032/ 926 12 21
NEUCHÂTEL	Foyer handicap	Mardi	18h00@	Anne	032/ 926 12 21
NEUCHÂTEL	Foyer handicap	Mardi	18h35@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	19h00@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	19h35@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	20h10@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	19h00@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	19h35@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mardi	20h10@	Anne	032/ 926 12 21
GENEVEYS / Coffr.	Centre scolaire	Mercredi	9h00@	Anne	032/ 926 12 21
LA NEUVEVILLE	Foyer Handicap.	Mercredi	10h20@	Anne	032/ 926 12 21
CERNIER	La Fontenelle	Mercredi	17h30@	Christiane J.	032/ 853 62 45
GORGIER	Foyer Bellevue	Mercredi	19h00@	Alessandra	032/ 931 59 52
GORGIER	Foyer Bellevue	Mercredi	19h30@	Alessandra	032/ 931 59 52
GORGIER	Foyer Bellevue	Mercredi	20h00@	Alessandra	032/ 931 59 52
NEUCHÂTEL	Le Mail	Mercredi	19h45@	Anne / J-Claude	032/ 926 12 21
NEUCHÂTEL	Le Mail	Mercredi	20h30@	Anne / J-Claude	032/ 926 12 21
HAUTERIVE	Centre sportif	Jeudi	13h55@	Anne	032/ 926 12 21
HAUTERIVE	Centre sportif	Jeudi	14h30@	Anne	032/ 926 12 21
COLOMBIER	Coll.cescole	Jeudi	20h10@	Anne	032/ 926 12 21
COLOMBIER	Coll.cescole	Jeudi	20h45@	Anne	032/ 926 12 21
BIENNE	Piscine congrès	Vendredi	8h50@	Anne	032/ 926 12 21
BIENNE	Piscine congrès	Vendredi	9h25@	Anne	032/ 926 12 21
BOUDRY	Coll.vauvilliers	Vendredi	13h00@	Anne	032/ 926 12 21
Aqua@building° cours de maintien		*Aqua stretching° spécial dos @Aqua@tonic° "sportif"			

COMPAGNY AQUA@BUILDING SWISS° M-C COMPAGNY

HAPPY BIRTHDAY HYUNDAI :



ÉCONOMISEZ DEUX FOIS

Votre premier avantage :

Des voitures top avec un équipement top à des prix « Happy Birthday » avantageux comme jamais !

Votre deuxième avantage :

Pour votre voiture, nous rajoutons encore **Fr. 3000.-** jusqu'à **Fr. 5000.-** au-dessus de sa valeur Eurotax.

Par exemple :

Scoupe 1.5 GT Turbo

direction assistée - climatisation tempomat - HiFi - jantes alu etc.

Maintenant seulement Fr. 23.690.- + bonus de reprise de Fr. 5000.-

Sonata 2.0 GLSi 16 v

2 airbags - ABS - climatisation direction assistée alarme/verrouillage centralisé avec télécommande - tempomat jantes alu - HiFi - etc.

Maintenant seulement Fr. 29.990.- + bonus de reprise de Fr. 5000.-

Prix TVA incluse.

GARAGE ROGER PETER

Les Provens 26
2087 Cornaux
Tél. (032) 757 17 57

110584-142

NOUS N'AVONS JAMAIS DU REVEILLER AUTANT DE CLIENTS A LA FERMETURE.

DEMANDEZ A VOTRE DOS.



Le système de literie SWISSFLEX est irrésistible: grâce au sommier sans cadre, flexible sur toute sa largeur, au matelas en pur latex et à l'oreiller à coussin d'air réglable, impossible de ne pas fermer l'oeil. Pour vous en convaincre, venez visiter notre exposition.

SWISSFLEX



La maison du dormir

Neuchâtel ♦ Seyon 23 ♦ Tél. 032/724 66 76

110147-110

1^{re} vente aux enchères

chez M^{me} Lucien Mesnil
Route de Porrentruy 11 - 2942 Alle

Samedi 4 octobre 1997
toute la journée, dès 10 h 30

**Meubles - Tapis - Bibelots
Pendules - Tableaux, etc.**

Cantine et restauration sur place
assurées par le Restaurant de l'Ange

165-747715

GALERIE ATILLA

COLLECTION

LIQUIDATION TOTALE

NOUS LIQUIDONS TOUT AUX PRIX LES PLUS BAS!

50-80% RABAIS

Repères Rabais:
Blanc 50%
Vert 60%
Bleu 70%
Rouge 80%

Attention courte durée - Tout doit disparaître

Le propriétaire de la Galerie Atilla est contraint de liquider immédiatement tous ses stocks et collections privées.

Des milliers de véritables TAPIS D'ORIENT noués mains, d'origines Perse, chine, Inde, Tibet, Turquie, Népal, Pakistan, Afghanistan. Tapis précieux, fins, de toutes dimensions.

ART D'ASIE,
Antiquités Orientales.

Porcelaine
et Petits
Meubles Chinois

PROFITEZ VITE - FAITES VOUS PLAISIR
DES MILLIERS D'ARTICLES POUR TOUS LES BUDGETS

GALERIE ATILLA

Champs-Montants 14 A - MARIN - Tél. 032/753 26 31

OUVERT NON-STOP: Lundi-vendredi 9h.-18h.30, samedi 9h.-17h. nombreux P gratuit
Cartes de crédit - EC Direct - Post Card - Acomptes - Chèques

30 ANS

HYUNDAI

Donnez
du sang
Sauvez
des vies



ÉCOLE DE SOINS INFIRMIERS
DU JURA

ÉCOLE DE SOINS INFIRMIERS
DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

ADMISSIONS 1998

Métiers passionnants, riches en contacts et en découvertes, offrant des emplois diversifiés et nombreux, programme répondant aux nouvelles prescriptions de la Croix-Rouge suisse.

INFIRMIER - INFIRMIÈRE

Programme: formation d'infirmier (ère), diplôme de niveau II.

Durée: 4 ans partagés entre stages et cours.

Conditions de candidature: avoir 18 ans révolus à l'entrée en formation, 12 degrés de scolarité attestés par un diplôme. Pour les autres candidats (es), formation jugée équivalente après examen préalable, les 23 et 28 mars 1998. Se renseigner rapidement.

Début: 12 octobre 1998.

Inscription: jusqu'au 12 mars 1998.

AIDE-SOIGNANT - AIDE-SOIGNANTE

Programme: formation à plein temps menant au certificat d'aide-soignant(e).

Durée: un an partagé entre stages et cours du 17 août 1998 au 22 août 1999.

Conditions d'admission: avoir 18 ans révolus à l'entrée en formation, achevé la scolarité obligatoire et réussir l'examen d'entrée.

Délai d'inscription: jusqu'au 12 mars 1998.

Séances d'informations: mercredi 19 novembre 1997, à 16 h 30; pour les deux formations: mercredi 28 janvier 1998, à 16 h 30; jeudi 26 février 1998, à 16 h 30.

Pour toutes informations, conseils et demandes de dossiers, n'hésitez pas à vous renseigner au secrétariat de l'école:

ÉCOLE DE SOINS INFIRMIERS DU JURA
2, fbg des Capucins - 2800 DELEMONT
Tél. 032 4223193 - Fax 032 4223151

14-6087/4x4

DETTES? AIDE RAPIDE!

● discret ● simple
● nous réglons vos dettes ● plus qu'UNE petite mensualité
● aussi lors de poursuites ● également pour les entreprises

Retournez le coupon ou téléphonez! 026/424 97 13
Valex S.A., Beaumont 6, 1700 Fribourg (sans engagement).

Nom: Prénom:
Rue: NP/Lieu:

Le nouveau CD

d'Elton John

au prix promotionnel
de Fr. 25.-

chez
Hug Musique, Neuchâtel

ELTON JOHN



THE BIG PICTURE

La collection discographique complète d'Elton John est présentée en notre magasin.

Concours:

Combien d'albums Elton John a-t-il enregistré? (30 CDs à gagner)

775779-110

Réponse:

28 32 34

Nom

Prénom

Localité

Tél.

Coupon à déposer dans l'urne en notre magasin ou envoyer à:

Hug Musique

en face de la poste,
2001 Neuchâtel

Josianne Schwab visavis St. Blaise



chaque jour de nouveaux conseils et idées

et ensemble avec mes 1600 collègues de primo et visavis, je vous propose les actions suivantes:

valable dès le 1. 10. 97

40/97

Knorr Noodles

Le snack aux nouilles en gobelet-portion

toujours les dernières nouveautés!



- Tomato 74 g
- Ai Funghi 71 g
- Sweet & Sour 82 g

1.95
gobelet

frais et actuel

Uva Italia
goût muscat



2.10
kg

Tomates aromatiques d'Espagne

1.90
kg

Marques exclusives

• **Riz USA**
Parboiled Vitamin Rice

• **Riz Vialone**
1.60
1 kg 1.95

Régina

• Purée de pommes
1.95
880 g 2.30

Emmentaler

• salé **1.75** • doux **1.70**
100 g

Ovomaltine Lait-snack
5x25 g **3.95**

Tavarotti Lard fumé
100 g **1.80**

Super-prix

• **Nescoré**
Sachets de recharge DUO 2x150 g **9.95**

• **Nescafé Red Cup Classic**
Sachets de recharge DUO 2x100 g **8.95**

Jacobs
• Médaille d'or moulu, sous vide 500 g **7.95**

Kügi Fretli
DUO 2x165 g **4.20**

Suchard O'Rom
DUO 2x100 g **2.80**

Hohes C
• Jus d'orange
• Multivitamine mélange de jus de fruits 1 litre **1.80**

Bac Douche
250 ml **2.95**

Nettoyant Vif
DUO 2x500 ml **6.30**

Dixan poudre
• «Blue Power» Box 4 kg **9.95**

primo visavis

frais - actuel - près de chez vous

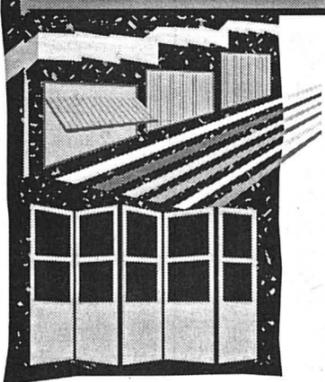
duvet extra-extra-chaud
160 x 210 cm avec 1600g duvet neuf d'oie 90%

440.- 220.-

Le Roi du Duvet

Centre commercial **MAGRO**
171762-110
2074 Marin NE
Tél. 032 763 07 70

SERVICE DE PORTES ET RÉPARATIONS



HARTMANN+CO AG/SA
2035 Corcolles/Neuchâtel, Grand'Rue 4
Tél. 032/731 44 53, Fax 032/731 46 01

170348-110



Ensembles Robes Tailleurs Parkas

Vestes Jupes Blouses Manteaux

En exclusivité du 36 au 48

Miss cliza
Fbg de l'Hôpital 9 - Neuchâtel
Tél. 725 29 29

cliza

Costumes Pull-overs
Vestes Sportswears
Blousons Impers
Pantalons Accessoires
Chemises Manteaux

du 36 au 64

cliza Hommes

Rue de l'Hôpital 4 - Neuchâtel
Tél. 721 27 88



Vente

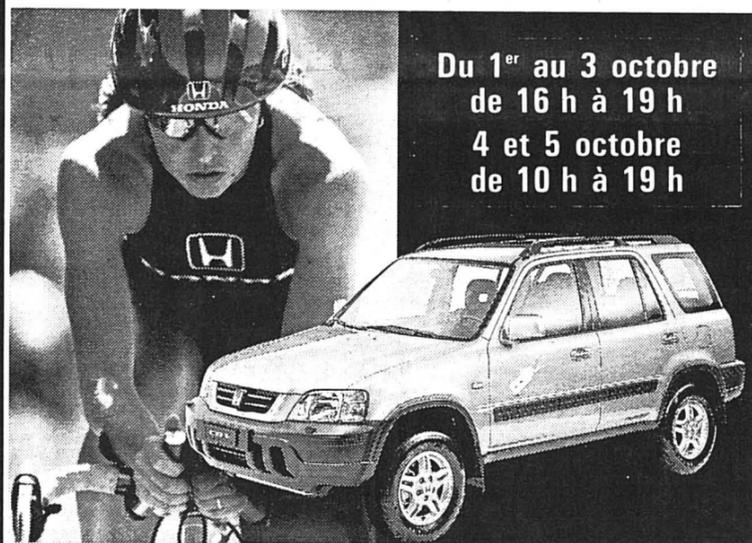
Belle table de ferme, 8 chaises vaudoises. Commode-secrétaire-vitrine-crédences Directoire. Armoires régionales. Table ovale, rallonges, 6 chaises Directoire. Bibliothèques. Voltaire. Grande table monastère. Bureau plat cerisier Fr.
Tél. 021/907 10 22. 288682-145

RECTIFICATIF

Le concert donné au Temple de Morges **vendredi 3 octobre à 20 h 30**, par les **ROCHETTE'S GOOD NEWS BAND & THE WHITE SOCKS QUARTET** Jazz et Gospel, aura lieu pour des raisons pratiques indépendantes de notre volonté, en **L'ÉGLISE DE LA LONGERAIE** à Morges quartier **LA GOTTAZ**. Sortie de l'autoroute **Morges Ouest**. Dir. Bière. Au giratoire à droite, panneau indicatif: **Hôtel de la Longeraie**.

Entrée libre - Collecte en faveur de la Roumanie. 644066-155

EXPOSITION TRIATHLON HONDA



Du 1^{er} au 3 octobre de 16 h à 19 h
4 et 5 octobre de 10 h à 19 h

Essayez le modèle de votre choix dans les disciplines «performances», «équipement» et «prix». Et gagnez un super prix en participant au grand concours Honda.



First man, then machine.

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A.
Boudry 110145-110 Tél. 032 **842 13 95**



Place réservée pour votre annonce
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

PUBLICITAS

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. Il lui reste beaucoup à apprendre... 2. Objet volant bien identifié - Roue de poulie. 3. Un qui se croit bien supérieur à certains autres. 4. Plus il est grand, plus il tape à l'œil - Refus. 5. Monnaie nordique - Toison. 6. Quand on en fait partie, c'est qu'on est un habitué... 7. Artère parfois grouillante - Parties de mètre. 8. Conjonction - On ne les sort que par temps de pluie. 9. Défilés naturels - Ah! la vache... 10. Prétentieux déplaçant. 11. On les agite pour un brin d'air.

Verticalement: 1. L'avenir lui donne rarement raison. 2. Partie de fleur - C'est aussi lui. 3. Porteur de faisceau - Première. 4. Un qui dort sur ses deux oreilles - Bois dur. 5. Dépression de terrain. 6. Une âme qui manque de cœur - Pour complément de message. 7. Forme d'écuménisme - Pouah! 8. Muettes - Un inconnu - Sport motorisé. 9. On les passe aisément sous la toise - Gros bêtas.
Solution demain.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Directeur. 2. Idéaliste. 3. Se - Es. 4. Peu - Adèle. 5. Ramener. 6. Si - Bouc. 7. Barres. 8. Trait - Sac. 9. Sic - GE. 10. Omis - Rien. 11. Mélisse.
Verticalement: 1. Disposition. 2. Idée. 3. Ré - Ur - Ba - Im. 4. Eau - Abaissé. 5. Cl - Amorti. 6. Tièdeur - Cri. 7. Essences - Is. 8. Ut - Lé - Sages. 9. Révéré - Cène.

INTERNATIONAL MONTESSORI SCHOOL

Section Pré-primaire et Primaire, âges: 3-6 et 6-11 ans
Cadolles 7, Neuchâtel

OPEN HOUSE
Thursday
Time

PORTES OUVERTES
Jeudi 2 octobre 1997
Heure: 15 h 30 - 19 h

We would very much like to give you the opportunity to learn more about our school environment and the way the children work within it.

Les élèves de la section primaire suivent 6 heures hebdomadaires de cours de langue: de l'anglais pour la section française et du français pour la section anglaise. L'Ecole applique la Méthode Montessori qui repose en grande partie sur le libre choix de l'enfant. Votre présence sera fortement appréciée.

Elisabeth Houweling - Directrice, tél. 032/721 13 88 - 730 38 53.

110408-111

Fontainemelon
Gros chantiers envisagés

Avant d'entamer les travaux de réhabilitation des salles de gymnastique et de spectacle du village, le Conseil communal de Fontainemelon souhaite également que les autorités s'intéressent au terrain de football de la localité, qui accuse le poids des ans. Voilà de quoi prochainement donner du travail aux conseillers généraux! Michel Zahnd, avant de quitter l'exécutif, à du moins fait quelques petits «cadeaux» à ces derniers.

Heureuse commune que celle de Fontainemelon qui semble avoir les moyens d'investir! Du moins, l'exécutif a présenté lundi soir aux élus ce qu'il compte réaliser dans les prochaines années, et parmi ces projets, la rénovation du terrain de football constitue déjà un gros morceau. Michel Zahnd, avant de quitter le Conseil communal, a gratifié le Conseil général de trois petits «cadeaux» en expliquant que la place de sport, vieille de 27 ans et aujourd'hui fréquentée par 150 juniors du Football club local, méritait une réfection. Des arguments suffisamment convaincants, selon lui, pour procéder à un réaménagement en faveur de la jeunesse sportive, en la dotant notamment d'une pelouse enfin plate.

Si le site de La Vue-des-Alpes, théâtre des célébrations du 150e anniversaire de la République neuchâteloise, ne se trouve pas sur le territoire communal, Fontainemelon entend aussi y être présent par l'aménagement d'une grande place de pique-nique couverte au Bas-des-Loges. L'exécutif pense aussi déplacer l'arrêt de bus à proximité de la ferme Matile, à la demande des Transports du Val-de-Ruz (VR).

Avant d'entreprendre cette réflexion, la commune doit encore réhabiliter ses salles de gymnastique et de spectacle. La commission de construction, nouvellement nommée, et présidée par Pierre-André Stoudmann, a indiqué avoir déjà procédé à quelques adjudications. Les plans des travaux, déjà largement exposés lors de la campagne précédant la votation, seront encore mis à l'enquête publique prochainement.

Le rôle des commissions du Conseil général fait également l'objet d'une révision par le biais d'un nouveau groupe de travail chargé de pallier les carences du règlement général de commune dans ce domaine. Réfléchir en commission sur le contenu du travail à effectuer... en commission fait aussi partie des travaux pris en charge par les autorités!

PHC

Boudevilliers La Jonchère en vedette au Conseil général

Il a beaucoup été question du hameau de La Jonchère durant la dernière séance du Conseil général de Boudevilliers, tenue lundi soir. Sous la direction de Daisy Montandon, les élus ont en effet accepté de refaire la conduite d'eau potable du hameau, la route qui le traverse et l'alimentation des fontaines qui l'agrémentent. Le tout pour un montant total d'un quart de million.

Le premier crédit accepté lundi par les conseillers généraux de Boudevilliers consiste à remplacer la conduite principale de distribution d'eau potable tout au long du hameau de La Jonchère, ainsi que les raccordements des immeubles et des hydrants. Le Conseil général a muni l'arrêté qu'il a pris dans ce sens de la clause d'urgence, après avoir évoqué, lors d'une précédente séance, l'éventualité de cette réfection entreprise en parallèle avec les travaux importants menés au même endroit par le Syndicat intercommunal de l'épuration des eaux usées du Haut Val-de-Ruz (Sevaru). Les premières fouilles faites par ce dernier avaient rendu indispensable la réparation de cette conduite vieille de 80 ans.



Un programme de travaux chargé pour le hameau de La Jonchère. photo Leuenberger

Les élus ont ensuite débattu 25.000 fr. à titre de contribution communale à la réfection complète de la chaussée de La Jonchère, avec pose d'un tapis bitumineux sur toute la surface touchée par le chantier du Sevaru. Après négociation, le syndicat - dont Boudevilliers ne fait pas partie -

s'est résolu à participer financièrement à cette réfection, en compensation des facilités de droit de passage accordées par la commune. Chaque commune de Suisse, en application de la législation fédérale, doit établir un plan général d'évacuation des eaux (PGEE) dans un délai de dix ans.

Les coûts de l'établissement en trois phases de ce document bénéficient de subventions cantonale et fédérale. Cette dernière, d'un montant actuel de 40.5 pour cent, va baisser à 31% dès le 1er novembre prochain. Il était donc urgent, à Boudevilliers, de se lancer dans l'aventure! Finalement, la

commune déboursa environ 15.000 fr. pour se mettre à jour.

Ça roule pour les glouglous

Les trois fontaines de La Jonchère font partie du patrimoine et du paysage local. Par manque d'entretien des captages et la mise à mal de la conduite d'alimentation lors de travaux agricoles et des améliorations foncières, les goulots coulent parfois tristement, voire pas du tout. Il faut donc remettre en état le système d'adduction ainsi que la liaison des fontaines entre elles, en passant cette fois par la route, et non plus par les champs. Les travaux sont devisés à 40.000 fr. et la commune déboursa 15.000 fr. pour ce faire, vu que les divers responsables des dégâts causés ont accepté aussi de verser une contribution à ces réparations.

Isabelle Perrin remplacera Claude-Alain Guyot à la commission scolaire, et l'exécutif a enfin pris bonne note des demandes de Laurent Guyot et de Jean-Philippe Maridor, en faveur de la création de passages pour piétons sur la route cantonale à Boudevilliers et surtout à Malvilliers, où la traversée de la chaussée est particulièrement dangereuse. **JMO**

Les Verrières Ecolage provisoire pour la classe enfantine intercommunale

Les communes des Bayards et des Verrières n'ont pas trouvé d'accord entre elles en ce qui concerne l'écolage de l'école enfantine commune. La commission scolaire bayardine ayant refusé la nouvelle convention, un accord temporaire est actuellement valable, mais les négociations reprendront d'ici Noël.

Le législatif des Verrières a annulé lors de sa dernière séance la convention relative à l'école enfantine publique intercommunale, suite au refus de ce texte par la commission scolaire des Bayards. Depuis une dizaine d'années, le prix par enfant et par année était de 1700 francs, somme aujourd'hui devenue caduque.

Cependant, pour revoir ce tarif à la hausse, la convention originale stipulait que l'augmentation du coût de la vie de-

vait franchir la barre des 5% pour envisager toute modification de l'écolage. «Il va de soi que cette limite est illusoire, et nous aurait empêché pour longtemps de réajuster le coût de l'élève», commente Yves-Alain Fauguel, président des Verrières.

Ecolage provisoire de 2670 francs

D'où la proposition faite à la commune des Bayards d'annuler la convention et de rédiger un autre texte, en fixant l'écolage davantage en rapport avec les conditions actuelles. «Tout dépend aussi du nombre d'élèves, car s'ils sont moins nombreux, comme l'indique notre courbe démographique, la taxe augmentera, mais parallèlement il se peut que la maîtresse d'école ne travaille plus que partiellement». La classe d'école enfantine, au collège des Verrières, compte actuellement 17 élèves des



Les communes des Bayards et des Verrières devront s'accorder d'ici à la fin de l'année sur une convention définitive en ce qui concerne la classe enfantine intercommunale, sise au collège verrisan. photo a

deux communes. Mais ils ne devraient être plus qu'une dizaine à la prochaine rentrée scolaire.

Autant de détails à régler

d'ici à Noël, afin que les exécutifs respectifs puissent présenter un budget. Pour l'heure, d'entente entre les autorités communales et les

commissions scolaires, l'écolage a été fixé à 2670 francs par élève pour l'année scolaire 1997-98.

Crédit et donation

A l'unanimité, le Conseil général avait auparavant autorisé l'exécutif à accepter, «avec une profonde reconnaissance», le legs de feu Julie Anaise Bolle, née Bourquin, d'environ 10.000 francs. Après versement de dons à diverses organisations caritatives, la généreuse donatrice avait en effet demandé que le solde de ses biens, soit 50.000 francs, soit réparti en trois parts égales entre le home des Marronniers, la commune de La Côte-aux-Fées et Les Verrières.

Par ailleurs, un crédit de 10.000 francs a également été accepté à l'unanimité, en vue de la réfection de divers bâtiments communaux.

Ivan Radja

Fleurier Le chocolat et le vin s'unissent «A la p'tite gâterie»

Deux anciens commerces vallonniers viennent de marier leurs produits pour les proposer sous la même enseigne: celle de «A la p'tite gâterie». Les responsables de Jacot & Cie confiserie (Noiraigue) et de Jacot & Cie SA Cave de la citadelle (Fleurier) ont effectivement inauguré hier officiellement leur magasin commun. Un magasin qui a pris place dans les murs de l'ancienne La Pomme d'Or, à la Grand-Rue 22 à Fleurier.

Francis Jacot, chocolatier à Noiraigue, faisait le même rêve depuis longtemps: ouvrir un commerce au centre du Vallon. Vingt-sept ans jour pour jour après avoir repris



Le chocolatier néraoui Francis Jacot et Patrick Jacot, du commerce de vins La Cave de la citadelle, ont ouvert hier à Fleurier leur commerce commun «A la p'tite gâterie». photo Charrière

en main les destinées de la pâtisserie-confiserie qu'avait ouverte son père en 1949, Francis Jacot ne rêve plus. Ses produits, connus bien au-delà des frontières du district, sont désormais aussi mis en vente à Fleurier.

De son côté, Jacot & Cie SA existe depuis 1926. Cette année-là, Henri Jacot reprenait un commerce de vins ouvert au siècle passé par Henri Colomb. Depuis lors, la Cave de la citadelle n'a plus quitté les mains de la famille, qui n'a aucun lien de parenté avec le chocolatier néraoui. Depuis cette année, la cave est gérée par Patrick Jacot. **PHR**

BRÈVES

Cernier Orgue à l'heure autrichienne

La tenue du Festival et concours suisse de l'orgue à Neuchâtel permet à certains lieux de culte de la région d'accueillir de très grands interprètes pour des concerts. Ce sera le cas ce soir (20h15) de l'église catholique de Cernier, qui reçoit l'Autrichien Ludwig Lüsser, pour quelques pages de Bach, Mozart et Muffat, un compositeur qui a travaillé avec Lulli en France. Ce sera aussi l'occasion de goûter aux bonnes possibilités musicales de l'instrument de Cernier, qui a subi un relevage il y a quelques années. /comm

Cernier Kermesse catholique

La paroisse catholique organise samedi sa kermesse sous le signe des cloches du Val-de-Ruz, à la salle de gymnastique de Cernier dès 10 heures. Chacun y découvrira les 18 lieux de culte du district, en plus des traditionnels stands de couture et d'objets confectionnés par les paroissiens. Des jeunes musiciens tiendront la scène au moment de l'apéro et de nombreuses animations seront offertes durant toute la journée, incluant un loto, un grand concours, des démonstrations de diabolo et de trial en vélo, ainsi qu'une prestation des accordéonistes du Val-de-Travers. **MHA**

Hits hebdo

du 1.10 au 7.10.97

VINS EN PROMOTION

* Fendant de Saint-Léonard AOC
«Domaines des Virets»
1996

la bouteille de 75 cl

8.90
~~10.90~~



* Dôle de Salquenen AOC
«Les Dailles» 1996

la bouteille de 75 cl

10.50
~~13.50~~

PROMOTION

Fromage à raclette suisse «Racletto»
en tranches préemballée, portions de
250 g env., les 100 g **1.75**
~~2.25~~

Minarine «Lätta»
400 g **2.10**
~~2.60~~

Lard paysan «Malbuner»
à la coupe ou préemballé
les 100 g **3.40**
~~3.90~~

Frites au four «Gold Star»
le sachet de 600 g **2.90**
~~3.40~~

BOISSONS

Cidre doux frais du pressoir
1 litre (+ consigne) Livraison
dans la semaine! **-0.85**
~~1.15~~

«Coca-Cola» classic ou light
6 x 1,5 litre 6 pour 4
bouteille PET (+ consigne) **8.40**
~~9.20~~

CONFISERIE

Choc Ovo «Wander» multipack
6 x 20 g **4.40**
~~4.90~~

Toutes les tablettes de chocolat
«Arni» de 100 g **-0.40**
p. ex. Lait ~~-0.80~~ de moins

Coop
Restaurants

CHAQUE SEMAINE
UN MENU
A MOINS DE
10 FR



8.-

SPAGHETTI
ALL'ARRABIATA

*dans les restaurants
en libre-service

CRACKERS

Dar-Vida complet «Hug»
250 g **2.20**
~~2.70~~

CONSERVES

Oignons perlés «Midi»
le pot de 425 g, poids net **1.40**
~~1.90~~

Cornichons «Midi»
le pot de 380 g, poids net **1.80**
~~2.30~~

Maïs doux «Midi» trio
les 3 boîtes de 340 g
poids net chacune **2.50**
~~3.00~~

Raviolis Napoletana «Midi» duo
2 x 870 g, poids net **4.80**
~~5.30~~

BISCUITS ARNI ET CAFÉS COOP

Bâtonnets aux noisettes
«Arni» 700 g **4.50**
~~5.00~~

Prussiens «Arni»
420 g **2.95**
~~3.45~~

Noisette ou Choco-
Médaille «Arni» 2 x 125 g **3.90**
~~4.40~~

Petit Mignon «Arni» duo
2 x 500 g **5.90**
~~6.40~~

Tous les cafés en grains
«Jubilor», 500 g **1.50**
p. ex. Classico ~~1.80~~ 5.60 de moins

«Jubilor» Classico
moulu/sous vide, 500 g **5.60**
~~6.10~~

PROMOTION

«Fixies» Ultra dry ou Extra class
Boy & Girl Midi-Junior 3 pour 2
les 3 paquets **44.-**
~~49.-~~

ALIMENTS ET PRODUITS DE SOIN POUR ANIMAUX

Toutes les boîtes de «Whiskas»
en lot de 3 x 100 g **3.80**
~~4.30~~

Litière «Catsan»
10 litres **7.90**
~~8.40~~

CONFECTION ENFANTS

*Blouson pour kids/
pour juniors **49.-/55.-**

*Jeans pour kids/
pour juniors **18.-/20.-**

CONFECTION FEMMES

Collants femme en 2 paires
coton «Avela» opaque **13.80**
~~14.30~~

SOINS DU CORPS

Douche «Sibonet» duo
2 x 250 ml **6.90**
~~7.40~~

Douche «Fa» Refreshing duo
2 x 250 ml **5.50**
~~6.00~~

Spray pour les cheveux «Taft»
ultra-strong duo
non aérosol, 1 flacon et
1 recharge **8.70**
~~9.20~~

Shampooing «Pantène» Pro-V
pour cheveux normaux duo
2 x 200 ml **7.50**
~~8.00~~

* Ne se trouve pas dans les
petits points de vente **Coop**

03-483470/4x4

Promo fraîche

GOO

Raisins
«Uva Italia»
le kg

2.20



Pommes de terre
«Charlotte»
2,5 kg

2.40



Fromage à raclette
suisse «Racletto»
en bloc, le kg

16.-
~~20.30~~

Truites entières,
vidées importées
le kg

10.-
~~13.50~~

Jeudi après-midi et
vendredi matin, dans
tous nos points de
vente avec boucherie.

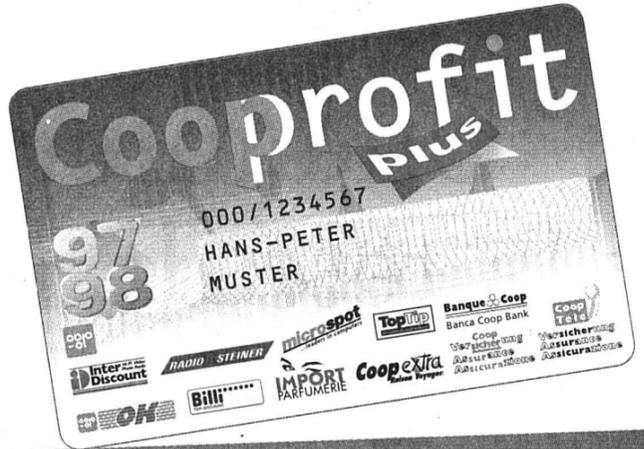


Poireaux blancs
du pays
le kg

2.60



P les jeudi, vendredi
et samedi seulement
du 2.10 au 4.10.97



Les offres Cooprofit de la semaine



Tomates
du pays
le kg

2.40



offre n° 1

Cooprofit
plus

1/2 Prix

**SATRAP-vapor
super profi**

Centrale de repassage
débit de vapeur important.

Prix Cooprofit **147.50**

Prix normal **295.-**

dans nos boucheries

Steak de bœuf
du pays
le kg

~~34.-~~ **27.20**

Rôti de bœuf, cuisse
du pays
le kg

~~26.-~~ **20.80**

Bœuf, quartier
de derrière



20%
de moins



vendredi et
samedi

Dans la limite des
stocks disponibles

offre n° 2

Cooprofit
plus

4 x 1 litre

Lait et
lait Drink UHT

Prix Cooprofit **4.-**
Prix normal 6.95



Cooprofit
plus

Présentez-la
et profitez-en.



Coop Neuchâtel-Jura
Jura bernois

Jura Une interprofession pour la tête de moine

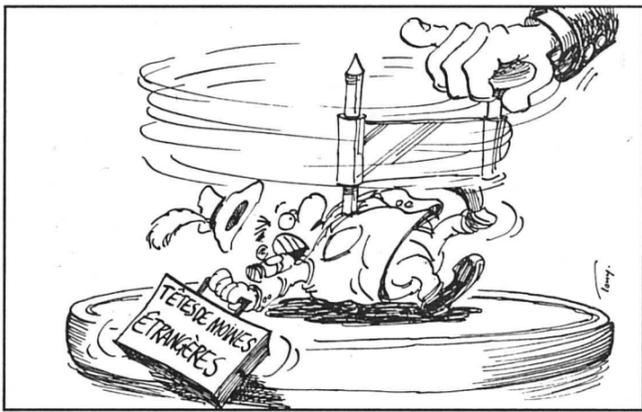
Seul fromage au monde qui se râcle, la tête de moine fait des envieux. Voici dix ans, les Français ont lancé le girolin qui a du mal à décoller... Aujourd'hui, ce sont les Autrichiens du Voralberg qui lancent le théodul, une tête de moine bio... avec la girolle comme étiquette! Pour lutter contre ces copies, les fabricants de tête de moine de la région viennent de créer une interprofession. Le dépôt d'une AOC (appellation d'origine contrôlée) est imminent... Ce sera la principale arme pour défendre ce produit typiquement jurassien.

Michel Gogniat

C'est à Bellelay, lieu hautement symbolique, que cette interprofession est née. En effet, ce fromage est né dans cette abbaye fondée en 1132. Il a été baptisé tête de moine à la révolution française, en dérision des moines tondus.

Sous la présidence de Jacques Gyax de Toni-Miba, une cinquantaine de personnes ont participé à la création de cette interprofession. Cette dernière a un but: enregistrer, gérer et promouvoir l'appellation d'origine contrôlée (AOC) de la tête de moine.

Une assemblée des délégués forte de 19 membres (dix producteurs, huit fromagers et un affineur) et un comité de sept membres ont été mis en place. Le comité comprend Michel Abplanalp, de Cormoret (district de Courtelary), Robert Pel-



letier, du Noirmont (Franches-Montagnes), Heinz Gyger, de Sornetan (Moutier), Daniel Amstutz (Fornet-Dessous), actuel président des producteurs de tête de moine et qui dirigera ce comité, Bernard Wenger (fromager de Courtelary), Armin Wagner (fromager de Toni à Saignelégier) et Stefan Gasser

(affineur de Toni). On remarque deux choses: la jeunesse des délégués (la trentaine) et surtout une volonté commune et affirmée de valoriser un produit du cru.

Une AOC

La première tâche de l'interprofession sera d'affiner un ca-

hier des charges pour le dépôt d'une AOC (appellation d'origine contrôlée). Il y a urgence car les copies de tête de moine, fromage qui a la cote d'amour, se multiplient. Après les Français, ce sont en effet les Autrichiens du proche Voralberg qui ont lancé une tête de moine bio. Il s'agit donc de protéger ce produit typique, d'en définir avec précision les caractéristiques (notamment la façon de le manger en le râclant) et surtout protéger son rayon de fabrication. A ce titre, l'Ajoie pose problème (lire l'encadré). Pose aussi problème les spécialités comme la tête de moine au poivre et au cumin produite à Cormoret. Ces produits-là devraient porter un autre nom car seule la tête de moine typique pourra disposer du label.

Exportation en hausse

Ceci dit, Daniel Amstutz, dynamique président de cette

interprofession, salue la volonté exprimée de se battre pour ce produit. «On a plus de poids ensemble» note-t-il. Les fabricants consentent déjà un effort conséquent pour la publicité du fromage de Bellelay en donnant 11 centimes par kilo. L'argent va à des actions promotionnelles. La tête de moine a la cote. La production annuelle atteint 1300 tonnes. Et cette année, les exportations ont augmenté de 15 pour cent.

Par rapport à 1996, cette hausse a été de 18% en Allemagne (un gros client), 13% en France, 12% en Belgique, 22% en Finlande, 125% en Hollande... Un tiers de la production, soit 400 tonnes, part à l'exportation. Une raison de plus d'en protéger la provenance.

MGO

BRÈVE

Saint-Imier Un nouveau centre commercial

Tout trouver en un seul site, consacrer le minimum possible de temps et d'énergie à ses achats courants, tout en bénéficiant d'un choix satisfaisant: la Coop y répond, à Saint-Imier, par un nouveau centre qui espère bien répondre aux besoins non seulement de la cité, mais encore d'une bonne partie du district. Ceci dès aujourd'hui.

DOM

Faut-il inclure l'Ajoie?

Une question délicate se pose au sujet du rayon de production de la tête de moine. Faut-il y inclure l'Ajoie? Aujourd'hui, le rayon traditionnel du fromage de Bellelay se trouve dans les trois districts de Moutier, Courtelary et des Franches-Montagnes. On y dénombre huit fromageries: Fornet, Le Noirmont, Cormoret, Courtelary, Corgémont, Saignelégier, Villeret et La Chau-d'Abel.

Après la guerre, de la tête de moine a été produite dans la fromagerie de Cœuve, en Ajoie. La production a cessé début 1990 quand la Miba a décidé de concentrer sa production à Saignelégier. L'Ajoie fait-elle donc partie du rayon protégé de fabrication puisqu'elle peut se targuer d'une certaine tradition et que ce sont les dirigeants de Toni-Miba qui ont fait cesser la production? La question se pose.

Il faudra faire preuve de diplomatie envers les producteurs ajoulois et ne pas les exclure d'emblée. Il faudra laisser une porte ouverte pour l'Ajoie ne serait-ce que si la demande en tête de moine se fait plus pressante. Il faut éviter avant tout d'entrer dans une guerre de clocher à l'image de ce qui se passe pour la saucisse d'Ajoie et les plats de la Saint-Martin...

MGO

La Neuveville Une brochure pour tout savoir

Quoi de plus pratique que d'avoir sous la main les adresses et numéros de téléphones d'une crèche, d'un médecin, d'un électricien ou de la police? Ces renseignements, ainsi que bien d'autres tout aussi utiles, se trouvent dans une brochure que la commune de La Neuveville vient de commander. Chaque ménage recevra la sienne sous peu.

Qui sait où se trouvent le chemin de Maupras, l'Institut Carmen ou l'abri PC? Nouvel habitant ou Neuvevillois pure souche dénicheront désormais les adresses les plus reculées du bourg en feuilletant la brochure que la commune va sous peu distribuer à tous les ménages. Présenté par Jacques Hirt comme une carte de visite et une source d'informations dont le but est de démontrer que «La Neuveville offre presque tous les avantages d'une grande ville sans les inconvénients», ce carnet est le premier du genre. Il connaîtra une nouvelle édition tous les quatre ans.

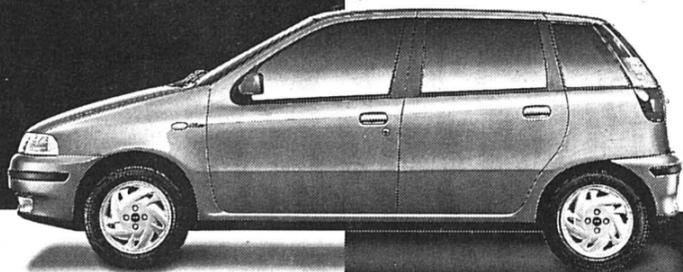
Illustré avec des photos de la vieille ville et du bord du lac, ce nouveau document a été tiré à 2000 exemplaires. Produit de la volonté des autorités, des artisans, des commerçants, des entrepreneurs et des industriels, il est censé comporter tout ce qui peut faciliter la vie quotidienne, du numéro de téléphone de l'Office régional de placement à celui de l'administration municipale. Des données culturelles relatives à l'histoire, aux loisirs ou aux manifestations prévues au cours de l'année s'y trouvent également.

FZ

PUNTO.

La favorite incontestée du public. Encore plus de tonus avec ses **nouvelles couleurs**, ses **habitacles réactualisés** et un large choix de motorisations. Par exemple le **nouveau moteur économique 1.2 16 soupapes avec 85 ch.** De l'agile Punto S à la Punto Cabrio avec capote électrique, en passant par l'élégante Punto ELX avec **High-Safety-Drive**, toute la palette Punto est irrésistible. Le plaisir Punto est accessible **dès Fr. 14 400.-** (TVA incluse) et débute par un essai sur route.

C'EST TOUT.



Garantie anticorrosion: 8 ans
Garantie sur peinture: 3 ans
Garantie intégrale: 1 an
Top Mobilité: 2 ans
Top Assistance contre paiement: 2 ou 3 ans

Fiat Finance S.A. Leasing ou financement sur mesure.

Neuchâtel: GARAGE M. FACCHINETTI, P. & J.-M. ROHRER 032/724 21 35. Bevaix: Garage Tippmar, Roland Tippmar, 032/846 11 66. Dombresson: Garage Châtelain S.A., R. Châtelain & C. Pesoto, 032/853 21 22. Hauterive: Garage Véhitechnique, Jean-Luc Fiorucci, 032/721 29 59. Peseux: Garage Cambria, Antonio Cambria, 032/731 84 44. Travers: Garage Touring, Serge Antifora, 032/863 38 38.

LA PASSION NOUS ANIME. FIAT

Prêts hypothécaires

- Fonds propres à 20%.
- Taux variable ou bloqué dès 4,25%.
- Avantages fiscaux.
- Amortissement avec une police vie liée à des fonds de placement FORTUNA.
- Rendement élevé.

Pour une offre, appelez FORTUNA, Conseils en Assurances et Services S.A., Daniel DEBROT, agent général pour les cantons de Neuchâtel et Jura, tél. (032) 731 94 44.

109096-110

En panne?

Réfrigérateur, congélateur, congélateur-bahut, lave-linge, séchoir, lave-vaisselle, four, cuisinière???, TV/HiFi/Vidéo???

FUST

Nous sommes toujours à votre disposition!

- Echange immédiat de toutes les marques (y. c. montage et démontage)
- Réparation de toutes les marques
- Service téléphonique 24 h/24

Tél. 0800 559 111

Nous réparons également les petits appareils de toutes marques! Peu importe où vous l'avez acheté! Machines à café, stations de repassages, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre, aspirateurs, micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes, chaînes HiFi etc. Apportez le(s) simplement dans votre succursale FUST la plus proche. Pas besoin d'emballage.

BOSCH Electrolux NOVAMATIC AEG TEFAL therma Miele PIONEER SONY NOVATRONIC SANYO Panasonic PHILIPS



05-4631764x4

VOYAGES

NOS COURSES D'AUTOMNE

NOTRE GRANDE PROMOTION : ROSAS 7 j. dès Fr. 370.-/pers. en pension complète sur place

Départ les 13 et 20 octobre

Hôtel Goya-Park : Fr. 370.- en chambre double
Hôtel Goya : Fr. 470.- à 490.- en chambre double avec diverses excursions et orchestre

"Les Galériens" au départ du 13.10.97

Départ de Payerne - Neuchâtel - Yverdon

Renseignements et inscriptions



286220-117

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Liquidation

Boutique ISFAHAN, La Neuveville

dès le 1er octobre 1997

TAPIS:

Afghan	284 x 82 cm	Fr. 620.-	Fr. 280.-
Belutch Afg.	200 x 120 cm	Fr. 900.-	Fr. 450.-
Mehravan	290 x 265 cm	Fr. 3100.-	Fr. 1500.-
Kashan Iran	311 x 211 cm	Fr. 3200.-	Fr. 1600.-
Gachghai Iran	250 x 150 cm	Fr. 1400.-	Fr. 650.-
Gabbeh Iran	194 x 108 cm	Fr. 940.-	Fr. 470.-
Chine	203 x 198 cm	Fr. 2100.-	Fr. 1050.-
Kélime		Fr. 1900.-	Fr. 700.-

Tapis milieu Bienna 50%

40% à 60% de réduction

Fermé lundi. Tél. 751 29 51

Vendredi soir jusqu'à 20 h

110622-110

Tribunal de La Chaux-de-Fonds Aide indûment touchée

Prévenu d'infraction à la loi sur l'action sociale, M.P.G. a touché des subsides des services sociaux de La Chaux-de-Fonds sans annoncer les périodes de travail temporaire qu'il avait effectuées. Il a reconnu les faits hier, devant le Tribunal de police, et s'est engagé à rembourser sa dette par mensualités. Elle s'élève, pour la seule année 1994, à 7098,35 fr., les montants de 1995 et 1996 n'ayant pas pu être déterminés.

Ancien toxicomane, le prévenu a présenté un document certifiant qu'il est actuellement sans dépendance. Il a par ailleurs trouvé un emploi fixe. Considérant l'ensemble des faits, le président du tribunal, Alain Ribaux, a accordé la suspension du dossier durant quelques mois. Le prévenu, menacé de trois mois d'arrêts et de la révocation d'un sursis, sait ce qu'il lui reste à faire... **ASA**

Besançon Les livres tiennent salon

Après Hull au Québec en 1995 et La Chaux-de-Fonds en 1996, le Salon des régions du livre s'installe pour quatre jours cette année à Besançon. Point fort des relations culturelles entre trois régions qui développent également des relations économiques et politiques (la Franche-Comté, la Suisse romande et l'Outaouais québécois) cette manifestation affiche une double identité, régionale et internationale.

Le salon offre également aux auteurs de ces régions la possibilité de présenter leurs œuvres, de confronter leurs expériences, leurs styles ou leurs préoccupations littéraires. Occasion également pour le public d'aller à la rencontre de ces écrivains ou de les découvrir. Si les auteurs franc-comtois y viennent en masse (près de 80 participants), une quinzaine de Suisses, parmi lesquels Daniel de Roulet et Alexandre Voisard, seront présents aux côtés d'une dizaine de Québécois.

Convivialité

Le Salon 97 insiste justement sur cet aspect de la communication entre ceux qui créent et leurs lecteurs. Près d'une centaine d'auteurs seront ainsi présents au Kursaal de Besançon, et pas seulement pour des séances de dédicaces. Les organisateurs, la région de Franche-Comté et l'Association du livre et des auteurs comtois, misent avant tout sur la convivialité. Outre les traditionnels stands d'éditeurs ou d'associations, de bibliothécaires, les lectures publiques et expositions, l'édition 97 a voulu recréer l'esprit du «café littéraire». La grande salle du bar du Kursaal, fonctionnelle mais un peu froide, a subi un léger lifting qui devrait la rendre plus chaleureuse pour accueillir les débats. Chaque jour, un grand thème en présence d'un ou de plusieurs auteurs. La discussion sera animée par un journaliste. Mais autour d'un «pot», les organisateurs espèrent que de multiples conversations «à bâtons rompus» permettront au public de mieux pénétrer l'univers des écrivains présents. La spontanéité est la bienvenue.

Locomotives...

Si l'activité littéraire de trois régions concernées est relativement riche, cela ne suffit pas, loin s'en faut, à garantir la réussite d'une telle manifestation. Pour se déplacer en nombre, le public réclame aujourd'hui des personnalités emblématiques, des stars. Le salon répond on ne peut mieux à cette attente en ayant proposé à Bernard Clavel et à sa femme québécoise, Josette Pratte, auteur également, d'être présidents d'honneur de la manifestation. **SCH**

Le Locle L'éducation d'Helliot, futur chien d'assistance

Helliot est un superbe jeune golden retriever qui vit chez Philippe Senn depuis sa prime enfance, mais il ne lui appartient pas. La famille Senn est une famille d'accueil qui, pendant un an, lui enseigne bénévolement les rudiments de ce que sera sa vie: un compagnon pour une personne atteinte d'un handicap moteur.

Claire-Lise Droz

Porter un sac à commissions, tendre un billet ou un porte-monnaie au guichet, ouvrir et fermer la porte, allumer ou éteindre la lumière, tirer une chaise roulante, appeler quelqu'un à l'aide: voilà quelques-uns des services qu'un chien peut rendre à une personne handicapée.

C'est par le biais du «Copain» que les Senn éduquent Helliot depuis novembre passé. Le Copain, alias l'Association suisse d'éducation de chiens d'assistance pour personnes handicapées au plan moteur. Encore toute jeune, elle fonctionne grâce au sponsoring. Elle sélectionne des goldens et labradors, races retenues pour leur proverbiale amabilité, et les placent pendant 18 mois dans des familles d'accueil, chargées de leur enseigner les bases d'une éducation top niveau.

A l'âge de 18 mois, le chien quitte sa famille d'accueil pour suivre pendant six mois une formation à plein temps au Centre suisse d'éducation de chiens d'assistance, à Granges (Valais). Puis le chien est remis à son nouveau maître, tout en restant propriété du Copain, qui, à ce jour, a déjà remis une quarantaine de chiens à des personnes handicapées. Mais pas au hasard! Celles-ci viennent elles-mêmes passer quinze



Sympa et séduisant: Helliot en son jardin.

photo Droz

jours à Granges. «c'est là que les affinités se créent et que les couples se forment!» explique Philippe Senn.

Un habitué du Crêt-Vaillant

Helliot est arrivé chez les Senn à dix semaines, fin novembre 1996. Maintenant, c'est un très beau jeune chien, amical et parfaitement acclimaté à la rue du Crêt-Vaillant, où il a ses habitudes. Tout le monde l'aime, y compris les petits du jardin d'enfants d'à côté.

Evidemment, «nous sommes plus exigeants qu'un propriétaire conventionnel. Il

ne faut pas le laisser aller sur le canapé ou venir réclamer à table. On doit le livrer bien éduqué! On lui apprend à dire bonjour, à ramasser et rapporter des objets, il le fait déjà très bien. Il a aussi appris à se mettre debout sur les pattes arrière».

Peur de rien

Comme un tel chien est appelé à accompagner étroitement son maître dans sa vie quotidienne, il ne doit pas être craintif. Helliot, d'ailleurs, n'a pas l'air d'avoir peur de grand-chose. «Nous avons été avec lui à Sommartel pour le

1er Août: il regardait les fusées!» Il est aussi descendu dans le gouffre de Poudrey, des marches métalliques avec le vide dessous: en général, les chiens n'aiment pas trop... On l'amène au départ des trains, il a même fait en trajet en télécabine! Il faut dire que «ce sont des chiens super-sélectionnés au départ. Ils doivent être bien dans leur tête, dans leurs poils!» Helliot vient de chez les Loertscher, à Buttes, qui font de l'élevage de goldens et s'occupent de dressage pour Le Copain.

En juin prochain, Helliot quittera les Senn. La sépara-

tion ne sera pas trop dure? «C'est notre première expérience», répond Micheline Senn. «Mais on le sait, qu'il doit partir. Ce c'est pas comme si on le perdait à cause d'un accident. On s'attache, c'est vrai. Mais c'est pour une bonne cause».

En reprenant un après? Micheline Senn n'aurait rien contre: «Je trouve chouette. Il faudra aussi demander aux enfants, parce que tout le monde se partage le travail».

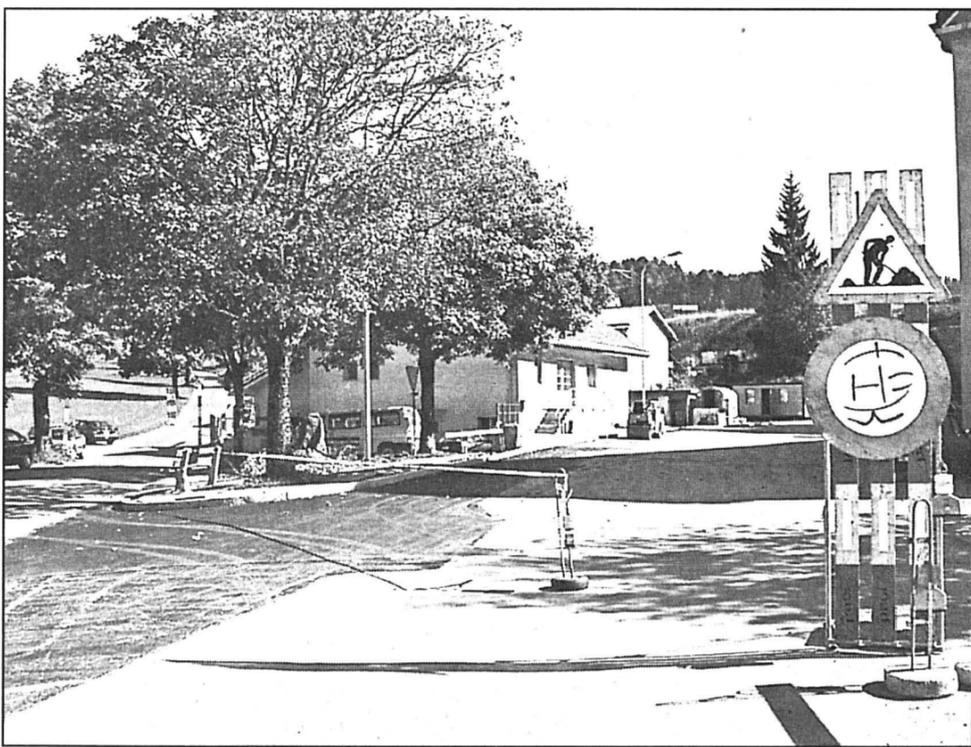
Encore une chose: Helliot devra apprendre à aboyer. Jusqu'à présent, on l'a très peu entendu! **CLD**

La Chaux-de-Fonds Rue de l'Hôtel-de-Ville: trafic rétabli en circulation alternée

Respirez, automobilistes et riverains du Grenier! La rue de l'Hôtel-de-Ville, fermée depuis le 27 août dernier, est rendue au trafic dès cet après-midi. Dans un premier temps, le trafic sera alterné, réglé avec des feux au gré de l'avancement des derniers travaux. Le tapis définitif ne sera posé que l'année prochaine, après tassement de la chaussée.

Redonner un coup de neuf à l'un des accès principaux de la ville provoque inévitablement un début de chaos. Cela n'a pas manqué avec les travaux entrepris sur cette importante route d'accès venant ou conduisant à Neuchâtel. Selon la police, la situation n'a pas été dramatique car les automobilistes chaux-de-fonniers, fins volants, ont trouvé des petites rues pour éviter les colonnes de voitures de la rue du Grenier, dont les habitants (et les joueurs de tennis) apprécieront de retrouver un peu de calme. Il y a eu certes le joli cafouillage provoqué par le goudronnage du boulevard de la Liberté mais, pour le reste, les conducteurs et conductrices ont rongé leur frein.

Chacun pourra reprendre ses habitudes et éviter des détours, sans oublier toutefois que quelques chicanes demeurent pour quelque temps rue de l'Hôtel-de-Ville. Le trafic, est encore réglé par des



Dès cet après-midi, la rue de l'Hôtel-de-Ville est rouverte définitivement au trafic.

photo Leuenberger

feux, essentiellement pour assurer la sécurité des travailleurs qui s'affairent désormais à terminer les bordures et aménager les trottoirs au carrefour Crosettes et bas du Cerisier. Des candélabres seront également posés, l'amélioration de l'éclairage public étant compris dans le crédit

visant à embellir cette entrée de ville.

Si le beau temps perdure, le maximum des travaux seront terminés à fin octobre. Le revêtement définitif et le marquage, de la piste cyclable entre autres, seront effectués au printemps. Ces travaux ont été menés bon train (merci à

la météo!) permettant d'enfourner quelque 500 à 600 m de conduites en un temps record.

L'ensemble du programme des travaux en ville touche ainsi à sa fin. Les chantiers de la rue de l'Avenir et de la ruelle Montbrillant sont quasi terminés.

IBR

Bikini Test Dawn Penn couleur reggae

Bikini Test accueillera demain soir Dawn Penn, l'une des voix féminines qui ont marqué l'histoire du reggae. Gare à l'invasion de dreadlocks!

En 1994, un titre, «You Don't Love Me (No No No)» propulse au firmament une certaine Dawn Penn. Ce que le grand public ignore, c'est que cette voix gorgée de soul est loin d'en être à son coup d'essai.

Dès 1964, en pleine ère rocksteady, Dawn Penn enregistre pour le légendaire producteur Clement «Coxsone» Dodd et passe sur les ondes jamaïcaines. Une première version de la chanson qui l'imposera bien plus tard remonte d'ailleurs à cette époque. En 67, elle quitte l'écurie de Dodd pour enregistrer pour Duke Reid, Prince Buster et le label Dynamic Records, entre autres.

Retour fracassant

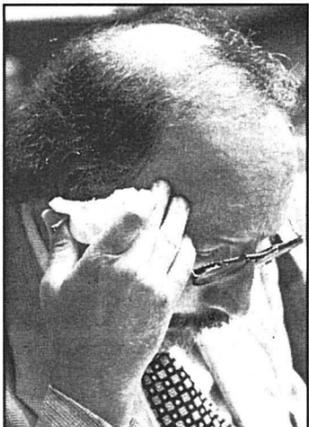
Cette belle carrière s'interrompt en 1970, lorsqu'elle s'installe aux îles Vierges. Dawn Penn ne réapparaîtra qu'en 1987, à son retour à la Jamaïque. A croire qu'il n'est pas de salut hors de l'île. Invitée féminine sur de nombreux disques, elle fera ensuite le comeback fracassant que l'on sait. Son dernier CD propose un reggae teinté de soul d'une légèreté aérienne. Le public de Bikini Test a rendez-vous avec une voix remarquable. **MAM**

Austérité Le National s'applique des mesures de contrainte

Après quatre heures de débat, le Conseil national a accepté d'entrer en matière sur un instrument budgétaire contraignant. L'objectif, à inscrire dans la Constitution, est de réduire le déficit à fin 2001. La gauche et une minorité du PDC n'ont pas réussi à renvoyer ce «chèque en blanc» jugé dangereux pour l'Etat social. L'examen de détail se poursuit aujourd'hui.

De Berne:
François Nussbaum

Face aux difficultés (politiques et économiques) de réduire les déficits budgétaires, le Conseil fédéral propose un nouvel instrument, rendu contraignant par son inscription dans la Constitution: la Confédération doit réduire ses dépenses de manière à rame-



Des économies jusqu'au trognon... photo Keystone

ner, fin 2001, le déficit sous la barre de 1 milliard de francs.

Le Conseil fédéral tranche

Le projet précise qu'il faut y parvenir par des économies, sans dire lesquelles. Il s'agit d'un objectif financier, qui prévoit une étape intermédiaire à fin 1999, avec un déficit de 4 milliards. Ces délais peuvent être repoussés de deux ans, si la situation économique l'exige.

Si le Parlement n'y parvient pas? C'est alors le Conseil fédéral qui fixe le montant des économies supplémentaires à réaliser. Le Parlement peut encore choisir ses priorités, mais en respectant le montant global. Dès que l'objectif est atteint, l'article constitutionnel est abrogé.

Mais il faudra le remplacer par un frein permanent à l'endettement. Car la dette de la Confédération aura atteint 100 milliards de francs et rien n'aura encore été fait pour l'amortir.

La commission préparatoire avait décidé, par 15 voix contre 7, de proposer au Conseil national de voter ce projet. Son rapporteur, Simon Epiney (PDC/VS), a même annoncé un renforcement du texte: une deuxième étape intermédiaire, en 2000, devait permettre d'abaisser le déficit à 2 milliards, alors qu'un prolongement de délais devait être voté par une majorité qualifiée.

Irresponsable

D'emblée, la gauche s'est opposée au projet. Proposant

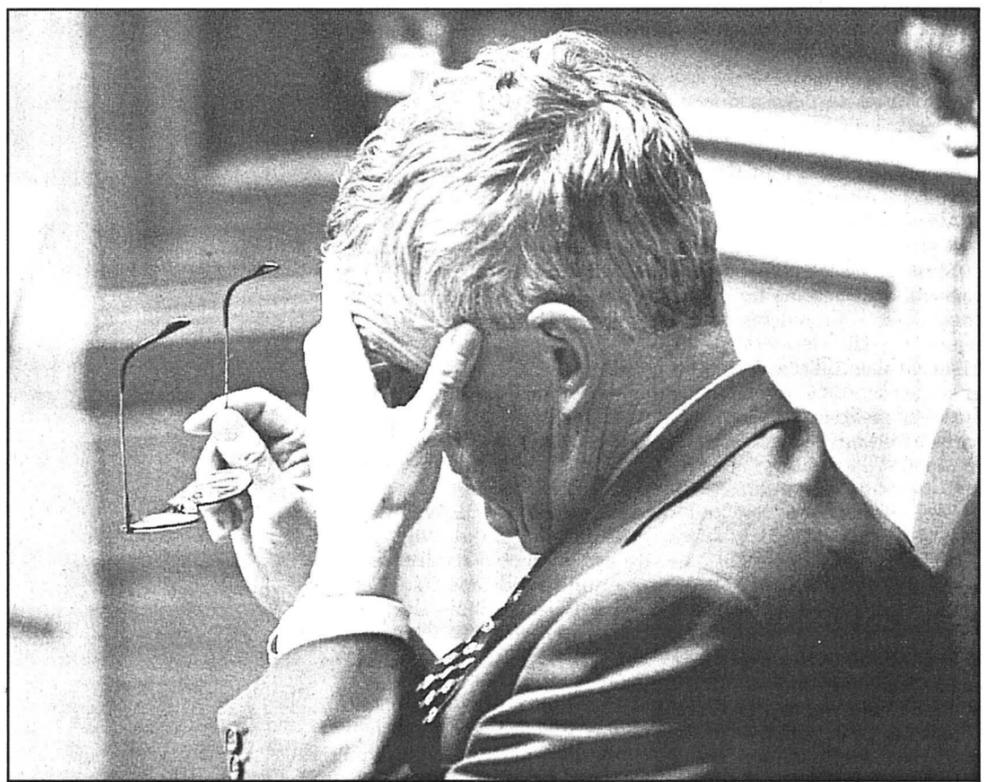
de ne pas entrer en matière, Werner Marti (soc/GL) a estimé «politiquement irresponsable» la perspective de nouvelles bagarres budgétaires, qui contraindraient le Conseil fédéral à gouverner à coups d'arrêtés urgents, sabrant dans les dépenses sociales et se heurtant à des référendums systématiques.

Subsidiairement, Paul Rechsteiner (soc/SG) souhaitait que le Conseil fédéral revienne avec un nouveau texte, contenant un projet de taxation des gains réalisés en bourse. Des gains qui se chiffrent en centaines de milliards de francs et qui échappent au fisc. Un «déséquilibre inqualifiable» face aux coupes prévues dans le social.

Quelque scepticisme

Plus nuancé, Eugen David (PDC/SG) demandait que le projet soit complété par un examen plus attentif des nouvelles recettes, plutôt que de miser uniquement sur les réductions de dépenses. «On ne peut présenter au peuple un tel article constitutionnel, qui ne dit pas où et comment économiser», a-t-il dit.

Parmi les vingt orateurs qui se sont succédé à la tribune, les députés bourgeois ont appuyé le projet. Non sans exprimer quelque scepticisme quant à l'instrument proposé. «On a tellement pris l'habitude de déroger à la Constitution!», a noté Charles Friderici (lib/VD). Mais la rapidité avec laquelle la dette a pris l'ascenseur



Le grand argentier de la Confédération a brossé un tableau dramatique des finances fédérales. Que de soucis! photo Keystone

nous oblige à tenter quelque chose (Käthi Bangert, rad/ZH).

Pour Ernst Hasler (UDC/AG), le Parlement a déjà perdu beaucoup de crédibilité auprès du peuple, notamment en raison de son incapacité à résorber les déficits. Mais on ne pas y répondre par de nouvelles recettes: nous vivons au-dessus de nos moyens et il faut économiser.

Kaspar Villiger, ministre des Finances, a brossé un tableau dramatique des finances fédérales: 90 milliards de dettes, 3,5 milliard de dépenses pour payer les intérêts. Un Etat social n'est pas possible dans une telle situation. Mais il admis que, dans une symétrie des sacrifices, de nouveaux impôts pouvaient être envisagés: gains boursiers, successions, TVA.

Au vote, la non entrée en matière a été rejetée par 109 voix contre 56, la proposition Rechsteiner par 108 contre 58 et celle de David par 99 contre 71. L'examen de détail, ce matin, portera sur la procédure de contrainte elle-même, voire sur les sanctions politiques: dissolution du Parlement et démission du Conseil fédéral, propose Christoph Blocher. FNU

CFF plus libres et moins endettés pour affronter l'an 2000

Après les PTT, c'est au tour des CFF de sentir le vent de la réforme. Le Conseil des Etats a ouvert hier la voie aux chemins de fer de l'an 2000. Ceux-ci seront moins endettés, plus indépendants et davantage concurrentiels. Guère contestée, la réforme des CFF, dont les sénateurs ont adopté l'essentiel sans la moindre opposition, prévoit le libre accès au réseau et protège le personnel contre le dumping social. Les débats reprendront aujourd'hui.

Les chemins de fer suisses doivent devenir plus efficaces, plus transparents et plus entreprenants. Le Conseil des Etats a accepté hier les principes du libre accès au réseau

et la transformation des CFF en société anonyme de droit public.

La plupart des sénateurs ont souligné que cette réforme ne représentait que la première étape d'un long processus devant aboutir à un nouveau concept en matière de transports. Il s'agit de la première pierre d'un édifice qui devra tenir debout, a expliqué Pierre-Alain Gentil (PS/JU). Il ne faudrait pas croire que cette réforme va régler tous les problèmes. Elle ne constitue pas une fin en soi, mais s'inscrit dans une problématique plus vaste, selon le Jurassien.

Une véritable entreprise

Selon la réforme proposée par le gouvernement, l'accès au réseau est libre pour les transports internationaux de

personnes et le trafic des marchandises, a dit Hans Daniöth (PDC/UR) au nom de la commission. Au sein des CFF, l'infrastructure et les transports doivent être séparés.

Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a lui-même convenu que cette réforme ne représentait pas plus qu'une tentative de transformer les CFF en une entreprise concurrentielle.

Cette réforme doit augmenter l'efficacité et la productivité du rail, a ajouté Willy Loretan (PRD/AG). Le rail subit la concurrence de la route, et le mauvais état des finances fédérales ne permet plus de supporter les déficits des CFF. En outre, l'Union européenne réforme elle aussi ses chemins de fer et introduit le principe de l'accès libre au réseau.

Les chemins de fer allemands seront des concurrents importants, a mis en garde Thomas Onken (PS/TG). De bonnes conditions cadres doivent permettre de gagner des parts de marché aux dépens de la route et des chemins de fer étrangers. «Nous devons rendre le rail compétitif si nous voulons éviter une avalanche de 40 tonnes, comme en Autriche», a souligné le conseiller fédéral Moritz Leuenberger.

La réforme s'insère dans le cadre de la politique des transports: taxe poids lourds, NLFA, initiative des Alpes et financement des transports publics. Outre les CFF, elle concerne toutes les entreprises de transport par rail. «Il ne faut pas trop attendre de la réforme discutée ici», a relati-

visé Hans Bisig (PRD/SZ). Il s'agit d'un premier pas, et des nouvelles mesures seront nécessaires.

CFF SA

Sans discussion, les députés ont admis la séparation de l'infrastructure et des transports dans les entreprises de chemin de fer, ainsi que le libre accès aux voies contre paiement. La réforme généralise le principe de la commande, introduit pour le trafic régional en 1996. Les prestations non rentables doivent être commandées par les pouvoirs publics, dont la participation est fixée à l'avance. Contre l'avis de sa commission, la chambre a décidé par 20 voix contre 13 la création d'un bureau indépendant d'enquête sur les accidents.

Le Conseil des Etats a commencé l'examen de la nouvelle loi sur les CFF. La transformation en société anonyme de droit public n'a pas rencontré d'opposition. D'abord actionnaire unique, la Confédération gardera par la suite la majorité des actions. Le Parlement fixera tous les quatre ans les objectifs, les prestations et le cadre financier. Le conseil d'administration répondra de la réalisation de la stratégie.

Les Etats doivent terminer aujourd'hui l'examen de la loi et se pencher sur le plan de désendettement des CFF. La réforme ira ensuite au National qui se prononcera à son tour sur la réforme. Elle entrera dans les faits dès 1999 et non pas le 1er janvier 1998 comme prévu. Un retard trop important a été pris./ats-ap

Et l'aspect social?

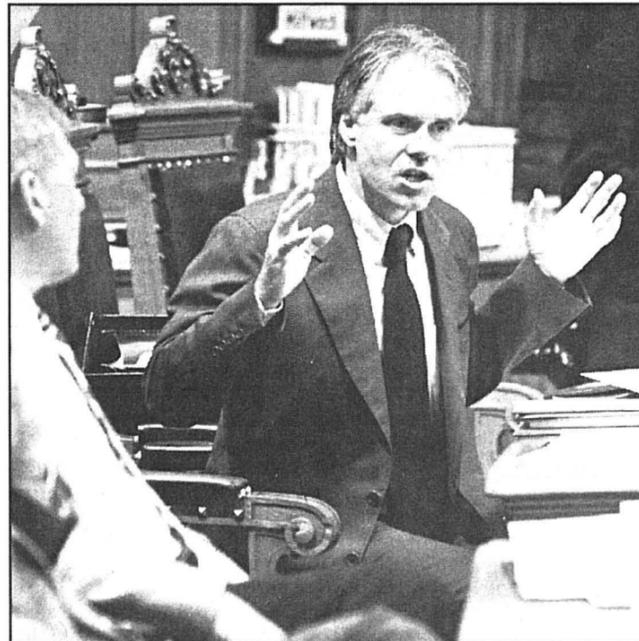
La libéralisation des chemins de fer ne doit pas se faire au détriment du personnel. Les sénateurs l'ont compris, qui ont adopté des mesures contre le dumping social. Ainsi, une entreprise ne pourra accéder au réseau des CFF que si elle respecte les dispositions du droit du travail et observe les conditions de travail usuelles dans les transports, en matière de salaires, de vacances, de jours de repos, etc. Le statut du personnel des CFF sera défini sur le modèle appliqué au personnel de la Confédération.

Les réserves de Jean Cavadini

Jean Cavadini (lib/NE) s'est montré plutôt réservé. Il y a unanimité sur la situation désastreuse des CFF, mais diver-

gence sur les moyens d'y remédier, a-t-il déclaré. Le Neuchâtelois s'est étonné des précautions importantes dont on entoure le libre accès au réseau des CFF. Il ne voit aucune révolution dans le nouveau statut réservé au personnel. Les salaires payés par les chemins de fer allemands sont 30% inférieurs à ceux des CFF, a ajouté Jean Cavadini pour qui il y a là une piste à suivre.

Thomas Onken (PS/TG) lui a rétorqué qu'une concurrence était souhaitable sur le produit et sa qualité, mais pas sur les salaires. La pression qui s'exerce sur le personnel suscite déjà l'inquiétude, a expliqué le socialiste qui se félicite que la réforme prévienne des mesures contre le dumping social./ap



«Nous devons rendre le rail compétitif si nous voulons éviter une avalanche de 40 tonnes, comme en Autriche», a souligné le conseiller fédéral Moritz Leuenberger. photo Keystone

La question de la dette

La Chambre des cantons se prononcera aujourd'hui sur le plan de refinancement et de désendettement des CFF proposé par le Conseil fédéral. Ce plan prévoit que huit des 12 milliards de dettes des CFF seront convertis en capital de dotation de la nouvelle SA. Quant au reste, il sera transformé en prêts sans intérêts.

La Chambre des cantons a par contre déjà décidé, par 17 voix contre 16, grâce au vote prépondérant du vice-président Ulrich Zimmerli (UDC/BE), que les CFF prendraient temporairement à leur charge 100 millions de francs d'intérêts dus sur des emprunts de cinq milliards contractés auprès de leur caisse de pension. La caisse de retraite des CFF fusion-

nera avec celle de la Confédération aussitôt que cette dernière aura résolu ses problèmes.

Baroud d'honneur de Dick Marty

Pour Dick Marty (PRD/TI) et une minorité de la commission, la classe politique - et le peuple complice - sont responsables de n'avoir pas su développer une véritable politique de la mobilité. Il est dès lors injuste de charger la nouvelle entreprise des CFF d'une dette initiale de 100 millions dont elle n'est pas responsable. A une voix près, les sénateurs n'ont pas suivi le Tessinois qui voulait une caisse de pension autonome, afin de faire table rase des anciennes dettes des CFF./ap

Territoire Loi approuvée sans enthousiasme au National

La zone agricole sera ouverte de manière contrôlée à d'autres activités. Le Conseil national a approuvé hier la révision de la loi sur l'aménagement du territoire à la faible majorité de 80 voix contre 63, avec 10 abstentions. Ce vote montre l'opposition du camp rose/vert et les réticences des milieux artisanaux.

Sur le fond, la Chambre du peuple n'a guère modifié le texte adopté en mars par le Conseil des Etats. Il doit notamment faciliter aux paysans la production hors sol, l'exercice d'activités accessoires et l'utilisation de leurs bâtiments à des fins non agricoles. Toutefois, la menace d'un référendum plane tant chez les écologistes, qui craignent une dégradation du paysage, que dans les arts et métiers, où l'on redoute une distorsion de la concurrence.

Feu vert au hors sol

Des bâtiments destinés à une production indépendante du sol pourront désormais être construits en zone agricole. Le National a rejeté par 97 voix contre 64 une proposition de Franziska Teuscher (PES/BE) tendant à limiter cette possibilité. La production hors sol a aussi ses mérites, a répliqué Jean-Nicolas Philipona (PRD/FR). Les agriculteurs suisses doivent avoir les mêmes possibilités que les producteurs de tomates étrangers.

Les familles paysannes tributaires d'un revenu complémentaire - en clair celles qui

gagnent moins de 70.000 francs par an - pourront transformer leurs locaux pour y exercer une activité accessoire. Contrairement au Conseil des Etats, le National a décidé par 109 voix contre 46 que cette activité devrait être «proche de l'exploitation», par sa nature et géographique. Une proposition radicale tendant à biffer toute limite de revenu a été rejetée par 97 voix contre 54.

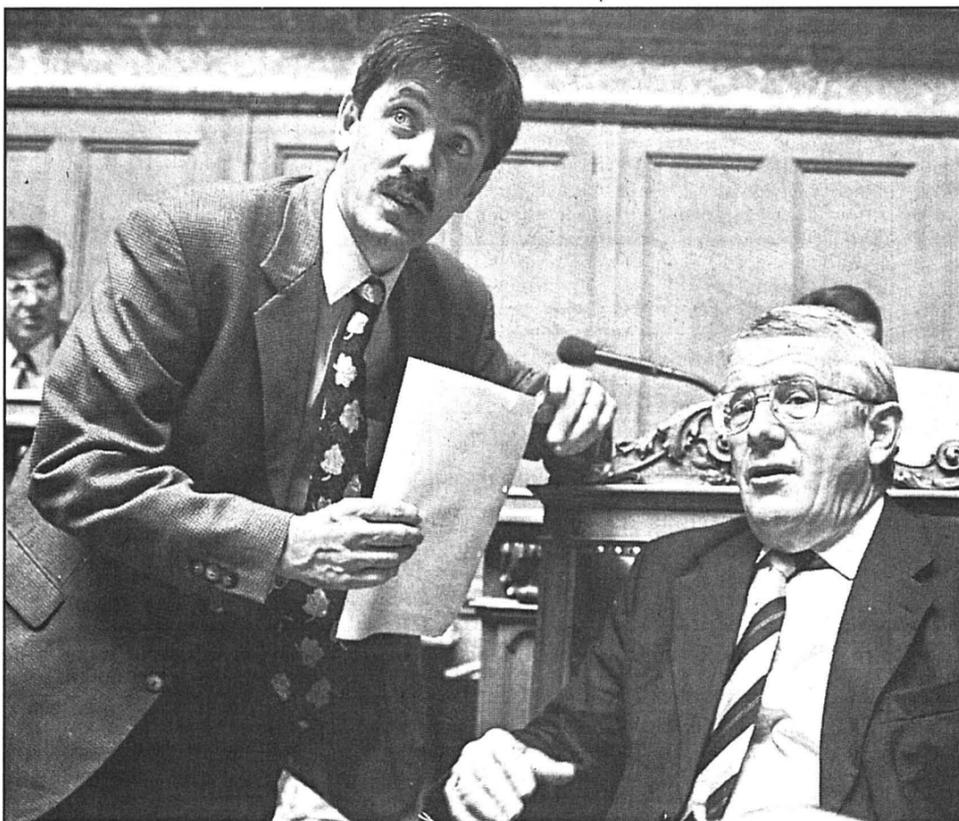
Vacances sur la paille

Les cantons pourront autoriser l'aménagement de logements d'habitation ou de vacances dans les fermes. Ces habitations «sans rapport avec l'agriculture» ne devront toutefois pas s'accompagner d'une exploitation artisanale. Une proposition dans ce sens de Samuel Schmid (UDC/BE) a été repoussée par 91 voix contre 76.

Les «raccards», «rustici», «stöckli» et autres ruraux habitables pourront aussi être transformés en logements de vacances s'ils sont dignes de protection et qu'il n'y a plus d'autre moyen de les sauver. Mais ils devront garder leur apparence et le propriétaire devra supporter les frais. D'autres conditions demandées par la gauche et les Verts ont été refusées. La transformation de bâtiments purement agricoles reste interdite.

Contrôle accru refusé

La loi sur l'aménagement du territoire est une loi cadre dont l'application diffère fortement d'un canton à l'autre. Mécontent des nombreuses dérogations accordées à Ge-



Le porte-parole de la commission, Adalbert Durrer (PDC/OW) en conversation avec Arnold Koller. photo Keystone

nève depuis qu'il n'y est plus en charge des travaux publics, Christian Grobet (AdG) a demandé un contrôle accru des autorités fédérales. Jugeant suffisante la possibilité de recourir au Tribunal fédéral, le National a rejeté la proposition Grobet par 90 voix contre 52.

Menace de référendum

L'Association des petits et moyens paysans (VKMB) a

d'ores et déjà fait part de son intention de lancer un référendum contre la révision de la loi adoptée hier par la Chambre du peuple. La VKMB justifie son opposition par la porte ouverte à la production hors sol en zone agricole. Par ailleurs, elle estime que l'utilisation des bâtiments à des fins non agricoles doit rester dans les limites du raisonnable. Elle craint aussi le développement

d'une concurrence déloyale à l'activité commerciale des villages. La VKMB pense débiter la récolte des signatures au début 1998.

Quant à la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FSPAP), elle craint un mouvement spéculatif sur les zones agricoles et considère par conséquent elle aussi la révision comme inacceptable./ats-réd.

Cathéters Sanctions à Zurich

Des procédures disciplinaires ont été ouvertes contre des membres du personnel hospitalier suite à l'affaire des cathéters manipulés à l'Hôpital universitaire de Zurich. Dans un cas, celui d'un patient de 54 ans, il y avait eu mort d'homme.

Une enquête administrative de la direction de la santé publique zurichoise a montré que l'obligation d'informer n'avait pas été respectée, a dit son secrétaire général suppléant Martin Brunnschwiler dans l'émission «Rundschau» de la TV alémanique SF1. Les procédures disciplinaires engagées doivent permettre de découvrir quelles personnes ont ainsi manqué à leur devoir de diligence.

Dans la même émission, le procureur de district Peter Pellegrini a déclaré que dans le cas de l'homme décédé, ce n'est pas seulement le cathéter cardiaque mais également d'autres perfusions et drains qui avaient été sectionnés. Il réfute toutefois l'accusation selon laquelle l'information du public a été fallacieuse. Selon lui, il s'agissait de doser cette information pour qu'une personne suspecte puisse le cas échéant être confondue en fonction de ses déclarations.

Entre le 18 août et le 9 septembre, cinq tuyaux de perfusions centraux reliés au cœur ont été tranchés ou déconnectés à l'Hôpital universitaire de Zurich. Dans un de ces cas, la manipulation a entraîné la mort d'un père de famille de 54 ans. Un cas analogue d'avarie avait été signalé à l'hôpital du Triemli. Il s'est toutefois avéré qu'il s'agissait d'un accident./ats

NLFA Crédit débloqué

Les travaux préparatoires et les sondages géologiques sur les axes du Gothard et du Lötschberg pourront se poursuivre. Après le National, le Conseil des Etats a libéré hier sans discussion 225 millions de francs supplémentaires du deuxième crédit d'engagement pour les NLFA, par 25 voix contre 2.

Le crédit doit financer les travaux pour les attaques intermédiaires de Sedrun au Gothard, ainsi que de Ferden et Mitholz au Lötschberg, a dit le président de la commission Willy Loretan (PRD/AG). Il assurera également les sondages géologiques de la Piora et dans la Surselva, ainsi que d'autres études. Soixante millions de francs iront au Lötschberg et 165 millions au Gothard./ats

Meili Le juge classe l'affaire

Christoph Meili ne sera pas traduit en justice pour violation du secret bancaire. Le juge d'instruction zurichois Peter Cosandey a décidé de ne pas donner suite à la procédure pénale ouverte contre l'ancien agent de surveillance qui avait sauvé des archives de l'UBS de la destruction.

La plainte dont faisait l'objet le responsable des archives de l'UBS a également été classée, a indiqué hier le Ministère public zurichois. Le juge d'instruction avait été chargé d'examiner si ce dernier avait violé les dispositions du Conseil fédéral adoptées fin 1996 interdisant la destruction d'archives datant de la Deuxième

Guerre mondiale. Peter Cosandey motivera ses décisions lors d'une conférence de presse aujourd'hui à Zurich.

Le juge d'instruction avait déjà expliqué en septembre qu'il ordonnerait le non-lieu si cela tenait juridiquement. Christoph Meili était certes soumis au secret bancaire, mais les documents sauvés étaient vieux de 70 à 100 ans, avait-il noté.

Christoph Meili avait transmis à la communauté israélite de Zurich des documents de l'UBS destinés au pilon. Cette action a fait de lui un héros aux yeux des Juifs. Depuis, Christoph Meili et sa famille ont obtenu le statut de résidents permanents aux Etats-Unis où ils se sont réfugiés en avril dernier./ats



Christoph Meili et son épouse, Giuseppina. photo Ka

Ogi Le Oin-Oin d'outre-Sarine

Ce n'est pas une plaisanterie: le conseiller fédéral Adolf Ogi aura bientôt un livre de «witz» dédiés à sa personne. C'est le chef de la Bibliothèque militaire fédérale (BMF), Jürg Stüssi, qui a lancé l'idée.

Dans le dernier numéro de la revue «Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift» (ASMZ), de chef de la BMF, que l'on ne saurait confondre avec le biontôt défunt DMF, a publié une annonce pour collecter les histoires drôles qui courent sur le compte d'Ogi.

Et Stüssi de faire observer que, depuis Rudolf Minger, on n'a jamais fait autant de «witz»

sur un chef du DMF. Ces deux magistrats bernois ont à l'évidence «fortement stimulé la verve populaire et la stimulent encore», observe Jürg Stüssi, lieutenant-colonel à l'état-major général de l'armée.

Un groupe d'amateurs d'histoires drôles a été constitué dans le but de publier cet opuscule. Aucune rémunération n'est prévue pour les «auteurs», qui pourront, s'ils le veulent, rester anonymes.

Christian Kurth, porte-parole du DMF, a indiqué qu'on pouvait faire entièrement confiance à Jürg Stüssi. Il a aussi affirmé qu'Adolf Ogi racontait parfois des «witz» sur lui-même./ap-réd.

BRÈVES

Lipp Décerné à Claude Frochoux

Le 10e prix littéraire «Lipp-Genève 1997» a été décerné hier à Claude Frochoux pour son essai «L'homme seul», publié aux éditions L'Age d'Homme.

Doté de 10.000 francs, le prix de la Brasserie Lipp-Genève couronne, chaque année depuis 1988, un auteur romand. Ecrivain et éditeur, le lauréat a consacré quatorze années de travail à cet essai. Il s'agit du «livre d'une vie», explique-t-il. «L'Homme seul» englobe toute l'histoire humaine, de la géographie, en passant par la religion, la philosophie, le théâtre et la littérature. Originaire du Landron, Claude Frochoux, 62 ans, a publié sept autres ouvrages./ats

Chômage Patron profite condamné

Un patron qui introduit le chômage partiel ne peut pas, sans autre, occuper son personnel à suivre des stages de formation dans son entreprise. Le Tribunal fédéral (TF) a confirmé une amende infligée à un employeur qui avait indûment profité de prestations de la loi sur l'assurance chômage. Directeur d'une société financière, cet employeur avait été condamné à une amende de 5000 francs en 1996 par la justice bâloise. Malgré une réduction de l'horaire de travail de 90% annoncée aux autorités zurichoises, ce patron avait continué à occuper son personnel à plein temps en organisant dans ses locaux des cours de perfectionnement./ats

Eurotunnel Une loco nommée «Jungfrau»

Une locomotive a été baptisée du nom de «Jungfrau» hier au terminal de Folkestone (GB). Cette action s'inscrit dans une série de baptêmes croisés entre Eurotunnel et les Chemins de fer suisses (CFF), qui fêtent cette année leur 150e anniversaire. Deux locomotives portant les noms du Gothard et du Lötschberg circulent déjà à travers le tunnel sous la Manche.

Le président du conseil d'administration des Chemins de fer de la Jungfrau, Erwin Reinhardt, et le directeur général du groupe Eurotunnel, Georges-Christian Chazot, ont participé à la cérémonie./ats

Ruth Dreifuss Contacts à Paris

Ruth Dreifuss a conclu hier soir une visite de deux jours à Paris, à l'occasion de la 24e Foire internationale d'art contemporain (FIAC), dont la Suisse est hôte d'honneur. La conseillère fédérale en a profité pour avoir une première prise de contact avec trois membres du gouvernement français et son premier ministre, Lionel Jospin.

A l'issue de ces entretiens, hier soir, la conseillère fédérale s'est déclarée «impressionnée par un gouvernement qui recherche les voies du consensus dans une société traditionnellement polarisée». La cheffe du DFI a également rencontré mardi Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat à la santé./ats

Septembre Beau et chaud

Le mois de septembre qui vient de s'achever s'est montré particulièrement souriant. Depuis 1901, Davos et le Säntis n'avaient pas enregistré autant d'ensoleillement. Et depuis 1933, début des mesures au Jungfrau, à 3475 m, la température moyenne est pour la première fois restée au-dessus de zéro, avec 0,8 degré. Selon l'Institut suisse de météorologie (ISM), l'ensoleillement a atteint jusqu'à 185% par rapport à la moyenne sur le Jura et les Préalpes occidentales.

Seul le Tessin est resté proche de la norme, avec 110 à 125% de l'ensoleillement habituel. Les températures sont elles aussi restées clémentes./ats

Schwytz Hôtes de marque

Le canton de Schwytz a accueilli des hôtes de marque hier: l'ancien président des Etats-Unis George Bush, son épouse Barbara et leur fils Neil ont notamment visité la fabrique de couteaux suisses Victorinox à Ibach (SZ). Auparavant, le conseiller fédéral Adolf Ogi avait remis une médaille du DMF à M. Bush. La famille Bush entretient des relations d'amitié depuis plusieurs années avec la famille Elsener, propriétaire de la fabrique Victorinox.

Avec environ 1000 employés, cette entreprise est la plus grande fabrique de couteaux d'Europe. Les Bush ont pu procéder au montage d'un exemplaire du fameux couteau suisse./ats

Italie Défection communiste, le gouvernement en difficulté

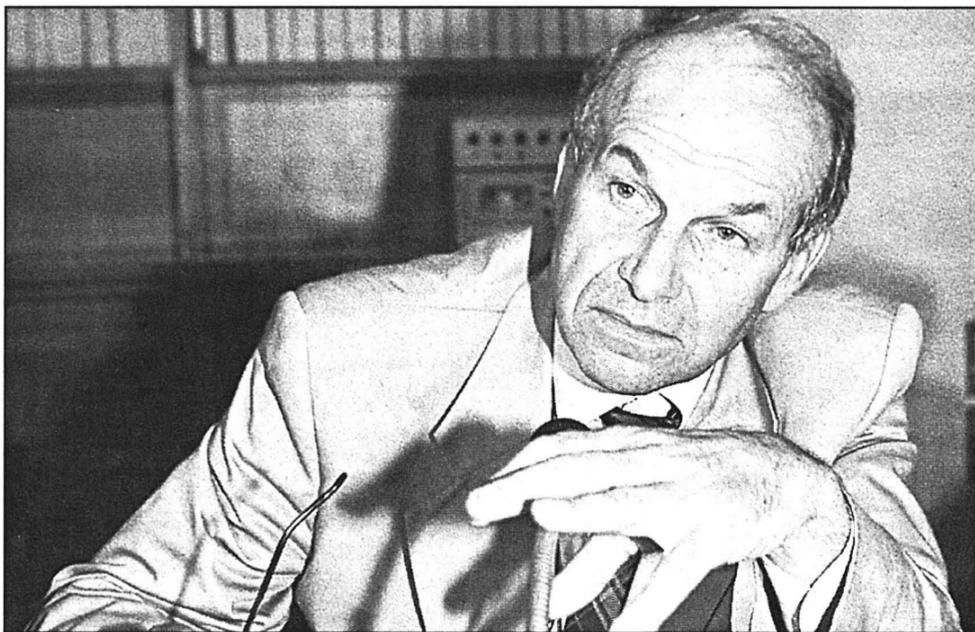
Les communistes italiens ont décidé de voter contre le projet de budget 1998, a annoncé hier le secrétaire de Refondation communiste (RC). Leurs voix sont indispensables au gouvernement pour obtenir la majorité à la Chambre des députés. Le gouvernement est désormais en crise, selon le président du conseil Romano Prodi.

«Le gouvernement n'a plus de majorité», a déclaré Fausto Bertinotti à l'issue d'une réunion de son groupe parlementaire. La décision de voter contre la loi de finances a été approuvée par 43 des 45 parlementaires communistes.

Le gouvernement peut se passer des voix de RC au Sénat mais pas à la Chambre des députés. L'adoption finale du projet de budget 1998 par le Parlement italien ne devrait pas intervenir avant décembre.

Refus de la rigueur

Au cours de leur réunion, les parlementaires communistes ont estimé que le projet de budget 1998 n'engage pas



Secrétaire général de Refondation communiste, Fausto Bertinotti refuse la logique de l'euro. photo Keystone

l'Italie sur la voie de «la réduction de la durée de travail à 35 heures à salaire égal», ne contient pas les mesures nécessaires pour lutter contre le

chômage et ne répond pas aux nécessités de la justice sociale. Le gouvernement «a repoussé toutes les propositions de fond des communistes et n'a pas

voulu trouver un compromis», indique une résolution adoptée par les parlementaires communistes.

Les dirigeants de Refonda-

tion communiste, qui ont jusqu'à présent soutenu le gouvernement de centre gauche de Romano Prodi sans y participer, ont multiplié ces dernières semaines les critiques à l'égard de la politique gouvernementale. Ils rejettent ainsi le projet de budget, adopté par le gouvernement dimanche dernier, qui prévoit notamment de réduire de 25.000 milliards de lires (21 milliards de francs) le déficit public en 1998 pour permettre à l'Italie de participer à l'euro.

Le PDS prêt à des élections anticipées

Le principal parti de la majorité, le Parti démocratique de la gauche (PDS, ex-communiste), a demandé à Refondation communiste d'être «raisonnable» et indiqué qu'il était prêt à des élections anticipées en cas de crise. La survie du gouvernement italien est en danger, a pour sa part déclaré hier Romano Prodi, qui recevait les syndicats. En raison du risque de crise, le président du conseil a suspendu les négociations sur l'Etat-providence./afp-reuter

Le président du conseil Romano Prodi n'avait pas besoin des menaces de Refondation communiste, le parti de Fausto Bertinotti, pour lui compliquer la tâche dans l'adhésion de la lire à l'euro.

Eclairage Une lire cosmétique...

La crise qui couve vérifie les difficultés de l'exercice budgétaire auquel s'est soumis Prodi pour répondre aux critères de Maastricht, pendant l'année 1998, déterminante pour la qualification de la lire. Et il n'est pas sûr qu'à six mois de la sélection des monnaies, le gouvernement italien ait persuadé Bonn et Francfort de la validité et de la durabilité de ses efforts.

Rome souhaite l'adhésion de la lire à l'euro, dès le premier train du 1er janvier 1999. Mais la qualification des monnaies et la fixation des parités interviendront en avril prochain, ce qui confère aux budgets 1998 des Etats candidats à la monnaie unique une valeur de test.

Pour l'Italie, la seule question est de savoir si son projet de budget garantit durablement un niveau de déficits inférieur à 3 %.

Pour 1998, Romano Prodi affirme qu'il sera de 2,8 %, alors qu'il était de 6,8 % en 1996 et de 4,5 % cette année. C'est donc une véritable purge qui est infligée aux Italiens par le jeu de recettes fiscales majorées et d'économies, mais aussi de réformes qui ne convainquent pas la banque centrale allemande. Le soupçon s'exerce particulièrement à Bonn où les partis politiques, entrés en campagne, se sont tous ralliés à l'euro, mais à deux conditions: sa parité avec le dollar et sa stabilité.

La lire pourrait être victime d'un retour en force de la thèse du «noyau dur» de monnaies participant à l'euro, même si le gouvernement Jospin n'a cessé de s'en démarquer.

Pierre Lajoux

Algérie Trêve partielle

La trêve décidée uniquement par l'Armée islamique du salut (AIS, bras armé du Front islamique du salut) est entrée en vigueur hier en Algérie. Le GIA, pour sa part, ne désarme pas.

Un attentat par balles a été signalé au sud de la capitale. Selon un bilan provisoire, au moins trois civils ont été tués et quatre autres blessés hier sur l'axe routier Blida-Médéa.

En revanche, dans les maquis de Jijel (est du pays) où se trouve l'état-major de Madani Merzag, le principal émir de l'AIS, et dans les monts de Tlemcen, où opère le numéro deux de l'AIS, Ahmed Benaiha, aucun incident n'était signalé.

Fidèle à sa devise «ni dialogue, ni trêve, ni réconciliation», le Groupe islamique armé (GIA), qui paraissait divisé, a finalement laissé à ses partisans le soin de «réagir au cas par cas à la reddition inconditionnelle» de l'AIS.

Le Ministère algérien des Affaires étrangères a démenti catégoriquement hier les informations diffusées la veille sur une éventuelle médiation de l'Arabie saoudite entre le gouvernement algérien et l'AIS./afp

Israël Libération du guide spirituel du Hamas

Israël a libéré hier le guide spirituel du Hamas, le cheikh Ahmed Yassine, détenu depuis 1989. Ce dernier a été hospitalisé à Amman. L'Etat hébreu a également relâché deux extrémistes juifs, condamnés pour meurtre à dix ans de prison.

Israël a libéré le guide spirituel en raison de son mauvais état de santé, mais aussi grâce à l'intercession du roi Hussein de Jordanie. Aveugle, tétraplégique et malade, cheikh Yassine, 61 ans, a été immédiatement transporté par hélicoptère à Amman après sa libération avant l'aube. Il a été hospitalisé et le souverain hachémite a assuré qu'il pourrait rentrer chez lui dans la bande de Gaza après avoir reçu des soins. Mais Israël a refusé de confirmer ou de démentir si ce retour serait autorisé.

La lutte continue

Dans sa première déclaration publique, cheikh Yassine a encouragé les Palestiniens qui luttent contre l'occupation israélienne. «Je salue tous ceux qui se sont sacrifiés pour que notre peuple puisse voir la lumière au bout du chemin», a

déclaré le guide spirituel. Un haut responsable du Hamas à Gaza a assuré que «la lutte contre le terrorisme israélien se poursuivrait».

Le fondateur du Hamas dans la bande de Gaza avait été arrêté en mai 1989 par Israël et condamné en 1991 à la réclusion à perpétuité pour avoir commandité des attentats anti-israéliens. Ces dernières années, il avait lancé plusieurs appels à la modération depuis sa prison./afp



Ahmed Yassine pourra-t-il retourner à Gaza? photo Keystone

Asie Nouveaux foyers d'incendie

Les incendies en Indonésie ont «échappé à tout contrôle», selon un rapport de l'ONU. Ils continuent hier à alimenter la chape de fumées toxiques qui s'étend de la Thaïlande aux Philippines. De nouveaux foyers sont apparus en Malaisie.

En butte à de virulentes critiques de certains milieux indonésiens, le ministre de la Forêt, Jamaluddin Suryohadikusumo, a accepté hier la responsabilité pour les incendies. Il a cependant tenu à souligner qu'il était, au nom du développement économique, l'objet de pressions permanentes pour qu'il autorise le défrichage des forêts et leur remplacement par des plantations industrielles. Et il a révélé un chiffre jusqu'à présent confidentiel: depuis quatorze ans, de 500.000 à 700.000 hectares de forêts sont chaque année transformés en plantations industrielles dont la rentabilité économique est immédiate et importante.

Après l'incendie signalé mardi dans une forêt protégée de Lombok, l'île voisine de Bali, de nouveaux foyers ont été signalés à Java dans des secteurs jusque-là préservés.

En Malaisie, de nouveaux incendies se sont déclenchés hier. Les pompiers tentaient ainsi de contenir un feu qui menaçait des populations tribales dans l'Etat de Pahang (centre).

Hors de tout contrôle

En Indonésie, la priorité, selon le ministre australien des Affaires étrangères Alexandre Downer, est maintenant «d'éviter que se développe dans l'est du pays une situation semblable à celle de Sumatra et Kalimantan (la partie indonésienne de Bornéo). Dans ces deux régions, les incendies font rage hors de tout contrôle».

Une équipe de coordination et d'évaluation du Département des affaires humanitaires des Nations Unies est arrivée à Djakarta venant de Genève. Elle a commencé à évaluer la situation, les besoins et les offres d'assistance faites par la communauté internationale.

Le premier rapport de ces spécialistes est alarmant. Confirmant les craintes, il estime que les incendies ont «échappé à tout contrôle». A moins de fortes pluies, ils dureront encore longtemps./afp

Sommet Prodi en France

Aujourd'hui s'ouvre à Chambéry le 17e sommet franco-italien. Paris et Rome semblent plus proches que jamais.

Cette rencontre devrait être l'occasion, aujourd'hui et demain, d'aborder les questions internationales ou bilatérales, sans oublier bien sûr les échéances européennes. Au moment où la coalition de l'Olivier menée par Romano Prodi traverse une crise, Paris entend réaffirmer son soutien à la politique d'assainissement financier suivie par Rome. Jacques Chirac, puis son premier ministre Lionel Jospin, qui seront tous deux à Chambéry, ont reçu au début du mois le président du conseil italien, auquel ils ont réitéré leur appui.

«La France souhaite que le plus grand nombre de pays participent à la monnaie unique dans le respect du Traité de Maastricht», a rappelé hier la porte-parole de l'Elysée. Chambéry devrait donc être une nouvelle étape dans la concertation franco-italienne sur les questions européennes.

Au chapitre des relations bilatérales, plusieurs dossiers devraient être ouverts, notamment celui du TGV Lyon-Turin./afp

BRÈVES

Grozny Attentat contre Radouïev

Le chef de guerre tchétchène Salman Radouïev a été grièvement blessé dans un attentat, à Grozny, la capitale de la république indépendantiste russe. Radouïev a déjà été victime de plusieurs tentatives d'attentat, la dernière fin juillet.

La voiture de Salman Radouïev a explosé au moment où le chef de guerre, en rupture de ban avec les autorités tchétchènes et recherché pour terrorisme par les Russes, venait de quitter les locaux d'une télévision locale. Le chef de guerre a été hospitalisé dans un état grave. Violentement hostile à toute concession envers la Russie, il s'est vivement élevé contre le «compromis» avec Moscou./afp

Cachemire Duels d'artillerie

Soldats pakistanais et indiens continuaient hier à échanger de violents tirs d'artillerie le long de la frontière au Cachemire. Les combats ont fait 15 morts des deux côtés, ont annoncé des responsables de l'armée pakistanaise.

Les deux parties s'accusent mutuellement d'avoir déclenché l'affrontement, les responsables indiens et pakistanais affirmant chacun que l'adversaire ayant tiré en premier, ils ont été obligés de riposter. Le bilan de ces affrontements est le plus élevé en un seul jour de combats depuis deux mois.

L'Inde et le Pakistan se sont livrés deux guerres à propos du Cachemire depuis leur partition en 1947./afp

Congos Tirs d'obus

La résidence de l'ambassadeur des Etats-Unis à Kinshasa a été touchée par un obus en provenance de Brazzaville, où des combats opposent depuis le 5 juin dernier les partisans du président Lissouba à ceux de son prédécesseur, le général Denis Sassou Nguesso.

Les forces du président Kabila ont réagi à ces bombardements en tirant en direction de Brazzaville, située sur l'autre rive du fleuve Congo. Ces échanges de tirs ont continué hier.

Par ailleurs, le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, a décidé de rappeler à New York la commission d'enquête des Nations Unies envoyée à Kinshasa./ap-afp

Prusse Lifting de Frédéric II

La statue équestre du roi de Prusse Frédéric le Grand, figure emblématique de Berlin, a quitté hier son piédestal sur l'avenue Unter den Linden pour se soumettre à un lifting de deux ans. Une grue d'une centaine de tonnes a hissé les 13,5 mètres du «Vieux Fritz» pour les charger sur un camion.

Il devrait en coûter 1,6 million de DM (1,32 million de francs) pour le décrocher aux ultrasons et réparer les outrages du temps. La statue avait notamment essuyé les coups de feu des spartakistes au début du siècle. Elle devrait retrouver sa place en 1999, quand les institutions commenceront à rallier la capitale./afp

Otan La France fait bande à part

Devant le refus américain de lui céder le commandement de l'Otan pour le sud de l'Europe, la France a décidé de ne pas réintégrer pour l'instant le commandement militaire intégré de l'alliance. Le ministre français de la Défense, Alain Richard, a annoncé cette décision à ses quinze collègues réunis hier à Maastricht (Pays-Bas). «Nous estimons ne pas être aujourd'hui en situation de changer la position qui était la nôtre depuis 30 ans», a déclaré le ministre français à l'issue de la réunion.

Les alliés de la France mettront donc au point sans elle la réforme des structures de commandement héritées de la guerre froide./ap-reuter

PORTALBAN Hôtel St-Louis et Bateau

JEUDI 2 octobre 1997, à 20 h 15

SUPER LOTO

22 séries pour Fr. 10.- / Valeur des lots: Fr. 7200.-
 Quine: Fr. 50.- / Double quine: Fr. 70.- / Carton: Fr. 120.-
 5° - 10° - 15° - 20° carton: Fr. 300.-
 MONACO: Fr. 300.- / Fr. 400.- / Fr. 500.- tous en bons d'achats
 Invitation cordiale: F.-C. Portalban-Gletterens 288222-156

Place Numa-Droz Neuchâtel
LIQUIDATION TOTALE fin de bail



No! BOUTIQUES ET MOON LIGHT
 jusqu'à 70% sur les collections automne
 manteaux - vestes - pulls - pantalons
 roccobarocco ST Hilaire 20% 109180-110



SOCIÉTÉ DE NAVIGATION
 SUR LES LACS DE NEUCHÂTEL
 ET MORAT S.A.

Vendredi 3 octobre 1997

**CROISIÈRE AU PROFIT
 DE FOYER HANDICAP**

Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds
 Croisière nocturne à bord du M/s Fribourg
 Animation gratuite par l'excellent pianiste
 Charles Alder et le Club des Magiciens de Neuchâtel
 De 20 h à 23 h 30 au départ de Neuchâtel
Prix unique Fr. 20.-
 Toutes faveurs suspendues
 Le bénéfice net intégral de cette soirée sera versé à la
 fondation Foyer Handicap Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

**À VOIR
 Grands Formats**

de Thérèse Martin, artiste peintre professionnelle.
Galerie Dougoud

1422 Corcelettes-Grandson du mardi au dimanche
 14 h - 19 h - Tél. 024/445 22 50. 11031-156

**Donnez
 du sang
 Sauvez
 des vies**

Mot caché

Solution: Le mot à former de la
 grille avec les lettres inutilisées est:
FASCINE

Marché à Berne

**VISITEZ NOS
 ATTRAYANTS MARCHÉS
 AU CENTRE DE BERNE**

Chaque jour nous offrons un
 extraordinaire assortiment de
 produits frais sur la Bärenplatz.

Mardi et samedi a lieu un grand et
 attractif marché sur la
 Waisenhausplatz. En plus - de mai
 à octobre - le jeudi avec nocturne
 jusqu'à 21 heures. 460317-156



Mardi 8 h - 18 h
 Samedi 8 h - 16 h
 Jeudi 8 h - 21 h

bern
is beautiful

Portes ouvertes

à Lignières, derrière l'Hôtel de la Poste



110205-110

Sambigiato Style SA ♦ Exposition permanente
 2523 Lignières ♦ Tél. 032 751 28 56

RESTER?

Soutenez la campagne « Réfugiés: Les causes de l'exil »

Prenez contact ! 031 307 22 22

Faites un don ! CCP 10-1010-6

Amnesty International

GASTRONOMIE



HÔTEL RESTAURANT
LE VAISSEAU
 Petit-Corralloz

En salle à manger,
 brasserie et terrasse
nouvelle carte

Vendredi soir
 3 octobre
 notre buffet
 froid et chaud

G. A. DUCOMMUN
 Quatrième génération
 2016 Cortailloz
 Tél. 032/842 19 42
 Fax 032/842 10 92

110631-113

Offre jubilé Opel.

Profitez de jubiler, le prix est modéré. La nouvelle Astra Fifteen.



A l'occasion du jubilé qui célèbre «la marque la plus achetée en Suisse depuis 15 ans», nous vous faisons une offre fantastique: l'Astra Fifteen.

Fr. 23'375.-*

1. Moteur 1.4i 16V 66 kW (90 ch) ECOTEC
2. ABS
3. Airbag full size pour le conducteur et le passager
4. Direction assistée et verrouillage central

- lève-glaces électriques à l'avant
- rétroviseurs extérieurs électriques
- phares antibrouillard
- appuis-tête à l'arrière
- en option, climatisation sans CFC pour Fr. 975.-

Astra Fifteen 4 portes Fr. 23'775.-*
 Astra Fifteen 5 portes Fr. 23'375.-*
 Astra Fifteen Caravan Fr. 24'475.-*



* prix indicatif

Moteurs sur demande:
 1.6i 16V 74 kW (100 ch) ECOTEC
 1.8i 16V 85 kW (115 ch) ECOTEC
 1.7 Turbo-diesel 60 kW (82 ch)

3 ans Opel Assistance



Paris Les impairs frustrés

Le dispositif de circulation alternée et de gratuité des transports publics instauré hier à Paris ne sera pas reconduit aujourd'hui, a annoncé hier le Ministère français de l'environnement. Les véhicules impairs ne pourront donc pas faire l'expérience de rester au garage aujourd'hui...

Le plan d'urgence antipollution appliqué hier dans la capitale française, semble avoir été généralement respecté par les Parisiens. Seuls les véhicules munis de plaques minéralogiques impaires pouvaient circuler dans la capitale et ses 22 communes limitrophes. Dans les rues, les Parisiens n'auront jamais autant regardé les plaques des voitures qui passent... «555, celui-là, il a le droit, 814, lui il triche»: près de la place de la Nation, des lycéens entre deux cours s'adonnent avec joie à ce petit sport.

Mille policiers s'étaient répartis dans toute la capitale, principalement aux entrées de Paris - sur les «pénétrantes» dans le jargon de la préfecture - pour veiller au grain. D'une façon généralement débonnaire, d'ailleurs. «Ça se passe bien, ça va, on n'a pas à verbaliser», confirme un policier place du



Les habitants de l'Ile-de-France ont joué le jeu.

photo Keystone

Châtelet. «On est là pour faire de la prévention, on leur distribue des plaquettes d'information de la préfecture».

Le dispositif des plaques paires ou impaires a pu semer la confusion dans l'esprit de certains. «Le zéro, c'est pair ou impair? C'est un vrai problème mathématique», s'interrogeait ainsi un marchand

de journaux. Des automobilistes facétieux ont pu considérer que le zéro était un chiffre «neutre». Il est bien pair, et on ne passe pas, a-t-on répondu à la préfecture.

Mesures levées

«Les prévisions météorologiques favorables pour le (jeudi) 2 octobre conduisent

le gouvernement à lever le dispositif de circulation alternée et de gratuité des transports publics le (mercredi) 1er octobre à 23h59», a indiqué hier le Ministère de l'environnement dans un communiqué. Le ministère s'est félicité du «succès de l'opération» et a salué le «civisme des Français»./ap-réd.

Champignons Gare au tricholome!

Des dizaines de personnes intoxiquées par des champignons ont fini à l'hôpital ces derniers jours à Genève. Principal responsable: le tricholome tigré, champignon vénéneux qui pousse sous les conifères entre 600 et 1200 mètres. Par ailleurs, quelques cas d'intoxication à l'amanite phalloïde ont été recensés ces derniers temps en Suisse, mais sans conséquences mortelles.

12 heures de «calvaire», mais peut toutefois prendre un certain caractère de gravité chez les personnes âgées et les malades affaiblis, selon Unger.

Le tricholome tigré, qui pousse dans les forêts de conifères entre 600 et 1200 mètres d'altitude, ressemble à son cousin le tricholome terreux, comestible et appelé communément griset. L'espèce toxique s'en distingue toutefois par ses lamelles jaunâtres à verdâtres alors qu'elles sont blanches à grises chez son cousin. Le premier possède une chair blanche à odeur de farine. Le second est inodore.

Plusieurs intoxications à l'amanite phalloïde

Par ailleurs, plusieurs cas d'intoxication à l'amanite phalloïde ont été recensés en Suisse ces derniers temps. Par chance, aucun ne s'est avéré mortel, les quantités ingérées étant très faibles, selon Jean-Pierre Lorent, directeur du Centre suisse d'information toxicologique à Zurich.

De manière générale, le Centre toxicologique reçoit davantage d'appels cette année qu'en 1996. Pour le seul canton de Genève, le Centre a recensé en septembre sept appels, contre trois seulement en 1996 à pareille époque./ap

Ces dix derniers jours, des dizaines de personnes ont été intoxiquées par des champignons à Genève. Dans la seule nuit de dimanche à lundi, 14 personnes victimes du tricholome tigré ont été soignées à l'hôpital cantonal, a indiqué hier Jean-François Unger, directeur du service des urgences, en confirmant l'information parue dans la «Tribune de Genève». Il faut préciser que ces personnes avaient toutes mangé du même plat.

Gastro-entérite

L'intoxication par ce champignon provoque une espèce de gastro-entérite qui se manifeste de manière très brutale. Elle n'est pas grave pour les jeunes gens robustes qui doivent compter au plus avec 10 à

BRÈVES

Suède Nobel alternatif décerné

Le «Prix de la bonne façon de vivre» («Right Livelihood Award») a été attribué conjointement hier à Stockholm à cinq activistes et érudits: deux Européens, une Américaine, un Africain et un Asiatique, pour des travaux portant sur le nucléaire, l'environnement, les matières toxiques, le développement. Cette distinction, qui existe depuis 1980, se veut une alternative au Prix Nobel./ats-afp

Béjart Huit ballets à l'affiche dès la fin novembre

La troupe de Maurice Béjart présentera huit ballets à Lausanne du 25 novembre au 11 décembre. Le public y découvrirra «Le Voyage nocturne», mais aussi «Racine Cubique», avec Sylvie Guillem, deux chorégraphies créées il y a une dizaine de jours à Paris. Ce début de saison est surtout composé de reprises, dont «Le Presbytère...»/ats

Fraude Quand Mickey Mouse se prend pour l'oncle Picsou...

Mickey doit une petite fortune au Marsupilami. Un juge de Los Angeles a condamné la société Disney à payer 14,5 millions de francs de dommages et intérêts à la société européenne Marsu pour rupture de contrat. Disney devait produire des dessins animés destinés à la télévision. Ce jugement met un terme à trois ans de litige.

La société Disney avait ac-

cepté de produire au moins treize dessins animés d'une demi-heure ayant pour vedette le Marsupilami. Les responsables de Disney ont été reconcus coupables de «dissimulation frauduleuse».

La société américaine a décidé de ne pas consacrer les ressources nécessaires au projet Marsupilami mais a dissimulé ce fait à Marsu, écrit le juge./ats-afp

Rio Les gangs apprécient les fusils d'assaut swiss made

Les bandes rivales qui s'affrontent dans les favellas de Rio disposent notamment de fusils d'assaut de fabrication suisse. On ignore comment ces armes arrivent dans la métropole brésilienne, que le Pape s'apprête à visiter.

La presse de Rio rapporte que le fusil d'assaut suisse connaît un grand succès auprès des trafiquants de drogue. Réputés pour leur

précision, ces fusils viennent concurrencer les modèles nord-américains, pourtant moins chers. Le consul général de Suisse à Rio, Conrad Marty, s'est déclaré préoccupé, à plusieurs reprises, de l'emploi de ces fusils d'assaut par les gangs de rue.

Le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a été informé par le consulat./ats



Advertisement for Banque Cantonale Neuchâteloise, featuring the bank logo and contact information: 'Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)'. It also lists various stock indices like Zürich, SMI, New-York, DJI, etc.



Table of 'TAUX DE REFERENCE' and 'BOURSE SUISSE (BES)' with columns for stock symbols and prices.

Table of 'CERTIFICATS SUISSES' listing various companies like Mikron Holding, Movenpick Holding, etc.

Table of 'AFRIQUE DU SUD' listing companies like Anglo American Corp, Anglo American Gold, etc.

Table of 'FONDS DE PLACEMENT' listing various investment funds like Swissca Bond SFR, Swissca Bond INTL, etc.

Table of 'FONDS IMMOBILIERS' listing real estate funds like IFC, Vreneli CHF 10, etc.

Table of 'OR-ARGENT' listing prices for gold and silver in various units like Or USD/Oz, Or CHF/Kg, etc.

Table of 'BILLETTS (Source: Videotex)' listing exchange rates for various currencies like Dollar américain USD, Franc allemand DEM, etc.

Relance C'est la fin de sept ans de vaches maigres, dit le CS

La reprise économique qui se dessine en Suisse devrait accélérer l'an prochain, estiment les économistes du Crédit Suisse (CS). Selon eux, le produit intérieur brut (PIB) devrait progresser de 1,6% en 1998, après une hausse de 0,3% cette année. Le chômage ne refluera que légèrement, restant supérieur à 5%.

Le CS se montre un peu plus optimiste qu'en août dernier pour l'année en cours, qu'il crédite alors d'une croissance nulle. Pour 1998 en revanche, les économistes du CS ont révisé leur prévision de 0,1 point à la baisse. Ce léger bémol n'a pas tempéré l'optimisme d'Alois Bischofberger, chef des études économiques du CS, lors de sa présentation des perspectives économiques mondiales et suisses, hier à Zurich.

«Pour l'économie suisse, les sept années de vaches maigres tirent à leur fin», a lancé Alois Bischofberger. Le creux de la vague a été atteint au 1er trimestre 1997, a-t-il assuré. A son avis, il ne fait aucun doute que l'expansion, qui a démarré en douceur au 2e trimestre, s'accélénera légèrement en 1998.

Sur cette lancée, le «Sonderfall» suisse en matière de croissance devrait prendre fin vers la fin de la décennie. La Suisse renouera alors avec le rythme d'expansion des autres pays industrialisés, a prédit l'économiste zurichois.

Salaires: +1,5%

Parmi les facteurs dynamisants, Alois Bischofberger a cité les industries d'exportation, rendues encore plus compétitives par la baisse du franc suisse. Par ailleurs, les investissements des entreprises vont augmenter en 1997 par



Selon Alois Bischofberger, chef économiste du groupe bancaire, la relance ne devrait que peu favoriser l'emploi

rapport à 1996. Enfin, la flexibilité accrue des salaires contribue à améliorer la compétitivité de l'économie suisse, a-t-il souligné. Grâce à la faible inflation, le

puvoir d'achat des ménages progressera légèrement cette année et en 1998, a-t-il aussi assuré. Il prévoit une hausse des prix de 0,5% en 1997, pour une augmentation nominale de 1,5% des salaires. L'an prochain, il table sur une progression des salaires du même ordre et un taux d'inflation de 0,8%.

Il existe aussi des freins à l'expansion, a noté Alois Bischofberger. Exemple: les mutations structurelles, accompagnées de suppressions d'emplois, qui «plombent la croissance dans un premier temps». Surtout, la situation de l'immobilier et de la construction, qui constitue 11% du PIB, reste difficile.

L'embellie prévue pour l'an prochain ne se répercutera que marginalement sur l'emploi. De 5,3% cette année, le taux de chômage moyen refluera à 5,1% en 1998, d'après le CS. /ats

Novartis Hausses de salaires pas fixées

Les négociations salariales doivent se poursuivre chez Novartis. Les commissions des ouvriers n'ont pas accepté les propositions de la direction du groupe pharmaceutique bâlois. Les syndicats vont entrer en jeu. Un accord a par contre été trouvé entre les employés et la direction de Novartis.

Les commissions des ouvriers, qui représentent près de 3700 personnes sous contrat collectif de travail, ont estimé que la hausse des salaires de 0,5% proposée par la direction n'est pas suffisante. Une délégation des syndicats et des commissions des ouvriers participeront à la deuxième ronde des négociations.

Bonus de 1,5%

Un accord a par contre été trouvé avec les 8000 à 9000 employés au bénéfice d'un contrat individuel de travail.

Novartis leur a proposé une hausse de leur masse salariale globale de 0,5%, a indiqué le NAV, syndicat des employés de Novartis. Tous ne toucheront pas cette augmentation, a précisé la porte-parole du groupe bâlois. Par contre, tous ces employés bénéficieront d'un bonus de 1,5%.

La distribution d'un bonus dépend des résultats réalisés par le groupe, a précisé la porte-parole. Pour 1997, le bonus est accordé à tous les employés. La direction de Novartis prévoit de modifier le système dès 1998 et d'accorder un bonus spécifique en fonction des résultats réalisés dans chaque secteur du groupe. Le SIB est opposé à l'introduction de ce système.

Les négociations salariales chez Roche ont déjà abouti. La commission des employés et la direction du groupe se sont mises d'accord sur une augmentation des salaires de 1%. Le SIB revendiquait une hausse de 2%. /ats

EPA Démission au sommet et divergences d'opinion

Niklaus Knüsel, 50 ans, a quitté le distributeur EPA. Des divergences d'opinion avec le conseil d'administration sur la conduite future des affaires sont à l'origine de la décision du président de la direction. L'ancien directeur général d'ABM, Werner Kuster, remplace Niklaus Knüsel.

Niklaus Knüsel a quitté mardi soir la chaîne de distribution, propriété de la holding familiale Oscar Weber. Le président du conseil d'administration d'EPA, Hans Kaufmann, a déclaré hier qu'il n'y aurait pas d'autre démission au sein des cadres dirigeants.

Le groupe n'a pas voulu approfondir davantage les raisons qui ont conduit Niklaus Knüsel à démissionner. Le conseil d'administration et le directeur sortant se sont entendus pour conserver le silence sur leurs divergences d'opinion.

Niklaus Knüsel, qui a repris les rênes de l'entreprise voici

cinq ans, avait pour mandat de repositionner la société sur le marché, a précisé la chaîne. Il a notamment développé la ligne des produits super-discount, étendu les parfumeries et préparé l'entrée d'EPA sur le marché de la santé.

Werner Kuster, 56 ans, est

depuis le début de l'année directeur adjoint et chef de la division marketing. Il faisait auparavant partie de la direction générale de Globus. Il était responsable du développement des magasins de meubles Interio et du repositionnement de la chaîne ABM. /ats



Les raisons du départ du directeur général ont été gardées secrètes. photo Keystone

Jura Convention collective inédite signée avec une entreprise de placement

La FTMH du Jura et l'entreprise de placement de personnel Paul Cramatte, à Porrentruy et Delémont, ont conclu une convention collective de travail. Cette convention, unique dans le secteur du travail temporaire en Suisse, prévoit notamment le versement d'un 13e salaire.

La convention consolide le partenariat social instauré dans la branche en 1990 par la FTMH (syndicat de l'industrie, de la construction et des services) et la Fédération jurassienne des bureaux de placement de personnel (FJBPP). La nouvelle convention entre en vigueur le 1er janvier 1998, a in-

diqué hier la FTMH dans un communiqué. La convention prévoit que les travailleurs au service de Paul Cramatte bénéficieront tous de cinq semaines de vacances au minimum, voire de six semaines dès l'âge de 50 ans ainsi que pour les jeunes de moins de 20 ans. L'industrie horlogère appliquera le même

régime dès l'an prochain. La convention collective prévoit le versement d'un treizième salaire et le paiement de neuf jours fériés. La commission paritaire instaurée par l'entreprise et le syndicat s'engage aussi à favoriser la formation et le perfectionnement professionnels. /ats

Genève Glaxo cesse la recherche

Le géant pharmaceutique britannique Glaxo Wellcome va fermer son centre de recherche biomédicale de Genève en avril 1998. Quelque 170 personnes sont touchées par cette mesure, a indiqué hier Jean-François Summermatter, directeur de Glaxo pour la Suisse.

Il est encore prématuré d'évoquer quel sera l'avenir des employés concernés par la fermeture du centre, a estimé Jean-François Summermatter. «Nous mettrons tout en œuvre pour tenter de replacer les personnes qui n'auront pas trouvé un emploi dans un autre centre de recherche de Glaxo Wellcome», a-t-il ajouté.

Glaxo Wellcome mène actuellement des négociations avec les autorités genevoises. La décision de fermer le centre genevois relève de considérations stratégiques.

Le géant pharmaceutique britannique est présent depuis 10 ans à Genève, par le biais de son institut de recherche, qu'il avait racheté à l'époque au groupe américain Biogen. Outre en Suisse, Glaxo dispose de centres de recherche

PubliGroupe Bons résultats

PubliGroupe, nouveau nom de Publicitas depuis le 1er octobre, a annoncé hier un bénéfice net consolidé de 28,6 millions pour le 1er semestre 1997, en augmentation de 8,7% comparé à la même période l'an dernier. Pour l'ensemble de l'année 1997, PubliGroupe s'attend à un bénéfice net de près de 50 millions de francs.

Les résultats de PubliGroupe au 1er semestre sont stimulés par l'apport des acquisitions faites en 1996 et 1997, la croissance obtenue sur les marchés étrangers et la bonne orientation des marchés financiers, indique la société dans un communiqué. PubliGroupe a pu ainsi résister à la dégradation du marché publicitaire en Suisse.

Le résultat attendu pour l'année 1997 sera légèrement supérieur à 50 millions de francs. Il correspond à une amélioration de la situation ordinaire du groupe qui, en 1996, avait bénéficié d'une plus-value extraordinaire sur la vente d'un bien immobilier.

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe atteint 946 millions de francs, en augmentation de 2% par rapport au 1er semestre 1996. Sans les acquisitions et les effets de la baisse du franc suisse par rapport aux principales monnaies, le chiffre d'affaires du groupe aurait reculé de 2,8%.

Suisse: pas terrible!

Les sociétés de la division PubliPresse, soit les régies d'annonces suisses, voient leurs recettes diminuer de 4%. Par contre, le réseau de représentations internationales (Publicitas Promotion Network) augmente de plus de 17%.

Le résultat d'exploitation passe de 10,7 à 20,2 millions de francs. Ceci grâce à l'intégration d'ATL, l'amélioration de la rentabilité du réseau de Publicitas Promotion Network et la maîtrise des coûts au sein des sociétés de la division PubliPresse. Au niveau administratif, les doubles structures sont supprimées tandis qu'un certain nombre de postes ne sont pas repourvus. La progression du bénéfice brut se fixe à 9%, alors que les charges ont augmenté de 4,1%. /ats

BRÈVES

Bernina Encore des emplois supprimés

Le fabricant de machines à coudre Bernina, domicilié à Steckborn (TG), va supprimer de nouveaux emplois d'ici à la fin de l'année. Entre 500 et 520 emplois seront maintenus à la maison-mère, qui comptait encore 574 postes en 1996.

L'entreprise table sur une nouvelle gamme de produits pour renouer avec la croissance. Elle a réalisé un chiffre d'affaires de 188 millions de francs. /ats

Total Appel au boycott

Un appel au boycott des produits du groupe Total a été lancé hier par la présidente d'une association de victimes françaises du terrorisme. Cet appel fait suite à un accord conclu par le pétrolier français avec l'Iran. «Les principes fondateurs de nos Etats démocratiques ne doivent pas être sacrifiés au nom d'impératifs économiques d'une société, fût-elle d'importance nationale, comme Total», annonce Françoise Rudetzki, présidente de l'association SOS Attentats. /afp

Elco Cinquante licenciements

La société Elco supprime 50 nouveaux emplois à Vilters (SG). Elco Energiesysteme, qui appartient au groupe technologique allemand Preussag, avait déjà comprimé ses effectifs au mois de mars, rayant 85 emplois. Trente personnes devraient pouvoir être réemployées dans une nouvelle entreprise, que veut fonder l'actuel chef de la production Paul Wildhaber. Ces suppressions font suite à l'annonce de déplacer la production de petits brûleurs à Annemasse, en France. /ats

Roche Fritz Gerber quitte la direction

Fritz Gerber va quitter la présidence du directoire du groupe pharmaceutique Roche à la fin de 1997. Il entend se consacrer à ses tâches de président du conseil d'administration. Franz Humer lui succédera dès le 1er janvier 1998. Il assumera aussi la fonction de directeur de la division pharma du groupe bâlois. Fritz Gerber occupe les postes de président du conseil et de président du directoire de Roche depuis 1978. /ats

PUBLICITÉ

Raison **104** pour **Miele** Congélateurs:

Baies mûres
Miele Info-Tél.: 056/417 25 52
41-275419/ROC

Alger brûle La violence au quotidien dans une société isolée

Le Fribourgeois Patrice Meyer-Bisch était à Alger au moment des massacres. Il participait à un colloque sur... la violence. Il dit les déchirements entre les condamnations, attendues par beaucoup, et le silence qui faisait le jeu du pouvoir. Il livre aussi une analyse forte sur le drame algérien / réd.

Patrice Meyer-Bisch*

L'Observatoire national des droits de l'homme organisait à Alger, du 20 au 22 septembre, avec le concours de l'UNESCO et de l'OMS, un colloque intitulé: «Formes contemporaines de violence et culture de paix». Nous étions 50 étrangers, la plupart africains et proche-orientaux, et 150 Algériens.

Lors de ce bref séjour à Alger, ce qui m'a frappé, c'est le contact avec des jeunes avides d'organiser l'enseignement des droits de l'homme dans les écoles; des psychiatres et psychosociologues organisant des centres et services de soins aux survivants, et notamment aux enfants traumatisés; de nombreuses organisations de femmes cherchant à faire connaître leur difficile combat, en particulier pour l'abrogation du code de la famille; des universitaires désireux de trouver des partenaires en Europe; des avocates engagées dans diverses ONG, et enfin de nombreux journalistes fougueux, prenant des risques, malins à utiliser les ouvertures voulues, mais aussi les contradictions de l'administration.

Une société bouillonnante

Bref une société civile bouillonnante, avide de contacts, car souffrant de son isolement. Car elle aurait mille fois de quoi se décourager.

Les fonctionnaires présents avaient des positions assez variées entre démocrates et adeptes de l'unique répression. Une ex-ministre a fait publiquement, et en martelant ses propos, un amalgame effrayant entre terrorisme et liberté de la presse; elle était épinglée le lendemain par «El Watan», journal algérien privé. A part ce dérapage flagrant, le jeu de la réunion s'est déroulé comme on s'y attendait: entre chats et souris.

Que faut-il faire? Parce qu'on a relevé les atteintes graves aux droits de l'homme commises par les forces de sécurité, ne pas vouloir se compromettre en

participant à un colloque patronné par l'Etat? Mais dans ce cas, on risque de désespérer ceux qui, sur le terrain, se battent en donnant leur vie, sous toutes les formes, au quotidien. Ou bien profiter des ouvertures promises par l'Observatoire national, en sachant que dans un climat de lutte contre le terrorisme et les massacres, on ne peut tout de même pas attendre une culture démocratique très avancée? Dans ce cas on prend le risque de servir de vitrine au pouvoir. Une parole engagée sort difficilement de ce dilemme. L'UNESCO, l'OMS et les universitaires présents ont voulu être à Alger, car ils savent qu'il y a beaucoup de choses à faire, en terme de santé pour l'OMS, en terme de droits de l'homme pour l'UNESCO et pour les universitaires.

Les lignes de résistance

Alors pourquoi, mais pourquoi, Jean-Pierre Tucquoi, dans «Le Monde», daté du 23 septembre, se permet-il de faire un bilan totalement négatif de ce colloque auquel il n'est pas allé, sous prétexte que la déclaration finale est vague et que les débats publics ont largement occulté la situation algérienne? C'est en partie



Une démonstration contre les massacres, le 11 septembre: la société civile algérienne est d'une étonnante vitalité. Keystone

vrai. Mais je puis témoigner du formidable travail qui s'est fait dans les couloirs pour nouer

des liens transfrontières. Ce n'est pas un résultat éclatant, mais c'est de là démocratie

réelle, un développement en réseaux qui crée des lignes de résistance au meurtre.

«Camus avait bien dit cette peste sociale...»

(...) Une fois que la violence est installée, comme un virus, elle produit un surcroît de non-sens, qui se propage de degré en degré. La violence verbale, qui façonne l'intégrisme avec ses appels au meurtre, a légitimé et préparé les stratégies terroristes qui ciblent les victimes: l'intellectuel et l'homme de la rue comme les deux parties d'une tenaille pour arracher toute liberté significative du corps social. A partir de là, les cercles criminels semblent eux-mêmes totalement contaminés et la violence est sans borne: elle peut jaillir à chaque instant incontrôlable dans sa pathologie au paroxysme: le massacre. Le «dub» des exécuteurs n'est pas de tuer des personnes, mais de les découper, de crier la haine insoutenable dont ils sont possédés, et de porter spécialement atteinte aux dimensions physiques les plus symboliques, celles qui exposent la frontière vie-mort: le cou, le sexe, le ventre des femmes, les

petits enfants et les personnes âgées.

Il s'agit d'un long processus d'accumulation de non-sens, ou de vide identitaire, et personne ne peut vivre en cette situation. C'est une peste sociale, telle que Camus l'a si bien décrite et analysée à partir de ce beau pays. La peste présente est une résurgence des étapes antérieures de la maladie, notamment les déculaturations imposées par la colonisation, la guerre, les politiques de culture unique et bien d'autres.(...)

Une réponse commune

Ce mal se répand au point qu'il touche à ce qu'il y a d'essentiel dans une société: ses enfants, et avec eux tout son potentiel. Lorsqu'il y a une telle violation des droits de l'homme, cela regarde tout le monde. Si un pays subit un tremblement de terre très meurtrier, il apparaît normal qu'il accepte une aide d'autres nations, en équipes de secours spécialisées, car il y a grande

urgence de dégager les victimes des décombres.

De même, lorsque le secrétaire général des Nations unies s'est inquiété de l'impuissance des autorités algériennes à enrayer les massacres des populations civiles, il n'a pas fait une ingérence dans les affaires intérieures de l'Etat algérien. Ces massacres nous concernent tous, ils sont notre honte et notre révolte, à nous aussi européens, et c'est pour cela que nous sommes venus.

(...) Dans la société, les droits de l'homme sont une responsabilité commune. Et si un des organes de la société, l'Etat, la presse, l'éducation, les entreprises, n'est pas capable de faire face à une obligation fondamentale, il est de leur devoir de réclamer de l'aide à cor et à cri, dans le pays ou hors du pays, et nul n'a le droit de s'opposer à cette aide, si - et seulement si - elle est respectueuse de la dignité des bénéficiaires. (...)

Les blessures identitaires conduisent au crime. L'Algérie a été victime, déjà sous la colonisation, puis sous les politiques nationales de domination monoculturelle, et enfin et surtout sous les coups du terrorisme intégriste, de violations massives des droits culturels de ses populations. Celles-là sont peut-être les plus graves, car la grande richesse culturelle algérienne est mise à mal, son «capital culturel» absolument nécessaire au lien social comme à l'activité économique et démocratique, est abîmé. Le vide culturel empêche toute reconstruction démocratique et abolit les résistances à l'engrenage violence - anarchie - répression. Là encore le drame de ce pays est un signe particulièrement visible de ce qui se passe en bien des endroits de la planète. Les pays les plus riches en particulier ont bien du mal à croire que, parmi les droits de l'homme, les droits culturels sont une question de vie et de mort.

Il y a un point commun entre la recherche universitaire et la presse: l'exigence du respect de la complexité. Surtout qu'il ne faut pas attendre pour aider à soigner les enfants témoins. Et que dire de ceux qui essaient de comprendre les massacreurs arrêtés, de ceux qui luttent pour que, dans les écoles officielles du pays, on arrête enfin de justifier le meurtre des apostats?

De surcroît nous recevrons ce que nous cherchons. Un universitaire du Sénégal me racontait, les larmes aux yeux, que dans le sud de son propre pays, on avait massacré, il y a quelques semaines plusieurs personnes, à cause de leur identité culturelle. Il ne pensait pas que c'était possible chez lui aussi. Il est venu pour comprendre. Il n'a pas fini de comprendre, mais désormais, nous sommes liés.

PMB / roc

* Institut des droits de l'homme

Demain
La cuisine du corps et de l'âme

EN MARGE

Créer des espaces publics

La presse. La société algérienne a un atout démocratique remarquable, c'est la vitalité et la liberté - encore relative - de sa presse. Pourquoi est-elle si méconnue à l'étranger? C'est cette preuve sur papier et sur les ondes de la liberté de débat - et recherche des sources - qui donne à l'intérieur comme à l'extérieur envie de faire confiance en cette société. La liberté de la presse est le premier capital confiance en terme de développement démocratique et aussi économique.(...)

La justice. Outre leurs victimes directes et leurs familles, les massacres empoisonneront la paix pendant des décennies et seront des ferments de nouvelles violences en chaîne. Toute la population a le droit

que tous les efforts soient publiquement faits pour dénoncer et juger les coupables, qu'il s'agisse des criminels eux-mêmes et de ceux qui les couvrent, mais aussi, si c'est le cas, des autorités militaires qui ne seraient pas intervenues, alors qu'elles en auraient eu la possibilité.

Les universités. L'exil d'une bonne partie des enseignants est un témoin très visible du vide culturel. Beaucoup de programmes partenaires peuvent être mis en place, en favorisant, notamment, la participation des Algériens de l'exil: sessions courtes d'enseignement en Algérie avec le matériel pédagogique nécessaire; unités de travail par internet; réseaux d'universités et développement des sociétés académiques.



Désormais, les femmes et les enfants sont visés en priorité. Keystone

Les écoles. Parmi les mesures qui font leur preuve, il y a la révision systématique des livres scolaires (cela se pratique actuellement au Maroc) et la multiplication des échanges.

L'islam et les droits de l'homme. Les droits de l'homme sont universels, mais incomplets. Leur élucidation demande l'apport de toutes les cultures, et en particulier celles de l'islam qui posent des problèmes à beaucoup. La prétendue opposition entre droits de l'homme et islam sert de prétexte à tous les fanatismes. Qui prendra l'initiative d'une conférence régionale, soit essentiellement islamique, soit interreligieuse?

PMB / roc

(Extraits de la conférence donnée à Alger le 21 septembre 1997)

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.
Editeur: Fabien Wolfrath.

Suisse / Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cottat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Tennis Rosset éliminé par Heuberger!

L'impensable s'est bien produit aux Swiss Indoors de Bâle. 201e joueur mondial, Ivo Heuberger a remporté, aux dépens de Marc Rosset (ATP 22), le premier match de sa carrière dans un tournoi de l'ATP-Tour.

Un revers catastrophique, un souffle trop court, une peur de perdre aussi qui était de plus en plus perceptible au fil des jeux: Marc Rosset a suivi un véritable chemin de croix sur le tapis rouge de la Halle St-Jacques.

«Ce n'est pas le fait de perdre contre Ivo qui me gêne, mais bien le niveau actuel de mon jeu, avoue le Genevois. J'avais pourtant repris franchement l'entraînement après l'US Open. Je commence à m'inquiéter vraiment. Que faut-il faire pour rejouer un tennis décent? Je ne sais pas. L'heure a sonné, peut-être...» C'est sur cette dernière phrase, lourde de sous-entendus, que Marc Rosset a quitté la salle d'interviews.

Et Rosset a peut-être lancé la carrière de Heuberger. «Je ne suis pas le bon samaritain du tennis suisse, nuance-t-il. Mais il est vrai qu'en huit ans, j'ai aidé plus d'un joueur à se lancer sur le Circuit...»

Résultats

Simple messieurs. Premier tour: Heuberger (S) bat Rosset (S) 7-6 (7-4) 7-5. Rusedski (GB-4) bat Prinosil (All) 4-6 6-4 7-5. Enqvist (Su-6) bat Ullrich (Tch) 6-3 3-6 6-1. Korda (Tch-7) bat Escudé (Fr) 6-1 6-4. Woodruff (EU) bat Raoux (Fr) 7-6 (7-4) 6-2. Tarango (EU) bat Siemerink (Hol) 7-6 (7-3) 6-2. Philippoussis (Aus) bat Costa (Esp-8) 7-6 (7-3) 6-3. / si



Ivo Heuberger: a-t-il mis un terme à la carrière de Marc Rosset? photo Keystone

Hockey sur glace HCC: une remise en question s'impose

LA CHAUX-DE-FONDS - BERNE 3-9 (1-3 1-4 1-2)

Bien sûr, le chemin sera long encore, qui conduira aux play-off. Bien sûr, les gens des Mélézes auront plusieurs fois l'occasion de se «refaire» comme on dit dans les salles de jeu. Reste qu'après quatre matches, une remise en question s'impose déjà pour un HCC qui a coulé à pic face à un champion qui, il faut aussi en convenir, a bénéficié d'un taux de réussite quasi maximal. Mais les faits sont là, qui attestent d'une très lourde défaite, d'un naufrage.

Jean-François Berdat

Et si les beaux discours d'avant-saison n'avaient été que poudre aux yeux? Et si les victoires obtenues, avec un brio certain, sur des adversaires allemands n'avaient servi qu'à titiller des passions qui ne demandaient qu'à l'être? Et si... S'il est vraisemblablement trop tôt pour hurler au feu, force est d'admettre qu'un foyer couve du côté des Mélézes où la prochaine étincelle pourrait déclencher l'alarme. Voilà les pompiers de service avertis...

Une illusion

Or donc, la perspective de se frotter à Berne représente la meilleure des motivations pour tous les hockeyeurs du pays, les Chaux-de-Fonniers y com-



Philippe Müller «écrase» Pascal Sommer: à l'image du match d'hier soir aux Mélézes...

photo Leuenberger

pris. Après ce qui s'est passé hier au soir, on n'en est plus du tout certain. Evidemment, d'aucuns argueront qu'ils ont vu à l'oeuvre le HCC des mauvais soirs, dans le même temps où Berne avait signé un pacte avec la réussite. Une vision des faits qui ne suffira toutefois pas à expliquer la déferlante qui s'est abattue sur les gens de Riccardo Fuhrer, inca-

pables de sauver les apparences.

En fait, les témoins - à moins qu'ils ne soient de très mauvaise foi - ont très vite compris que ce ne serait pas la soirée du HCC. Après... 24 secondes, Orlando ne se faisait pas prier pour exploiter une politesse de Shirajev et ouvrir la marque. L'espace de quelques minutes, on put croire que l'on assisterait tout de même à un match, Riva - l'un des très rares Chaux-de-Fonniers à échapper à la critique - parvenant à rétablir la parité. Un sentiment analogue pénétra à nouveau les Mélézes lorsque, en tout début de période intermédiaire, Aebersold parvint à réduire l'écart que Sacco et Friedli avaient creusé avant la pause. Là aussi, ce ne fut qu'illusion, Tosio se montrant intraitable, se rappelant au passage au bon souvenir de tous ceux qui l'avaient enterré un peu vite.

Reste que si l'on avait pu humer un brin de suspense jusqu'aux alentours de la mi-match, il fut totalement dissipé par la suite. En l'espace de 52 secondes, Friedli, Howald et

Steiniger firent boire la coupe jusqu'à la lie à un malheureux Berger, totalement délaissé par les siens. Tout tourna dès lors à la démonstration pour des Bernois euphoriques plus que brillants.

La cible des critiques

Quatre matches, trois défaites: le bilan intermédiaire du HCC n'est pas très reluisant. Plus encore que les résultats très décevants, c'est la manière qui ne manque pas d'inquiéter. Capable du meilleur - comme samedi dernier devant les ZSC Lions - mais aussi et surtout du pire, le premier bloc est tout naturellement la cible des critiques.

«Engagé» sur plusieurs réussites bernoises, le «cinq de parade» des Mélézes tarde à concrétiser un potentiel certes indéniable. De plus, dès l'instant où les événements se font contraires, les frères Lebeau ou Shirajev n'ont pas l'influence qu'ils sont censés exercer sur leurs camarades. Quant aux autres, ils ont tous sombré hier au soir, les exceptions se comptant sur les

doigts d'un employé de scierie approchant la retraite. Certes embarrassante, l'absence de Pont ne saurait à elle seule servir d'explication à ce naufrage.

Bref: sans broyer du noir, l'avenir n'est peut-être pas aussi rose que d'aucuns ont bien voulu le dépeindre du côté des Mélézes. Ce qui est certain, c'est qu'une remise en question s'impose et rapidement. Car le temps presse déjà...

Bas les masques et au boulot! JFB

Classement

1. Ambri-Piotta	3	3	0	0	20-4	6
2. Zoug	3	3	0	0	13-3	6
3. Herisau	4	3	0	1	11-16	6
4. FR Gottéron	4	2	1	1	18-9	5
5. Berne	4	2	1	1	17-13	5
6. Davos	3	2	0	1	11-8	4
7. Rapperswil	4	2	0	2	11-16	4
8. La Chx-de-Fds	4	1	0	3	15-23	2
9. CPZ Lions	4	1	0	3	7-18	2
10. Kloten	5	1	0	4	11-15	2
11. Lugano	4	0	0	4	7-16	0

Prochaine journée

Samedi 4 octobre. 20 h: Ambri-Piotta - ZSC Lions. Berne - Lugano. La Chaux-de-Fonds - Davos. Kloten - FR Gottéron. Zoug - Herisau. **Dimanche 5 octobre. 15 h 30:** Kloten - Lugano.

Mélézes: 4300 spectateurs. **Arbitres:** MM. Kurmann, Baumgartner et Nater.

Buts: 1re Orlando (Triulzi, Howald) 0-1. 7e Riva (Leimgruber) 1-1. 11e Sacco (S. Leuenberger) 1-2. 15e Friedli (Fuchs) 1-3. 22e Aebersold (S. Lebeau, P. Lebeau, à 5 contre 4) 2-3. 33e Triulzi (Orlando, Howald) 2-4. 37e Friedli (Orlando) 2-5. 38e Howald (Orlando) 2-6. 38e Steinegger (Sacco) 2-7. 42e Montandon (Fuchs) 2-8. 47e Riva (P. Lebeau, S. Lebeau) 3-8. 50e Fuchs (S. Leuenberger, Siren) 3-9.

Pénalités: 2 x 2' (Thöny et Sommer) contre La Chaux-de-Fonds, 4 x 2' contre Berne.

La Chaux-de-Fonds: Berger; Shirajev, Nideröst; Riva, Sommer; Ott, Bourquin; Kradolfer, Stoffel; Aebersold, S. Lebeau, P. Lebeau; Dubois, Thöny, Leimgruber; Ayer, Andenmaten, Glanzmann; Orlandi, Burkhalter.

Berne: Tosio (51e Schurch); S. Leuenberger, Siren; Voisard, Steinegger; Rauch, Langer; Käser; Triulzi, Orlando, Howald; Friedli, Montandon, Fuchs; Reichert, Sacco, Paterlini; Christen, L. Müller, P. Müller.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Pont (blessé), Berne sans L. Leuenberger ni Mouthier (blessés).

MAGAZINE

Arts La Tour éblouit Paris à l'heure de la Fiac

Tandis que la Fiac (Foire internationale d'art contemporain) fait accourir à Paris ce que le monde artistique compte de collectionneurs et d'amateurs avertis, La Tour et son incomparable clair-obscur éblouissent la capitale française. Où la Suisse est l'invitée d'honneur Espace Eiffel Branly jusqu'au 6 octobre. Quelque 140 galeries s'y disputent l'intérêt des visiteurs. Parmi elles, 17 galeries suisses, dont celle de François Ditesheim, un habitué de la Fiac. Avec son associé genevois Krugier, il y défend un groupe d'artistes suisses connus sur la scène internationale et d'autres dont la notoriété est en passe de les propulser au-delà des frontières, entre autres Marc-Antoine Fehr, qui fait l'objet d'une exposition personnelle à Neuchâtel.



La Tour. Le «Tricheur à l'as de carreau», au Louvre. photo sp

Mots pour maux La stérilisation, une décision qui demande réflexion

Bébés Semaine mondiale de l'allaitement

Langage Améliorer l'enseignement du français

p 31

Enchères Mobilier plébiscité

La vente aux enchères de meubles que vient d'organiser galerie Koller, à Zurich, a dépassé toutes les espérances. Le record a été atteint par une luxueuse commode créée par Jean Desforges à Paris en 1750, qui a été cédée pour 272.000 francs. Des meubles de tous âges, de la Renaissance à l'Art nouveau, étaient proposés. Les plus récents ont été vendus à un prix plus de deux fois supérieur à leur valeur minimale estimée, selon la galerie. Une commode-tabernacle de style baroque, particulièrement disputée, a été cédée pour 188.000 francs (estimation 120.000 francs). Dans le style classique, un coucou a trouvé preneur pour 92.000 francs. Les objets du début du XIXe siècle ont également donné lieu à d'âpres surenchères. / ats

Migrateurs Une Journée d'observation

Les ornithologues en herbe de tout le pays pourront lever les yeux au ciel ce week-end. A l'occasion des 3es journées internationales des oiseaux migrateurs, 69 sites seront équipés de jumelles et de télescopes en Suisse, pour permettre aux gens d'observer ces oiseaux en partance pour le sud. Organisées en Suisse par l'Association pour la protection des oiseaux (ASPO), ces journées auront lieu dans 90 autres pays. Cette vaste action entend sensibiliser la population aux menaces qui pèsent sur les oiseaux migrateurs. Ces derniers sont particulièrement en danger, notamment en raison des modifications de leurs lieux d'habitat et de leurs lieux de nidification. / ats

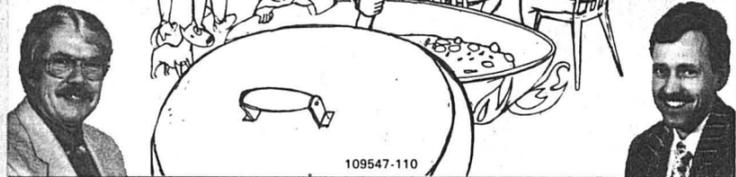
à Saint-Blaise

vendredi 3 octobre '97 de 17h à 21h
samedi 4 octobre '97 de 10h à 18h

On fait la fête à l'automne

Un souffleur de verre sera présent et vous pourrez emporter un souvenir.

Le verre de l'amitié, ainsi que la tartiflette, une spécialité savoyarde, vous seront servis gratuitement par Marcel Langmeier et Markus Widmer.



Centre OPEL

Lanthemann Saint-Blaise 032 753 11 53



AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

GÖHNER MERKUR SA
Entreprise générale et immobilière

www.immo-gm.ch

A vendre à Savagnier, situation tranquille et dégagée Appartement de 3 1/2 pièces

comprenant 2 chambres à coucher, 1 salon-salle à manger, 1 cuisine habitable et agencée, 1 salle de bains, 1 cave, 1 galetas et 1 garage individuel fermé. Prix de vente: Fr. 160.000.- y compris le garage.

Tél. (032) 724 77 40.

Villars-sur-Ollon

A revendre: très belles occasions 2, 3 et 4 pièces, ainsi que quelques chalets intéressants. Contactez-nous avant de décider d'un achat.

GÉRANCE SERVICE S.A.

024/495 35 35
25 ans d'expérience à votre service

PANA IMMOB

ENTREPRISE TOTALE DE CONSTRUCTION



Construisez le chalet de vos rêves en Valais

CHALET EN MADRIER
VILLA-CHALET

Fr. 190 000.-
Fr. 247 000.-

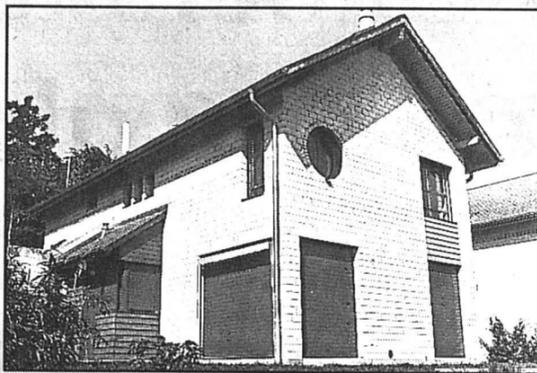
Construction massive, traditionnelle, de qualité. Réalisation, prix, prestations sans concurrence. La garantie du bon choix à prix fixe. Terrains disponibles dans tout le Valais. Financement garanti.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU 027 3220044
Narcisse Pannatier, place du Midi 24, 1950 Sion. Fax 027 322 00 46.

À VENDRE

À COLOMBIER

sur les hauts du village
quartier résidentiel, calme



5 1/2 pièces

Garage. Terrain 400 m²

Fr. 520.000.-

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

109376-122
PROGESTIM
GÉRANCES IMMOBILIÈRES

A VENDRE - NEUCHÂTEL
Rue de la Dîme
Immeuble mixte

comprenant:
Surface artisanale de 156 m²,
2 appartements de 4 1/2 pièces.
Année de construction 1959.

Pour traiter:
PROGESTIM SA, Neuchâtel
Tél. (032) 721 23 17

FROIDEVAUX
Diplôme fédéral de courtier et régisseur en immeubles

VENTE

FONTAINEMELON

Petit locatif de 3 appartements
avec dégagement et places de parc.
Immeuble rénové, en parfait état.

NEUCHÂTEL

Maillefer 39
Studio, avec cuisine partiellement
agencée. Bains - W.C.

032/729.11.00

LA CLEF DE LA TRANQUILLITÉ

Gérance FROIDEVAUX
11, rue de la Serre 2002 NEUCHÂTEL

HAUTE-NENDAZ/VS OFFRE SPÉCIALE! OCCASION À SAISIR!

Immeuble avec piscine privée
Appartement 3 1/2 pièces traversant
Fr. 150.000.-
Place dans garage souterrain Fr. 20.000.-.
Visite tous les jours.

Information détaillée sur la station, grand
choix d'appartements et chalets.

TOUR ST-MARTIN S.A. 424683-122
1997 Haute-Nendaz
Tél. (027) 289 55 60, fax 288 31 48.

T. GRAF IMMOBILIEN MANAGEMENT AG

zu verkaufen in Neuenburg

Schloss

- Nutzfläche 1'300 m²
- Parzellenfläche 2'000 m²
- Gesamtanierung 1984
- zentrale Lage
- exklusiver Innenausbau
- mehrere Kaminöfen pro Etage
- Lift
- verschiedenste Nutzungsmöglichkeiten

Verhandlungspreis
Fr. 4'200'000.-

KASERNENSTR. 35 POSTFACH 245 3000 BERN 22
TEL. 031 333 30 30 FAX 031 333 40 35

RÉSIDENCE PANORAMA

Un emplacement exceptionnel

Une vue imprenable sur le lac et les alpes



Au coeur du vignoble

HAUTERIVE



Achetez et choisissez dès maintenant

votre future résidence

3 pièces 1/2 85 m² dès **Fr. 315'000.-**

4 pièces 1/2 111 m² dès **Fr. 418'000.-**

Magnifiques attiques - 192 m²

Tél. 032/753 12 52

542938-122

RUE DU CHÂTEAU 7 • 2001 NEUCHÂTEL

TÉL. 032/721 40 21

Régie du Château S.A.

A vendre

Très belle maison de 7 pièces

Cuisine parfaitement agencée, 2 salles de bains,
cheminée, carnotzet et jardin arborisé.
Quartier résidentiel à Chézard.

Tél. 721 40 21.

110362-122

À VENDRE

À BÔLE

situation calme, vue

5 1/2 pièces et attiques

160 m²



Finitions au gré du preneur
Proposition de financement

Fonds propres Fr. **80.000.-**

Coût mensuel Fr. **1286.-**

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

VOTRE RÉSIDENCE EN MÉDITERRANÉE

(France)
de Nice
à Perpignan.
Hypothèque à
disposition.
Possibilité de location.
CP 117
2087 Cornaux.
Tél. 032/757 36 16.
110441-122

BÔLE (NE) MAISON

SUR PLAN, EN
CONSTRUCTION
TRADITIONNELLE
POUR
395.000.-
INCLUS: 701 m² DE
TERRAIN, GARAGE
ET FRAIS ANNEXES.
TÉL. 032/724 35 85.
87106-122

Saône-et-Loire (F), à vendre

**maison de
campagne**
indépendante,
comprenant
2 pièces, cuisine,
salle de bains,
W.-C., garage sur
1230 m².
Fr.s. 63.000.-.
Tél. 0033 3 84
85 12 21.
426309-122

A CORTAILLOD (NE) MAISON

SUR PLAN, EN
CONSTRUCTION
TRADITIONNELLE, POUR
397.000.-
INCLUS: 500 m² DE
TERRAIN, GARAGE
ET FRAIS ANNEXES.
032/724 35 85
86956-122

Vends au Landeron

Deux villas
Fr. 700.000.- et
Fr. 600.000.-.
Ecrire sous chiffres
P 028-110536 à
Publicitas, case
postale 1471, 2001
Neuchâtel 1.
110536-122

Vends à Neuchâtel

**appartement
haut standing
de 5 1/2 pièces**
vue sur le lac.
Prix Fr. 800.000.-.
Ecrire sous chiffres
R 028-110535 à
Publicitas, case
postale 1471, 2001
Neuchâtel 1.
110535-122

À VENDRE À CERNIER dans quartier tranquille

SUPERBE VILLA DE 5 1/2 PIÈCES

avec véranda. Garage et place de
parc. Terrain de 560 m².

109644-122

Michelé Wolf S.A., tél. 032/721 44 00
Place Numa-Droz 1 - 2001 Neuchâtel.

À VENDRE À LEYSIN Zone résidentielle

CHARMANT CHALET

- Meublé, 5 pièces.
- Parfaitement entretenu, double isolation.
- Toiture d'éternit neuve (1994).
- Chauffage central avec commande télé-phonique (1996).
- Cuisine agencée, cheminée, 2 balcons.
- Caves, place de parc.

VUE PANORAMIQUE IMPRENABLE
- Accès aisé toute l'année.
- Terrain arborisé de 800 m².

**A PROXIMITÉ DU VILLAGE ET DES
REMONTÉES MÉCANIQUES**

Intermédiaires s'abstenir.

Ecrire sous chiffres V 028-109610, à
Publicitas, case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.
109610-122



Suite page 24

A VENDRE A Gorgier

MAISON FAMILIALE

3 appartements + atelier.

Vue imprenable sur le lac et Alpes,
parcelle de 2500 m², garages. Affaire à
saisir, excellent rendement, Fr. 680'000.

espace & habitat

Tél. 032/913 77 77-76

À VENDRE

A NEUCHÂTEL

quartier des Cadolles,
proche des transports
publics, dans un
immeuble résidentiel

6 1/2 pièces

188 m²

Construction soignée.

Vaste séjour avec
cheminée,
4 év. 5 chambres
à coucher.
3 salles d'eau. Garage.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Football «Pétchon» a disputé son 50e match européen

En croisant le fer avec les joueurs de l'Inter Milan, mardi soir, Philippe Perret est devenu le premier Xamaxien à atteindre les cinquante présences en Coupe d'Europe. De Prague à Milan, le Sagnard a écrit les plus belles pages du club «rouge et noir».

Fabrice Zwahlen

«La Coupe d'Europe, c'est tout simplement grandiose, lance Philippe Perret. On joue dans un tout autre contexte qu'en championnat. Le public est en véritable osmose avec l'équipe. Quand on a la chance de disputer autant de parties européennes, il ne faut pas trop se demander laquelle a été la plus belle.» Chacune d'elles a son histoire, ses moments de joie, de doutes ou de suspense. «Connaître la Coupe d'Europe presque chaque année, c'était fabuleux, poursuit-il, une lueur dans les yeux. Au fil des tours, on se prenait au jeu, tout en restant concentrés sur nos échéances en championnat.»

Philippe Perret a participé activement à 50 des 56 rencontres européennes jouées par Neuchâtel Xamax depuis 1981. «A cause de ma jambe cassée, je n'avais disputé aucun match (réd.: ni face à Lyngby Copenhague, ni face à Groningue) lors de la saison 1986-1987. Suspendu, je n'avais pas non plus foulé le terrain de Belgrade ni du Santiago Bernabeu lors de notre défaite 0-4.»

Galatasaray : le flop

Lorsque l'on a disputé autant de parties de haut niveau, il est donc bien difficile de ressortir l'événement le plus marquant d'une période cou-

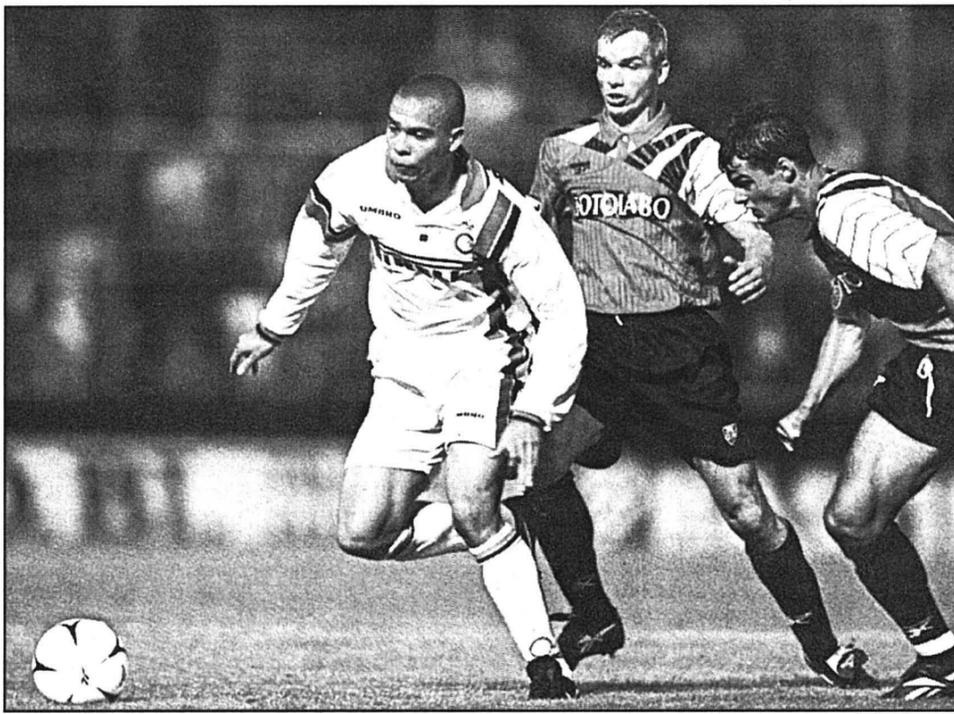
rant sur 16 ans: «Il y en a eu plusieurs, lance Philippe Perret. D'abord, notre première et fabuleuse épopée lors de la saison 1981-1982. Nous avons successivement éliminé Sparta Prague, Malmö et Sporting Lisbonne, avant de trébucher devant Hambourg. Mon autre grand souvenir demeure notre premier déplacement à Madrid. Nous y avons joué devant 100.000 spectateurs et dans un contexte particulier, Ulli Stielike venant de quitter le Real pour rejoindre Neuchâtel Xamax.»

Philippe Perret ne garde qu'un mauvais souvenir de ces années d'aventures et de voyages aux quatre coins de l'Europe: le match retour de la Coupe des champions 1987-1988 à Istanbul, face à Galatasaray. «Ce fut notre plus grand flop. Certes, nous avons joué dans une ambiance particulière. Reste que ce jour-là, on est passé à travers.»

Capitaine au long cours du navire xamaxien, «Pétchon» trouve-t-il une explication rationnelle aux exploits répétés des «rouge et noir» sur la scène continentale? «Le secret, c'est le label Neuchâtel Xamax de Gilbert Gress. Tant à la maison qu'à l'extérieur, nous avons toujours cherché à pratiquer un bon football, quelle que soit la valeur de l'adversaire, en conservant le ballon et en jouant crânement notre chance. Ça finissait souvent par payer.»

Pas trop affecté

Blessé lors de son 500e match en LNA, Philippe Perret semble pourchassé par la guigne, sa 50e rencontre européenne s'étant soldée par le premier revers xamaxien européen à domicile. «Je ne me sens pas trop affecté d'avoir



Philippe Perret (ici devancé par Ronaldo sous les yeux de Lionel Moret) pourrait bien n'avoir pas disputé sa dernière rencontre européenne face à l'Inter. photo Lafargue

fait partie de l'équipe qui a perdu pour la première fois à la Maladière, révèle l'ex-joueur de La Sagne. Dans quelques années, je pourrai plutôt raconter que j'ai terminé ma carrière en Coupe d'Europe face à l'Inter. Je regrette plutôt que l'on n'ait pas pu marquer un but aux Milanais et su les bousculer. Il nous a manqué un grain de folie dans notre jeu et un joueur qui avait la rage de mettre le ballon au fond des filets.»

Et Philippe Perret de conclure, lucidement: «Nous aurions déjà pu nous incliner à domicile par le passé, face à Olympiakos ou F.R.E.M. Copenhague.»

Toute série doit bien prendre fin un jour... FAZ

Pas le dernier?

Lorsqu'il parle de son avenir, Philippe Perret devient d'un coup un peu mystérieux: «Il y a quelques mois, j'avais annoncé mon désir de raccrocher au terme du présent championnat. Maintenant, si le club se montre convaincant (réd.: pas seulement d'un point de vue financier), je pourrai continuer. De toute manière, on verra bien dans six mois. Pour l'instant, j'aborde mes matches avec plus de décontraction, en me disant qu'il s'agit de ma dernière saison. Si je devais interrompre ma

carrière de joueur? Je pense que je demeurerais dans l'entourage du club, à un poste encore à définir. Je pourrais, par exemple, m'occuper de la relève.» Philippe Perret possède l'ensemble des diplômes reconnus par l'ASF, à l'exception de celui d'entraîneur. Le Sagnard peut donc pour l'heure entraîner jusqu'en première ligue ou en espoir.»

Philippe Perret sera-t-il joueur ou entraîneur la saison prochaine? Faites vos jeux... FAZ

Deuxième ligue Carton d'Hostettler et du Locle

LE LOCLE - LE LANDERON 5-1 (1-0)

En battant Le Landeron à plate couture, hier soir sur leur terrain fétiche, les Loclois ont réalisé une excellente opération. Mieux, ils ont prouvé qu'avec beaucoup de volonté, de la suite dans les idées et un peu de chance, il est possible d'arriver à ses fins. Plutôt positif pour la suite.

Il est vrai que depuis le début du championnat, les joueurs d'Alain Piegay n'ont pas véritablement flambé. Visiblement, ils sont encore en train de chercher leurs marques. Face aux Neuchâtelois du Bas pourtant, ils ont fait preuve de réalisme. Bien organisés, très attentifs à la moindre erreur de leurs adversaires, ils ont dominé les débats à l'image du résultat.

Les choses ont toutefois peiné à démarrer et après une (trop) longue phase d'observation, Dos Santos a inscrit le premier but. Il a fallu attendre la seconde mi-temps pour assister au superbe carton d'Hostettler, joliment aidé dans sa mission par ses acolytes. Les Landeronnais en sont restés bouche bée.

Stade des Jeanneret: 70 spectateurs.

Arbitre: M. Hssina.
Buts: 40e Dos Santos 1-0. 63e Hostettler 2-0. 68e Frascotti 2-1. 71e Hostettler 3-1. 81e Hostettler 4-1. 82e Hostettler 5-1.

Le Locle: Lora; Mandola; Dos Santos, Donzallaz, Robert; Manas (70e Vuerich), Wirth, Morata; Epitauz (81e

Simon-Vermot), Hostettler, Vaccaro.

Le Landeron: Linder; Ansermet; Stalder, Biferi, Rossi; Diciani (46e Winge), Wenger (77e Peltier), Ciprietti, Chédel; Frascotti, Racine (81e Bernasconi).

Notes: avertissements à Wenger (38e faute grossière). Coups de coin: 14-6 (8-3).

PAF

BÉROCHE-GORGIER - MARIN 1-0 (0-0)

Après un premier quart d'heure équilibré, la première occasion de Marin tomba à la 17e minute. Dans la même minute, Santschy, d'une magnifique reprise de volée, marqua sur un centre de Frutiger. En début de seconde mi-temps, Béroche se montre fort dangereux, puis le match devint relativement équilibré jusqu'à la 35e minute, quand Fahrni se fit expulser pour une faute de dernier recours. Enfin une victoire pour les protégés de Gonthier!

Stade du Bord du Lac: 100 spectateurs.

Arbitre: M. R. Jeanpierre.
But: 17e Santschy 1-0.

Béroche Gorgier: Couillet; Ferrao, Juillerat, Piot, Calou, Durini, Chopard, Gaille, Braun, Santschy, Frutiger, Maier, Principi, Almeida.

Marin: Pétermann; Bruegger, Rocchetti, Leuba, Fahrni, Zurmuehle, Penalzoza, Gerber, Tortella, Bigler, Meury, Richard.

FKU

AUDAX-FRIÛL - DEPORTIVO 0-0

Le partage des points semble équitable si l'on tient

compte de la physiologie de la rencontre, qui a été du reste assez décevante entre deux prétendants au titre. Les Audaxiens, privés de plusieurs joueurs importants, ont eu assez d'occasions pour tuer le match en première mi-temps, surtout lors du premier quart d'heure. Les hommes de Cano ont pris, en deuxième période, le match en main et ce sont les Audaxiens, grâce à un Christinet impérial, arrêtant même un penalty de Castanera à la 90e minute, qui doivent être satisfaits du point récolté. Indiscutablement, il faut que chez les «noir et blanc» un déclic se produise pour que les attentes d'avant-saison se réalisent.

Stade de Serrières: 100 spectateurs.

Arbitre: M. I. George.
Audax: Christinet; Trani (77e Franzoso), Weissbrodt, Ongu (67e Tschantz); Egli, Iuorio, Vuillaume (80e Pesolino), Pattiselanno; D'Amico, Troisi, Mentha.

Deportivo: Fernandez; Valceschini (25e Pellegrini), Matos, Villena, Castanheira; Sartorello, Rodriguez, Dainotti (84e Santamaria); Rota (46e Ngolla), Roxo, Marchini.

RMA

CORTAILLOD - CORCELLES 0-0

Cortaillod, supérieur en volume de jeu, n'a pas réédité sa bonne performance offensive de dimanche passé et a dû se contenter d'un seul point face à Corcelles, qui n'a du reste rien volé. Bien que souvent dominés, les visiteurs sont restés concentrés et bien organisés.

On a noté quelques tirs à distance de part et d'autre, et deux ballons chauds pour Guenat. A la 33e minute, Baechler touchait l'extérieur du poteau. Puis, à la 37e minute, Cortaillod se créait une grosse occasion quand Montes, seul devant le gardien, lui tira droit dessus. Peu d'actions synonymes d'occasions se déroulèrent en seconde période, si ce n'est un coup de tête de Pulvirenti, idéalement placé (84e minute). De fait, les deux gardiens n'ont pas eu à forcer leur talent pour réaliser un blanchissage.

Terrain de la Rive: 70 spectateurs.

Arbitre: M. Cina.

Cortaillod: Vuilliminet; Sousa (65e Mentha), Boillat, Thévenaz; Bongiovanni (46e Cuhe), Panchaud, Raffaele, Guenat, Da Silva (68e Stranieri); Despland, Montes.

Corcelles: Mounir; St.Chételet; Kunzi (65e Kurth), L. Stoppa, Buillard; N. Stoppa, Baechler (80e Nidegger), Ergen; Pulvirenti, Dousse, Rodrigues (67e Calderara).

PYS

NOIRAIGUE - SERRIÈRES 0-0

Ce fut un très bon match de football, hier soir à Noiraigue, où il ne manquait que les buts. Face à l'un des favoris du groupe, les visiteurs ont fait un match admirable de combativité et de solidarité. Les attaquants des deux camps n'ont pas réussi à percer les défenses adverses. Et quand ils y arrivaient, soit Suter, soit Menendez étaient là pour la dernière parade. L'organisation des Serriérois a fait mer-

veille hier soir. Tous les joueurs s'entendaient comme larrons en foire afin de contrarier les offensives adverses. Du côté néraoui, certains joueurs ont péché par égoïsme. Finalement, ce résultat nul ne lèse personne. Le comportement des «verts», par rapport aux derniers matches, fut admirable. Quand à Noiraigue, il lui faudra un peu plus de venin s'il veut vraiment jouer les tout premiers rôles.

Terrain de Noiraigue: 50 spectateurs.

Arbitre: M. Cardoso.

Noiraigue: Suter; Pellaton, Gentil, Hamel, Carème; Rodrigues, Gargantini (46e Gragevchic), Boulanger, Marchal, Zeneni, Marques (82e Ukvamjli).

Serrières: Menendez; Poli, Guillaume-Gentil (80e Da Silva), Guerrero, Maradan, Volery, Kurth, Tacchella, Aloe, Rohrer, Calderoni (88e Settacisi).

Notes: avertissements pour Serrières à Aloe, Poli. Pour Noiraigue à Gargantini.

SDE

BÔLE - SAINT-BLAISE 1-0 (0-0)

But: 65e Locatelli 1-0.

Classement

1. Cortaillod	7	4	3	0	13	6	15
2. Noiraigue	7	4	2	1	10	4	14
3. Serrières II	7	3	4	0	10	7	13
4. Audax-Friül	7	2	5	0	10	4	11
5. Bôle	7	3	2	2	13	11	11
6. Deportivo	7	2	4	1	7	6	10
7. Le Locle	7	2	3	2	10	6	9
8. Marin I	7	2	3	2	6	6	9
9. Corcelles	7	1	3	3	6	6	6
10. Le Landeron	7	1	1	5	8	17	4
11. Béroche-G.	7	1	1	5	5	16	4
12. St.-Blaise	7	0	3	4	5	12	3

Gilbert Gress Frustration et déception

«Je suis frustré et déçu»: au lendemain de l'élimination subie face à l'Inter, Gilbert Gress ne cachait pas ses sentiments.

«Il m'a semblé que tant à Milan qu'à la Maladière, l'Inter ne nous a jamais mis sous pression comme ce fut le cas par le passé à Madrid, Munich ou Lisbonne, poursuivait-il. Je crois que c'est révélateur de nos limites actuelles.»

Corollaire: le Saint-Blaisois demeure convaincu que le coup était jouable. «Sans l'imense poisse qui nous a touchés, j'aurais pu bénéficier, avec des joueurs comme Isabella (réd.: dont l'absence devrait encore se prolonger durant un mois) ou Jeanneret, de choix supplémentaires au niveau tactique.»

Reste que comme en championnat face à Sion, par exemple, les Xamaxiens ont connu de gros problèmes d'efficacité. «On l'a vu encore mardi soir. Que voulez-vous, quand on marque pas de buts...» concluait Gress, songeur. FAZ

REMISES EN JEU

Nouveau record

L'Inter Milan compte toujours plus de fidèles en Italie. Jeudi dernier, les dirigeants milanais ont eu l'agréable surprise de constater que leur nombre d'abonnés avait franchi la barre des 47.000. L'arrivée à Milan de Ronaldo explique en grande partie ce «boom» sans précédent dans l'histoire du club. L'ancien record de 35.047 datait de la saison dernière lorsque les «Nerazzuri» étaient entraînés par un certain Roy Hodgson.

La colère de Gress

Séché à mi-terrain par Moriero à la 19e minute, Liazid Sandjak a dû quitter la surface de jeu sur une civière. Suivant la scène du coin de l'oeil, Gilbert Gress est alors sorti de ses gonds, lançant à trois reprises à l'encontre du Français un tonitruant: «Liazid, t'y retournes!». Devant les injonctions répétées de son entraîneur, le Français, bien que boitillant, s'est rapidement relevé. Visiblement déconcentré par le coup de gueule de Gilbert Gress, Liazid Sandjak ne vit même pas l'arbitre de la partie, M. Wojcik, lui indiquer qu'il pouvait retourner en jeu.

Régis: attentif!

Hyper concentré sur son banc de touche, Gilbert Gress n'a pas manqué de rappeler à l'ordre Régis Rothenbühler, dès la 10e minute, lorsque sur un ballon en profondeur d'un Interiste, Maurizio Ganz fut signalé hors-jeu pour une question de millimètres. «Régis, ça va vite» a-t-il lancé à l'encontre du Jurassien pour le rendre attentif au grand danger qu'il venait d'encourir.

Gazic remplaçant

Trois joueurs âgés de moins de 20 ans ont pris place sur le banc des remplaçants, côté xamaxien mardi soir. Aux côtés des habitués Roman Friedli et Dino Carraciolo, Gilbert Gress avait convié pour l'occasion Edin Gazic, l'un des attaquants de la formation espoirs et parmi les meilleurs joueurs du dernier Servette - Neuchâtel Xamax.

Moret comblé

La seconde tentative fut la bonne. Mardi soir, Lionel Moret est reparti de la Maladière, certes battu, mais riche du maillot de Ronaldo. Comme quoi dans la vie, il ne faut jamais désespérer... FAZ

3 ANS D'ASSURANCE RC INCLUS.

Pour 26'000 francs seulement, avec la nouvelle Daewoo Nubira, vous obtenez de série tout ce que vous attendez d'une voiture. Jusqu'à l'ABS, un double Airbag, le Tempomat, la climatisation, la peinture métallisée et un moteur 2.0i-134 ch. Tout compris sans supplément de prix. 5 portes ou 4 portes ou break pour le même prix. Bienvenue chez Daewoo.



Nubira Station 2000 CDX, Fr. 26 000.- tout compris. Prix net TVA incluse.

LES NOUVELLES DAEWOO NUBIRA.

3 ans d'assurance RC, 3 ans ou 100'000 km de garantie d'usine, 6 ans de garantie contre la corrosion perforante, 3 ans d'EuroService.



Nubira 2000 CDX 4 portes, Fr. 26'000.-



Nubira 2000 CDX 5 portes, Fr. 26'000.-



Espero Mpi Luxe 4 portes, Fr. 24'990.-

Les nouvelles Daewoo m'intéressent.

- Veuillez m'envoyer des prospectus détaillés.
- Je souhaite essayer une Nubira pendant un ou deux jours.



Nom/adresse/tél.

Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 343 44 88, fax 052 343 44 77.

Concessionnaires régionaux:

Delémont: RM Auto SA, rte de Porrentruy 74, 032/423 32 32. **Montbrelloz:** Garage du Praz, 026/663 22 77. **Sierre:** Garage Atlantic, rue de Stand II, 027/455 87 27. **Vuisternens:** Garage Ed. Gay & Fils SA 026/655 13 13.

Concessionnaires locaux:

La Chaux-de-Fonds: Garage des Stades, rue de la Charrière 85, 032/968 68 13. **Monthey:** Chatelet Automobiles SA, Simplon 32, 024/471 18 68. **Orvin:** Garage Aufranc, rte de Frinvillier 12, 032/358 12 88. **Posieux:** Garage de la Ria SA, rte de la Ria 14, 026/411 10 10

Ex/144-774414/ROC

hildenbrand

saint-blaise

jours ouvrables de 8h30 à 17h30 et le samedi de 9h00 à 12h30 sans rendez-vous nécessaire

Visitez notre expo!

Venez admirer nos superbes cuisines **SIEMATIC** et **KEY** et découvrir notre système de préfabrication **Santec**

30% de rabais sur nos modèles d'exposition

110490-110
a. hildenbrand & cie • rte de soleure 10 • 2072 st-blaise • tél. 032 / 756 96 96

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER

À PESEUX

Rue du Chasselas 34 B
Pour entrée à convenir.
Dans petit immeuble résidentiel de 6 appartements, avec vue sur le lac et les Alpes

4 1/2 pièces de 110 m², avec balcon

Cuisine agencée, vaste séjour, 2 salles d'eau.
Possibilité de louer un garage et une place de parc.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer à Neuchâtel
Rue du Seyon 1a

Bureau 2 1/2 pièces

+ W.-C./lavabo, environ 75 m², loyer Fr. 995.- + charges Fr. 105.-.

Tél. 032/725 90 35, heures de bureau.

Centre de Neuchâtel

A louer tout de suite ou pour date à convenir

Locaux commerciaux Surfaces administratives

- à quelques pas du centre,
- aménagement libre,
- conditions avantageuses.

Renseignements et visites: tél. 077/53 46 91.

À LOUER

À PESEUX

Rue des Carrels
pour entrée à convenir.

3 1/2 pièces

cuisine agencée, séjour avec cheminée, balcon, 2 chambres, 2 salles d'eau

Fr. 1260.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

OFFIDUS SA

Fiduciaire

A louer

À NEUCHÂTEL GRAND STUDIO

cuisine agencée
vue imprenable sur le lac
Fr. 650.- + charges
libre tout de suite
Place de parc Fr. 80.-

En Segrin 1 - 2016 Cortaillod
Tél. 032 842 42 92

La Caisse de pensions de la Ville de Neuchâtel met en location dans son immeuble 4, rue Caselle, un appartement de

4 1/2 pièces

Immédiatement ou pour date à convenir.

Pour tous renseignements veuillez vous adresser à la gérance des Bâtiments de la Ville de Neuchâtel, 3, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/717 76 72.

À LOUER

FLEURIER
Petits-Clos 45 et Petits-Clos 47

PLUSIEURS APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES

Cuisine agencée, balcon, cave.
Libres tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements

SMH IMMEUBLES SA
Gérance immobilière
Faubourg de l'Hôpital 3
2001 Neuchâtel Tél. 032 725 66 66



AIDEZ CELUI QUI A BESOIN
DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES!

À LOUER MONTREUX CENTRE VILLE

51, avenue du Casino

Magnifique appartement

traversant 4 1/2 pièces.
Entièrement rénové.
Cuisine équipée.
Vue lac.

Pour tous renseignements
Tél. (022) 301 33 33
M. C. LALLÉE 425921-126

À LOUER À COLOMBIER

Rue Notre-Dame 20 B

3 1/2 PIÈCES

cuisine semi-agencée, séjour avec balcon, 2 chambres spacieuses, ascenseur.

Possibilité de louer une place de parc.

Téléphone 032/724 22 52.

109838-126

À LOUER GARAGES indépendants

pour entrée à convenir à

Cormondèche et Rochefort

Téléphone 032/724 22 52.

109835-126

À LOUER à Provence appartement

3 1/2 pièces

cuisine agencée, poutres apparentes. Libre tout de suite.

Tél. 024/434 11 88.

11554-126

HAUTERIVE

A louer au chemin de la Marnière en lisière de forêt

2 1/2 PIÈCES

avec confort et cuisine agencée.
Loyer Fr. 810.- + charges. Parc Fr. 35.-.

Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 724 67 41.

109212-126

À LOUER À ROCHEFORT

Rue des Combettes

2 1/2 PIÈCES

cuisine agencée, vaste séjour, 1 chambre, surface de plus de 60 m².

Fr. 850.- + charges.

Téléphone 032/724 22 52.

109842-126

86966-126

Rentenanstalt
Swiss Life

À LOUER pour tout de suite ou date à convenir
Chemin des Sources à Colombier

Appartements neufs
3 1/2 pièces 78 m² et 92 m²
4 1/2 pièces 107 m²

Avec cuisine agencée habitable.
Salle de bains/W.-C., balcon.
Place de jeux pour enfants.
Quartier tranquille proche des commerces.
Place de parc dans garage collectif.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 89
Service des annonces
de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032/725 46 42

À LOUER
à Corcelles

BEL APPARTEMENT DE 1 PIÈCE

entièrement rénové.
Cuisine habitable agencée.
Cave et galetas.
Fr. 550.- + Fr. 50.- de charges.
Libre tout de suite ou date à convenir.

109433-126

À LOUER

À NEUCHÂTEL
Pierre-de-Vinglé 6

Pour date à convenir

3 pièces
rénovées
avec balcon.

Vue imprenable sur le lac et les Alpes.

Fr. 850.- + charges.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

PENSIONS

Je cherche

UNE PLACE

dans une famille pour le temps de mon cours de français à Neuchâtel (six mois environ). J'ai 21 ans et je suis assistante en médecine dentaire.

Mon adresse: Yolanda Venner, Unterdorfstrasse 25, 3072 Ostermundigen, tél. 031/931 96 46 ou 079/332 561 31. 464382-132

cogestim
MAUPAS 6 - LAUSANNE

RUE DU CHÂTEAU 7 • 2001 NEUCHÂTEL
TÉL. 032/721 40 21

Régie du Château S.A.

À louer À COLOMBIER
Très beau duplex de 6 1/2 pièces

balcon, cheminée.
Loyer Fr. 2215.- + charges.
Tél. 721 40 21.

110403-126

Réserver pour votre annonce. Un appel suffit.
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43



Le point

Groupe A
 Dortmund - Sparta Prague 4-1
 Parma - Galatasaray 2-0

Classement
 1. Dortmund 2 2 0 0 5-1 6
 2. Parma 2 1 1 0 2-0 4
 3. Sparta Prague 2 0 1 1 1-4 1
 4. Galatasaray 2 0 0 2 0-3 0

Groupe B
 Feyenoord - Kosice 2-0
 Manchester United - Juventus 3-2

Classement
 1. Manchester U.2 2 0 0 6-2 6
 2. Juventus 2 1 0 1 7-4 3
 3. Feyenoord 2 1 0 1 3-5 3
 4. Kosice 2 0 0 2 0-5 0

Groupe C
 Dynamo Kiev - Newcastle 2-2
 Barcelone - PSV Eindhoven 2-2

Classement
 1. Dynamo Kiev 2 1 1 0 5-3 4
 2. Newcastle 2 1 1 0 5-4 4
 3. Barcelone 2 0 1 1 4-5 1
 4. Eindhoven 2 0 1 1 3-5 1

Groupe D
 Porto - Real Madrid 0-2
 Rosenborg - Olympiakos Pirée 5-1

Classement
 1. Real Madrid 2 2 0 0 6-1 6
 2. Rosenborg 2 1 0 1 6-5 3
 3. Olymp. Pirée 2 1 0 1 2-5 3
 4. Porto 2 0 0 2 0-3 0

Groupe E
 Besiktas Istanbul - Paris SG 3-1
 IFK Göteborg - Bayern 1-3

Classement
 1. Bayern M. 2 2 0 0 5-1 6
 2. Paris SG 2 1 0 1 4-3 3
 3. Besik. Istanbul 2 1 0 1 3-3 3
 4. IFK Göteborg 2 0 0 2 1-6 0

Groupe F
 Monaco - Bayer Leverkusen 4-0
 Lierse - Sporting Lisbonne 1-1

Classement
 1. Sp. Lisbonne 2 1 1 0 4-1 4
 2. Monaco 2 1 0 1 4-3 3
 3. B. Leverkusen 2 1 0 1 1-4 3
 4. Lierse 2 0 1 1 1-2 1

Football Ligue des champions: en guise d'avant-goût...

MANCHESTER UNITED - JUVENTUS 3-2 (1-1)

A dix jours d'une rencontre décisive pour la qualification pour la phase finale de la Coupe du monde 98, Anglais et Italiens ont présenté un avant-goût de ce que pourrait être le match de Rome: au stade d'Old Trafford, dans le choc de la deuxième journée du groupe B de la Ligue des champions, Manchester United a battu la Juventus sur le score de 3-2 (1-1).

Indéniablement, ce succès anglais est mérité. Manchester United a en effet réussi une démonstration impressionnante de vigueur et d'engagement physique. En face, la Ju-

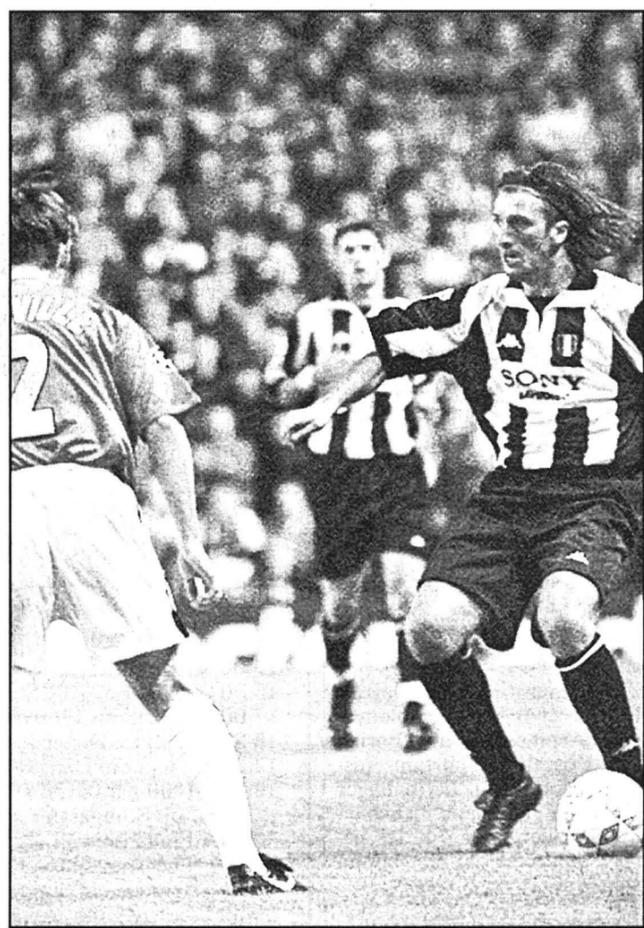
ventus a la plupart du temps tablé sur un exploit individuel de l'un de ses joueurs d'exception. Cela fut d'ailleurs le cas d'emblée: on jouait en effet depuis moins de trente secondes lorsque Del Piero, bien servi par Zidane, se jouait de la défense britannique pour ouvrir la marque.

Travail de sape

Mais, et c'est bien connu, un Anglais ne s'avoue jamais vaincu. Et Manchester entamait alors son travail de sape. Johnsen (12e), Sheringham (17e) et Solskjaer (20e) échouaient tour à tour. Mais ce n'était que partie remise. A la 38e minute, un débordement de Giggs trouvait la tête de Sheringham à la réception, lequel égalisait de manière méritée.

A la reprise, la pression britannique ne se relâchait jamais. Et cette débauche d'énergie devait trouver sa récompense à la 70e minute, lorsque Scholes, entré en cours de jeu pour Butt, s'infiltrait dans une défense italienne figée - croyait-on au hors-jeu? - et donnait l'avantage à son équipe. La troisième réussite, signée par Giggs à l'ultime minute, tenait alors de la péripétie, tout comme le superbe coup-franc transformé par Zidane alors que l'on jouait les arrêts de jeu.

Orphelin de Cantona, Manchester United a démontré pour la circonstance qu'il détenait d'autres atouts. En plaçant le débat avant tout sur le plan physique, les Britanniques sont parvenus à étouffer une formation italienne qui ne s'attendait certainement pas à souffrir pareillement. A ce petit jeu, le vélocé Giggs, l'infatigable Beckham et le puissant Sheringham ont tenu la vedette. En face, la Juventus, paradoxalement, a pâti de l'ouverture ultra-rapide du score. Pour s'être dès lors montrée économe de ses efforts, elle s'est retrouvée piégée. Le fait d'évoluer à dix dès la 67e minute, à la suite de l'expulsion de Deschamps pour deux avertissements, n'a bien évidemment pas arrangé les choses pour les champions d'Italie. / si



Gary Neville et Manchester United ont su faire échec à Filippo Inzaghi et la Juventus pour s'imposer. photo Keystone

Old Trafford: 50.000 spectateurs.
Arbitre: M. Lopez Nieto (Esp).
Buts: Ire Del Piero 0-1. 38e Shringham 1-1. 70e Scholes 2-1. 90e Giggs 3-1. 91e Zidane 3-2.
Manchester United: Schmeichel; G. Neville, Pallister, Berg, Irwin; Johnsen, Butt (39e Scholes), Beckham; Giggs, Shringham, Solskjaer (49e P. Neville).

Juventus: Peruzzi; Ferrara, montero, Dimas, Birindelli; Pecchia (70e Juliano), Deschamps, Tacchinardi (19e Pessotto), Zidane; Del Piero (78e Amoroso), Inzaghi.
Notes: Juventus sans Di Livio (suspendu) ni Conte (blessé). Avertissements à Birindelli (16e) Giggs (45e), Ferrara (54e) et Del Piero (58e). Expulsion de Deschamps (67e, deuxième avertissement).

AUTRES STADES

DYNAMO KIEV - NEWCASTLE 2-2 (2-0)

Stade central: 100.000 spectateurs.
Arbitre: M. Mikkelsen (Dan).
Buts: 4e Rebrov 1-0. 28e Shevchenko 2-0. 78e Beresford 2-1. 85e Beresford 2-2.
Dynamo Kiev: Chovkovski; Vachtchuk; Golovko, Dmitrulin; Luchni (41e Beshenar), Belkevitch (68e Michailenko), Chazkevitch (23e Radchenko), Gusin, Kosovski; Chevchenko, Rebrov.
Newcastle: Given; Barton, Peacock, Albert, Beresford; Vatson, Lee (45e Ketsbaia), Batty, Barnes; Asprilla (22e Tomasson), Gillespie.

BORUSSIA DORTMUND - SPARTA PRAGUE 4-1 (1-0)

Westfalenstadion: 42.000 spectateurs.
Arbitre: M. Perreira (Por).
Buts: 20e Herrlich 1-0. 59e Chapuisat 2-0. 69e Herrlich 3-0. 75e Chapuisat 4-0. 76e Siegl 4-1.
Borussia Dortmund: Klos; Sammer; Kohler, Heinrich; Reuter, Feiersinger (76e Zorc), Sousa (81e Lambert), Möller, Reinhardt; Herrlich (84e Booth), Chapuisat.
Sparta Prague: Postulka; Zdenek Svoboda; Repka, Novotny; Hornak (30e Obajdin), Nemecek, M. Hasek (54e Gabriel), I. Hasek, Cizek; Lokvenc (70e Nemeth), Siegl.

BESIKTAS - PARIS ST-GERMAIN 3-1 (2-0)

Stade Inonu: 36.000 spectateurs (guichets fermés).
Arbitre: M. Benko (Aut).
Buts: 6e Oktay 1-0. 42e Oktay 2-0. 66e Simone 2-1. 84e Ertugrul 3-1.
Besiktas Istanbul: Fevzi; Recep, Alpay, Rahim; Erkan, Mehmet, Yankov, Serdar (72e Mutlu), Tayfur, Amokachi (86e Letchkov), Oktay (74e Ertugrul).
Paris St-Germain: Revault; Fournier, Roche, Le Guen (66e Guérin), Domi; Edmilson (46e Algerino), Ngotty, Raï, Gava (62e Leroy); Simone, Maurice.

LIERSE - SPORTING LISBONNE 1-1 (0-0)

Jules Ottenstadion: 10 000 spectateurs.
Arbitre: M. Piller (Hon)

PORTO - REAL MADRID 0-2 (0-1)

Das Antas: 40.000 spectateurs.
Buts: 14e Hierro 0-1. 79e Raul 0-2.
Porto: Rui Correia; Neves (40e Drulovic), Kenedy, Conceicao, Santos; Pinto, Alves, Barroso (59e Folha), Rui Barros (46e Artur); Zahovic, Jardel.
Real Madrid: Canizares; Hierro; Roberto Carlos, Jose Amavisca, Seedorf (83e Victor), Panucci, Sanchis, Redondo, Raul, Suker (60e Jaime), Mijatovic (82e Orientes).

IFK GÖTEBORG - BAYERN MUNICH 1-3 (0-2)

Stade Ullevi: 25.000 spectateurs.
Arbitre: M. van der Ende (Hol).
Buts: 2e Jancker 0-1. 35e Hamann 0-2. 86e Lukic 1-2. 92e Elber 1-3.
IFK Göteborg: Ravelli; Johansson, Erlingmark, Lucic, Nilsson; Alexandersson, Pettersson, Lindqvist, Karlsson; Tetteh (85e Martinsson), Andersson (57e Eriksson).
Bayern München: Kahn; Babel, Helmer, Kuffour; Hamann, Strunz (37e Fink), Scholl (77e Basler), Nerlinger, Tarnat; Jancker, Elber.

PARMA - GALATASARAY 2-0 (2-0)

Ennio Tardini: 15.900 spectateurs.
Arbitre: M. Muhmenthaler (S).
Buts: 23e Sensini 1-0. 39e Crespo 2-0.
Parma: Buffon; Milanese, Thuram, Sensini, Cannavaro; Zé Maria (76e Mussi), Crippa, Dino Baggio, Strada (67e Fiore), Chiesa (87e Maniero), Crespo.
Galatasaray: Volkan; Fatih, Bülent, Davala (69e Gonulacar), Filipescu, Popescu, Tugay, Ergün (46e Ilie), Unsai; Arif (62e Bürük), Hakan Sukur. / si

Sion Décision avant le tirage

La commission de discipline de l'UEFA devrait étudier très rapidement la réclamation formulée par Sion à propos de la hauteur insuffisante de l'un des deux buts du stade où s'est joué le match Spartak Moscou - Sion. Christian Constantin a souligné hier dans son rapport que la surface manquante de ce but dépasse largement le mètre carré. Confrontée à une telle négligence, l'UEFA pourra difficilement homologuer le résultat de la rencontre de mardi (2-2). / si

BRÈVE

Cyclisme Olano déclare forfait!

L'Espagnol Abraham Olano a déclaré forfait pour raisons de santé pour les championnats du monde sur route de San-Sébastien, du 7 au 12 octobre. Le Suisse Bruno Boscardin a également renoncé à se rendre aux Mondiaux. / si

JEUX

Loterie à numéros
 2 - 7 - 12 - 29 - 33 - 35
Numéro complémentaire: 6
Joker: 287.229

GAINS

Loterie à numéros
 0 x 6 numéros
 Jackpot Fr. 1.228.532.50
 3 x 5 + cpl 114.166.30
 93 x 5 6749.50
 5673 x 4 50.-
 107.240 x 3 6.-
 Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 2.200.000.-
Joker
 0 x 6 Jackpot Fr. 579.484.40
 5 x 5 10.000.-
 29 x 4 1000.-
 325 x 3 100.-
 3520 x 2 10.-
 Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.000.000.-

Monaco Quelle réaction contre Bayer Leverkusen!

AS MONACO - BAYER LEVERKUSEN 4-0 (1-0)

Quinze jours après sa nette défaite de Lisbonne face au Sporting (0-3), l'AS Monaco a obtenu sa première victoire en Ligue des champions. Une victoire (4-0) qui ne souffre guère de discussion mais qui ne fut que laborieusement obtenue face à un Bayer Leverkusen limité.

Devant des banquettes presque vides, les Monégasques ont été le plus souvent en possession du ballon mais ils n'ont que rarement inquiété le gardien Heinen, tout au moins pendant les 70 premières minutes. Le talent du jeune Thierry Henry, auteur d'un but remarquable à la 30e

minute (sur un excellent service de N'Doram) leur a permis de concrétiser enfin leur suprématie territoriale. Le reste fut beaucoup moins impressionnant.

Il fallut en fait attendre l'expulsion du défenseur Robert Kovac (deuxième avertissement) à la 69e minute pour que l'équipe de Jean Tigana fasse la décision, grâce à une violente reprise d'Ikpeba, réussie, bien sûr, sur un centre de Henry (73e). Lequel devait compléter le score sur un second but aussi remarquable que le premier (84e), avant qu'Ikpeba, en s'y reprenant à deux fois, ne porte finalement le score à 4-0.

Privés de leur libero Nowotny et de leur attaquant Kirsten, les Allemands se sont la plupart du temps confinés

en défense. Ils eurent pourtant l'occasion d'ouvrir la marque, à la 24e minute, sur un tir de Niko Kovac. Mais le gardien Barthez fut alors sauvé par l'un de ses montants.

Stade Louis-II: 5000 spectateurs.
Arbitre: M. Elleray (Ang).
Buts: 30e Henry 1-0. 73e Ikpeba 2-0. 84e Henry 3-0. 90e Ikpeba 4-0.
Monaco: Barthez; Pignol, Djetou, Dumas, Konjic (46e Irlès); Legwinski (55e Christianval), Collins, N'Doram (75e Benarbia); Ikpeba, Trezeguet, Henry.
Bayer Leverkusen: Heinen; Happe, Lottner, R. Kovac, Lehnhoff; Zivkovic (60e Paulo Roberto), Heintze, Emerson; N. Kovac, Feldhoff, Meijer (85e Frydek). / si

Barcelone Un match nul plutôt inquiétant

BARCELONE - PSV EINDHOVEN 2-2 (0-0)

Barcelone, malmené il y a deux semaines à Newcastle, a été tenu en échec 2-2 (0-0), sur sa pelouse du Nou Camp par le PSV Eindhoven, également en phase de réhabilitation, après son revers à domicile devant Dynamo Kiev. Le leader du championnat d'Espagne ne se place pas dans les meilleures conditions avant son déplacement en Ukraine, lors de la prochaine journée.

En première période, dans une ambiance assez terne, la seule action véritablement dangereuse fut à mettre à l'actif des Hollandais. A la 28e minute, le poteau sauvait en effet les Espagnols sur un essai de Numan. Le capitaine batave

constituait, avec De Bilde, la principale source de danger pour la défense catalane qui n'avait pas été exempte de tout reproche à Newcastle.

Réduit à dix dès la 35e minute après l'expulsion de Van de Weerden - pour deux avertissements - le PSV Eindhoven, sans être génial ne se départit cependant pas de sa belle détermination. En face, Barcelone, malgré toutes les tentatives de Rivaldo, ne fut pas en mesure de profiter de sa supériorité numérique.

La partie s'anima enfin, après l'heure de jeu, avec l'ouverture du score de Luis Enrique, à la 64e qui armait de la tête un centre du Français Dugarry, déporté sur le flanc gauche. Mais le PSV égalisait de manière justifiée par Cocu, de la tête, à la 70e. Gilles De Bilde manquait le KO au terme de son duel perdu avec

le gardien hollandais de Barcelone, Ruud Hesp. Sur l'action de rupture, Luis Enrique doublait la mise en faveur des Catalans. Dans les dernières minutes de jeu, les Bataves décrochaient une égalisation méritée par le remplaçant Peter Möller.

Nou Camp: 80.000 spectateurs.
Arbitre: M. Krug (All).
Buts: 61e Luis Enrique 1-0. 70e Cocu 1-1. 74e Luis Enrique 2-1. 86e Möller 2-2.
Barcelone: Hesp; Celades, Nadal (60e Guardiola), Sergi; Reiziger, de la Pena, Rivaldo, Luis Enrique; Ciric (72e Pizzi), Anderson (20e Dugarry), Figo.
PSV Eindhoven: Waterreus; Stam, Neuman, Faber, Van der Weerden; Jonk (83e Möller), Petrovic, Cocu, Iwan (39e Vampeta); Zenden (67e Nillis), De Bilde. / si

BRÈVES

Football
Litmanen
a rejoint Cruyff

Jari Litmanen, auteur d'un des neuf buts inscrits par Ajax Amsterdam mardi contre Maribor, a égalé le record de 23 buts inscrits par Johan Cruyff lorsqu'il évoluait à l'Ajax. Cruyff les a marqués en 43 matches de Coupe d'Europe, Litmanen en 36... Par ailleurs, Jesper Groenkaer (20 ans), l'attaquant danois d'Aalborg, a signé un contrat de cinq ans avec l'Ajax, d'une valeur de 6,4 millions de francs. / si

Racisme à Zurich

En marge du match retour de la Coupe de l'UEFA entre Grasshopper et Croatia Zagreb, trois personnes (une Suissesse de 18 ans et deux Croates de 15 et 17 ans) ont été arrêtées à Zurich, pour des dégâts matériels d'environ 20.000 francs et des propos racistes envers des personnes de peau foncée. / si

Chapuisat fidèle

Stéphane Chapuisat devrait bientôt signer une prolongation de son contrat avec Borussia Dortmund portant jusqu'en l'an 2000. Le manager du club allemand Michael Meier a confirmé que les négociations étaient en bonne voie. / si

Donadoni: retour?

Le retour du vétéran Roberto Donadoni (34 ans, Metrostars New York) à l'AC Milan pourrait bien constituer la première étape de grandes manœuvres visant à tirer l'équipe de sa mauvaise passe, après son début de saison catastrophique. / si

Bastia qualifié

Vainqueur du match aller 1-0 contre Benfica, Bastia a réussi à tenir le match nul 0-0 à Lisbonne et s'est qualifié pour les seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA. / si

VTT Country-Bike
aujourd'hui

La septième édition de la Country-Bike, compétition organisée par le groupement sportif de la Police cantonale neuchâteloise et destinée aux policiers, douaniers et autres services d'intervention venus de Suisse entière, a lieu aujourd'hui au-dessus du golf de Voëns. Le départ est agendé à 9 h 30. / réd.

Hockey sur glace
Andersson out
pour dix jours

Peter Andersson, le défenseur de Lugano, a été victime mardi lors du derby contre Ambri-Piotta d'un épanchement sanguin sous la rétine de l'œil gauche. Le Suédois (32 ans) devra demeurer trois jours encore à l'hôpital et devrait être indisponible dix jours au moins. / si

SPORT-TOTO

- Concours No 40
- 1. Aarau - Zurich 1, x
 - 2. Etoile Carouge - Bâle 2
 - 3. Grasshopper - Sion 1
 - 4. Lausanne - Servette 1, x
 - 5. Lucerne - Kriens 1
 - 6. Neuchâtel Xamax - St-Gall 1, x
 - 7. Inter Milan - Lazio 1
 - 8. Juventus - Florence 1
 - 9. AS Roma - Napoli 1
 - 10. Udinese - Sampdoria 1, x
 - 11. A. Bielefeld - Dortmund 1, x, 2
 - 12. VfB Stuttgart - Hambourg 1
 - 13. Leverkusen - Duisbourg 1, x

BANCO JASS

- ♥ 10, D, R
- ♦ 6, 8, V, R
- ♣ 7, V
- ♠ 9, V, R

Football Lucerne en appel face au Slavia Prague

La grande semaine européenne du football s'achève comme de coutume, ce soir, avec les seizièmes de finale retour de la Coupe des vainqueurs de coupe qui détermineront les 16 derniers qualifiés, avant le tirage au sort du 2e tour de cette compétition et des seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA, prévu vendredi à Genève.

Sous la barre en championnat de LNA, Lucerne sera ce soir à 20 h porteur des derniers espoirs helvétiques en Coupe d'Europe... hors tapis

vert. Toutefois, les chances de l'équipe de Suisse centrale de se qualifier pour les 8es de finale de la Coupe des vainqueurs de coupe sont faibles. Les Lucernois se sont inclinés 4-2 à Prague face au Slavia il y a deux semaines.

Pourtant, aux dires de l'entraîneur Frantisek Cipro, le pire est encore à venir: «Nous n'avons pas réalisé une bonne performance. Si mon collègue lucernois se déclare surpris par la valeur de mon équipe, il le sera encore plus après le match-retour», n'a pas hésité à déclarer le Tchèque au terme de la première rencontre.

Martin Müller, l'entraîneur de Lucerne, qui n'avait vu qu'une seule fois le Slavia Prague, s'attendait à un adversaire à la portée des siens. Résultat, un but après 240 secondes et deux réussites en cinq minutes après la pause, faisant passer la marque de 2-1 à 4-1. Pour avoir remplacé sans réelle justification le meneur de jeu Thomas Wyss, Müller endossait une part de responsabilité dans cet échec.

Le coach lucernois entend pourtant se passer de Wyss ce soir, pour miser au centre de la ligne médiane sur le jeune Izzo et Koilov. Blessés, Gmür, Daniel Wyss, Baumann et Yenay sont indisponibles. Offensivement, le retour de Sermetter offre de nouvelles possibilités bienvenues pour des Lucernois qui devront s'imposer avec deux buts d'écart.



René Van Eck et Lucerne: en route pour la qualification? photo a-Lafargue

A l'affiche

Coupe des vainqueurs de coupe, 16es de finale retour

Aujourd'hui	Aller
15.00 Ararat Erevan - FC Copenhague	0-3
15.30 Primorje - AIK Stockholm	1-0
17.00 Lokomotiv Moscou - Bobruisk	2-1
18.30 Chaktor Donetsk - Boavista	3-2
19.00 Dinaburg Daugavpils - AEK Athènes	0-5
19.15 National Bucarest - Kocaelispor	0-2
VfB Stuttgart - Vestmannáyar	3-1
20.00 Etoile Rouge Belgrade - Ekeren	2-3
Lucerne - Slavia Prague	2-4
Tromsø - FC Zagreb	2-3
20.30 Sturm Graz - Apol Nicosie	1-0
Roda Kerkrade - Beer Sheva	4-1
Kilmarnock - Nice	1-3
Vasutas Budapest - Betis Séville	0-2
20.35 Slovan Bratislava - Chelsea	0-2
20.45 Legia Varsovie - Vicenza	0-2

Surprises peu probables

Compte-tenu du plateau très moyen de cette Coupe des vainqueurs de coupe 1997-98, peu de matches retiennent l'attention. La plupart des favoris comme le VfB Stuttgart, Betis Séville, Chelsea, Lokomotiv Moscou ou AEK Athènes devraient franchir ce cap sans trop de difficulté après avoir fait le plus difficile à l'aller.

Un certain nombre d'équipes ont encore une chance de retourner la situation. Legia Varsovie est dans ce cas, avec deux buts à re-

monter face au représentant italien, Vicenza (0-2), tout comme Tromsø face au FC

Zagreb (2-3) ou l'Etoile Rouge de Belgrade contre Ekeren (2-3). /si

BASKETBALL

La fête continue. C'est au tour de Corcelles de faire une véritable démonstration de réalisme face à des Unionistes privés de leur meneur de jeu, M. Berthoud.

On attendait beaucoup de cette rencontre, car les Corcellois avaient peiné face à Yverdon en Coupe de Suisse. On se demandait comment Corcelles allait digérer un tel affront. La réponse fut vite donnée: après trois minutes, le score était sans appel (10-0), après huit minutes 18-6.

Chacun pensait que l'affaire était dans le sac, mais c'était mal connaître les ressources morales des Unionistes, emmenés par des frères Prébandier euphoriques. Si bien que le résultat était de 22-20 à la 12e. La rencontre resta quelque peu équilibrée jus-

qu'à la 16e (33-29). C'est là que Corcelles décida d'accélérer le jeu, en lançant des contres fulgurants. La deuxième mi-temps fut à l'image de la première avec un retour des Unionistes (73-64) à la 36e, puis plus rien (95-76).

Corcelles remporte ainsi une victoire méritée. On notera les 21 points de Virtic, seigneurial, les 29 de Krähenbühl, adroit comme au bon vieux temps, les 16 de Roth, omniprésent aux rebonds, les 14 de Vujeca et les 9 de la nouvelle recrue, Queta, venu directement de Fleurier.

Du côté d'Union Neuchâtel, Veillard, trop individualiste n'apporta pas le tonus souhaité. E. Prébandier est à mettre en exergue par sa volonté et sa réussite (12 points), mais Pethoud, jouant trop à l'extérieur, s'époumona pour rien. **SCH**

Messieurs

Deuxième ligue: Union Neuchâtel III - Corcelles 94-98. Union Neuchâtel II - La Chaux-de-Fonds II 56-57. UCLA 96 Basket - Val-de-Ruz 70-55. Val-de-Ruz - Marin 68-71. La Chaux-de-Fonds II - UCLA 96 Basket 59-38. Corcelles - Union Neuchâtel II 95-76.
Classement: 1. Corcelles 2-4. 2. La Chaux-de-Fonds II 2-4. 3. Marin 1-2. 4. UCLA 96 Basket 2-2. 5. Université II 0-0. 6. Union Neuchâtel III 1-0. 7. Val-de-Ruz 2-0. 8. Union Neuchâtel II 2-0.

Troisième ligue: Littoral - Val-de-Ruz 41-108. Fleurier - Université III 72-74.
Classement: 1. Val-de-Ruz II 1-2. 2. Université III 1-2. 3. UCLA 96 Basket II 0-0. 4. La Chaux-de-Fonds III 0-0. 5. Saint-Imier 0-0. 6. Fleurier 1-0. 7. Littoral 1-0.

Juniors: Soleure - Burgdorf 74-80. Union Neuchâtel - Marin 61-72.
Classement: 1. Marin 1-2. 2. Burgdorf 1-2. 3. STB 0-0. 4. La Chaux-de-Fonds 0-0. 5. RBB 0-0. 6. Soleure 1-0. 7. Union Neuchâtel 1-0.
Cadets: STB - La Chaux-de-Fonds 104-61. RBB - Val-de-Ruz 95-45.
Classement: 1. RBB 1-2. 2. STB 1-2. 3. Université 0-0. 4. Marin 0-0. 5. La Chaux-de-Fonds 1-0. 6. Val-de-Ruz 1-0.

Dames

Juniors: Université - Fémina 20-89. Union Neuchâtel - STB 45-54. Université - RBB 38-53.
Classement: 1. Fémina 1-2. 2. RBB 1-2. 3. STB 1-2. 4. UCLA 96 0-0. 5. Bulle 0-0. 6. La Chaux-de-Fonds 0-0. 7. La Chaux-de-Fonds II 0-0. 8. Sarine 0-0. 9. City 0-0. 10. Union Neuchâtel 1-0. 11. Université 2-0. / réd.

GOLF

Trophée Saab/Coupe capitaine

Résultat brut: 1. Jürg Moring-Nathalie Nussbaumer 31 pts. 2. Jacques Leuba-Marie-Claude Leuba 31. 3. Pierre Calame-Michel Leuening 30. 4. Frédéric Perret-Thomas Carrier 28. 5. Marco Bossert-Cédric Frésard 27. / réd.

Résultat net: 1. Frédéric Perret-Thomas Carrier 47 pts. 2. Marco Bossert-Cédric Frésard 45. 3. Jürg Moring-Nathalie Nussbaumer 45. 4. Jean-Paul Friedrich-Micheline Friedrich, 42. 5. Jean-Luc Seuret-Jürg Thonnes, 41. / réd.

COURSE À PIED

Pour marquer le 20e anniversaire du Tour du Val-de-Ruz, la dernière étape de l'édition 1997 fut celle des retrouvailles. En effet, les vainqueurs des 19 Tours étant sur la ligne de départ, la neuvième et dernière a été neutralisée et tous les participants ont couru ensemble: c'était aussi l'étape de l'amitié.

Avec 160 m de montée et 350 m de descente, elle conduisait les coureurs des Gollières aux Geneveys-sur-Coffrane, en passant par le haut, puis Coffrane, avec une arrivée à l'ancienne place de sport.

Que dire de cette vingtième édition? Elle s'est courue dans une excellente ambiance de camaraderie. Et puis, elle a été survolée d'un bout à l'autre par Christophe Stauffer, qui a gagné toutes les étapes. Très en forme, au général final, le maillot jaune s'impose avec une avance de 43 minutes sur son poursuivant. Une telle différence: du jamais vu!

Quant à Liliane Morgan, la première dame, elle s'est classée au 17e rang. C'est une coureuse qui en est à ses débuts, mais qui a un bel avenir devant elle. Lors de la proclamation des résultats, Rémy Grandjean, dit «Le Grand

Yack», a retracé les points forts de ce 20e anniversaire. Il s'est dit «très satisfait du déroulement du Tour 97» et il a donné rendez-vous à chacun pour l'édition 1998.

Classement général final: 1. Christophe Stauffer 8 h 31'16". 2. Jean-Denis Schmid 9 h 14'26". 3. Michael Schmid 9 h 28'11". 4. Johann Schmid 9 h 41'13". 5. Maxime Zürcher 9 h 43'39". 6. Nicolas Waelchli 9 h 47'03". 7. Patrice Pittier 9 h 51'09". 8. Michel Ablanalp 9 h 55'39". 9. Claude Pauchard 10 h 05'17". 10. Samuel Progin 10 h 17'57". 11. Pierre-André Maître 10 h 19'26". 12. Jean-Claude Guyot 10 h 20'30". 13. Sylvain Nicolet 10 h 21'22". 14. Francis Wächter 10 h 37'37". 15. Michel Ducommun 10 h 51'44". 16. Philippe Aubert 10 h 51'45". 17. Liliane Morgan 10 h 57'50". 18. Luc Rollier 10 h 58'48". 19. Pierre-André Kuenzi 11 h 15'12". 20. Daniel Vacheron 11 h 23'17". 21. Johann Wegmüller 11 h 27'16". 22. Danielle Schmid 11 h 32'35". 23. Ulrich Gerber 11 h 39'40". 24. Roland Treuthardt 11 h 42'10". 25. Gilles Pauchard 12 h 01'59". 26. Rémy Grandjean 12 h 04'44". 27. Michel Stauffer 12 h 09'24". 28. Daniel Steiner 12 h 17'25". / réd.

KARATÉ

Ce week-end s'est disputé un tournoi national de karaté à Saint-Gall. Plusieurs membres du Kihon Karaté-Club La Chaux-de-Fonds s'y sont rendus. Pedro Pereira a pris la deuxième place (garçons) et Christina Pereira la troisième (filles) en kumité minimes. En kata cadets, on note deux troisièmes places pour Pedro Coelho (garçons) et Susanna Chavez (filles) et enfin en kumité cadets, troisième rang également pour Maryline Bazeaud (filles).

La section karaté du Judo-Karaté-Club La Chaux-de-Fonds n'est pas demeurée en reste à ce même tournoi. On note ainsi les victoires de l'équipe minimes II (Cindy Bertolotti, Karin Wittwer et Pascal Wittwer) en kata et de Karin Wittwer en kumité minimes. Enfin, Cindy Bertolotti a pris deux deuxième places, en kata cadets et en kumité dames. / réd.

FLÉCHETTES

Ligue neuchâteloise

Groupe A: Gris-Niou - Areuse I 4-2. Bull Dog's II - Peseux 2-4. Olé - Garnet-Jocker 4-2. Garnet-Jocker - La Tchaux 5-1. Areuse - Bull Dog's II 2-4. Peseux - Olé 4-2.
Classement: 1. Peseux 3-6. 2. Gris-Niou 2-4. 3. Garnet-Jocker 3-4. 4. Olé 2-2. 5. Bull Dog's II 3-2. 6. Areuse 3-0. 7. La Tchaux 2-0.
Groupe B: Rebell - Bull Dogs I 5-1. Béroche - Nomades 1-5. Areuse II - Gainsbar 2-4. Nomades - Areuse II 3-3. Rebell - Gainsbar 3-3. Bull Dog's I - Rebell II 4-2.
Classement groupe B: 1. Nomades I 3-5. 2. Bull Dog's 3-4. 3. Rebell 2-3. 4. Gainsbar 3-3. 5. Béroche 2-2. 6. Areuse II 3-1. 7. Rebell II 2-0. / si

JUDO

Deux membres du Judo-Karaté-Club La Chaux-de-Fonds ont participé à un tournoi national qui s'est déroulé à Renens. Ghislain Droz s'est imposé en Espoirs - 55 kg, tandis que Cyril Humbert-Droz a perdu son premier combat en Espoirs - 71 kg. / réd.

TIR À L'ARC

Le championnat suisse de tir en forêt, réunissant 163 archers, s'est déroulé dimanche à Genève.

Classements

Olympique cadets: 1. Alain Geiser (TAC La Chaux-de-Fonds).
Olympique seniors hommes: 7. Claude Torriani (Archers de La Saïgne).
Compound vétérans hommes: 1. Ewald Schill (TAC La Chaux-de-Fonds). 4. Edouard Von Arx (Les Geneveys-sur-Coffrane).
Compound cadets: 2. Julien Calvo (TAC La Chaux-de-Fonds).
Compound seniors hommes: 15. Michel Anfossi (Tell-Club, Neuchâtel).
Compound seniors dames: 5. Ghislaine Anfossi (Tell-Club, Neuchâtel).
Arc nu dames: 2. Madeline Torriani (Archers de La Saïgne). 3. Marie-Lise Schill (TAC La Chaux-de-Fonds). 4. Nelly Rebezz (Archers de La Saïgne).
Arc nu vétérans hommes: 1. Paul Rollier (TAN Neuchâtel). **ESC**

SON'AUTO

NATEL • SON'AUTO • NATEL

NOUVEAUTÉS 97:

- Motorola Star Tac nouveau prix
- Ericsson GF 788
- Ericsson GA 628
- Ericsson GH 688
- Nokia 3110
- Sony CMD-Z1
- Philips Génie
- Natel Easy Go

SON'AUTO

Gouttes-d'Or 17 - Neuchâtel
Tél. 724 34 74

Sur le réseau des

SWISSCOM

SON'AUTO

EASY / D • SWISS / D • INTERNATIONAL



101087-110

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

ACTION

Un prix inouï,
jusqu'à épuisement du stock



110106-110

MEUBLE TV sur roulettes,
avec emplacements pour
vidéo, chaîne stéréo, CD, etc.
Dim. 80 x 40 cm, haut. 68 cm.
Exécution 2 tons

39.-

**Pas plus de 2 pièces par acheteur
et pas de vente aux revendeurs**

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Exposition sur 2 étages

**AUTOMOBILISTES: dès le centre
de Bôle, suivez les flèches
MEUBLORAMA**

OUVERT

de 9 h à 12 h et
de 13 h 45 à 18 h 30
Samedi de 9 h à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h
Lundi matin fermé.

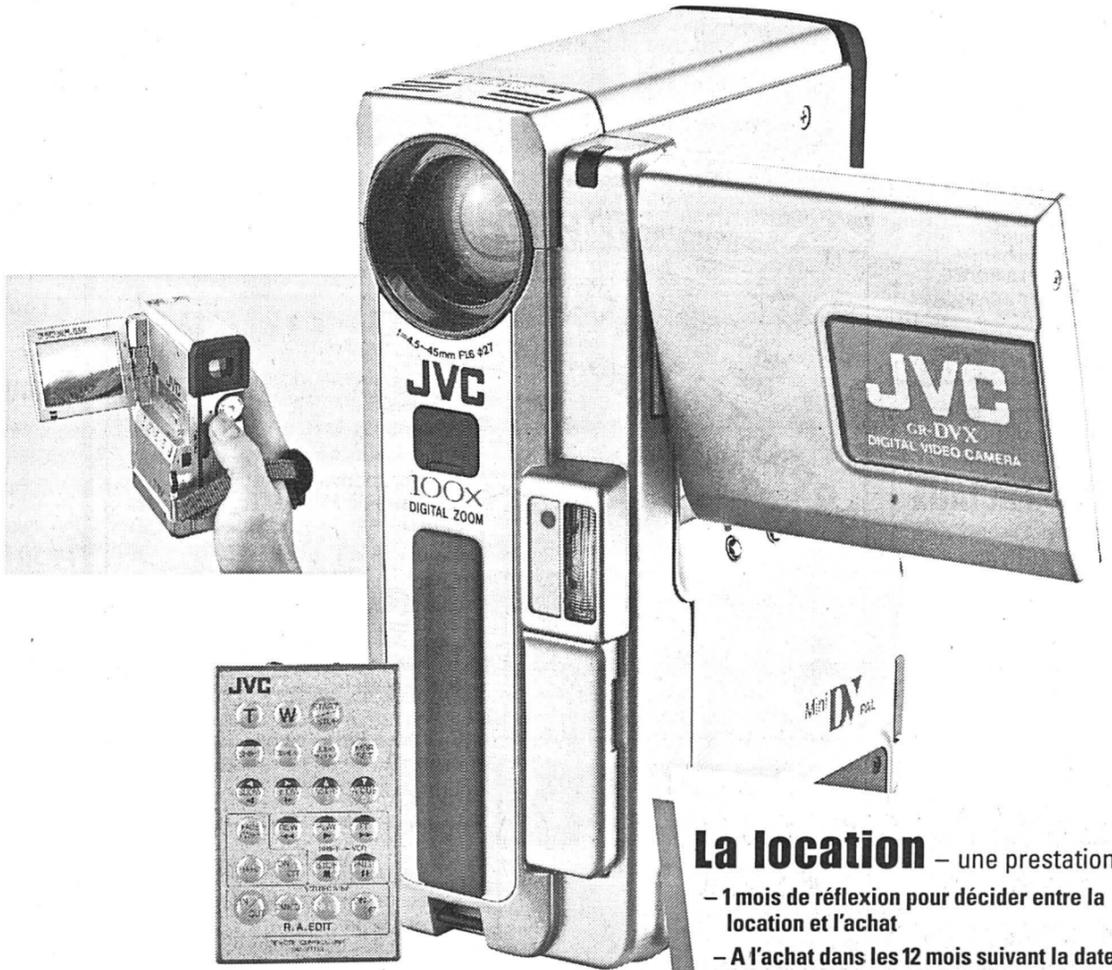
Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

GRAND P GRATUIT

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

**JVC nous fait
confiance.**

Car notre service aux clients offre plus – la meilleure
base pour un partenariat durable.



**La nouvelle caméra vidéo numérique –
encore plus petite et plus performante**

JVC GR-DVX

Caméscope numérique avec moniteur LCD rabattable et viseur couleur à haute
résolution • Capteur CCD à 670'000 pixels, plus de 500 lignes • Zoom numérique
20x–100x • Zoom 10x à la restitution • Stabilisateur d'image numérique
• Plusieurs effets numériques • Mode «capture d'image fixe»
avec flash autom. • Éclairage minimal 1 lux
• Mode SP/LP • Audio PCM numérique
• Y.c. station de base, télécommande,
câble secteur et chargeur,
accu puissant, dragonne et étui.
Art. 73861.

Prix comptant Fr. 3398.–

70
JAHRE
ANS
ANNI

La location – une prestation plus

- 1 mois de réflexion pour décider entre la location et l'achat
- A l'achat dans les 12 mois suivant la date du contrat, les mensualités payées sont déduites
- Mensualités économiques
- Service complet compris dans la location
- Durée de location minimale de 5 mois

JVC GR-DVX

Fr. 113.– location par mois

Nous offrons plus.

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous:

Pour profiter du conseil à domicile ou connaître la succursale RADIO TV STEINER
la plus proche de chez vous, appelez notre numéro gratuit

0800 80 70 70



**Donnez de votre sang
Sauvez des vies**



VOLVO
S40/V40 T4

Voilà une beauté à la fois élégante
et puissante. Son moteur turbo de
1,9 l développe non moins de 200 ch,
ce qui lui permet de sprinter de
0 à 100 km/h en 7,3 secondes. Dis-
ponible en deux variantes, elle se
distingue par un superbe design et
un confort exceptionnel. Ce qui ne
l'empêche pas d'être aussi sûre que
toutes les Volvo, comme le prouvent
notamment son système de protec-
tion latérale SIPS, ses quatre airbags
et son ABS avec répartition élec-
tronique de la puissance de freinage.
Prenez le départ au volant de
la S40 T4 dès Fr. 37 800.– et de la
V40 T4 dès Fr. 39 800.–.



FOUGUE ET SÉCURITÉ: LA NOUVELLE T4, À PARTIR DE FR. 37 800.–.

Garage Hauterive • Neuchâtel

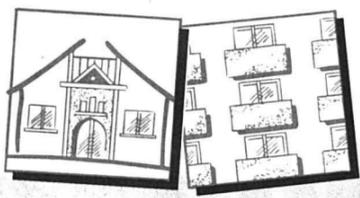
Serge Antifora, Garage Touring • Travers

Blanc & Paiche Garages SA, 57, Rouge Terres, 2068 Hauterive • 032 756 91 00

Tél. 032 863 38 38

775049-110

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

Falk Frères SA

ENTREPRISE DE REVÊTEMENTS DE SOLS

Magasin et bureau

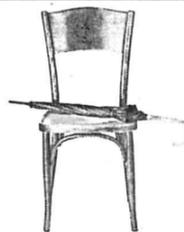
Ecluse 13 - 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 77 60
Fax (032) 724 68 77

Une équipe de pros pour vos réalisations

76691-121

Place réservée pour votre annonce.

Rue St-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43



PUBLICITAS

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

110299-126

A louer

Pour le 1^{er} décembre 1997
Rue des Parcs, côté Sud

Magnifique appartement de 3 1/2 pièces

Cuisine agencée habitable avec lave-vaisselle, salle de bains/W.-C. et terrasse avec vue.
Loyer Fr. 1000.- + charges.
Garage individuel à Fr. 150.-.

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

A louer à Colombier au centre du village
LOCAUX COMMERCIAUX
200 m²
avec vitrines sur rue, places de parc et bureau indépendant. Convient à tous genres de commerce. Libres tout de suite ou à convenir.
Tél. 032/841 13 32.

A LOUER

À BOUDRY
Route des Buchilles.

Pour entrée à convenir.

Charmant 2 1/2 pièces

Cuisine agencée, balcon, proche des transports publics.

Possibilité de louer une place de parc.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.393 exemplaires (REMP, mai 1997)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01
Téléfax 724 77 36

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 75.- 6 mois Fr. 142.- 12 mois Fr. 268.-
Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

900219-110

A LOUER

À FONTAINEMELON
Rue de la Jonchère 1

Pour entrée à convenir

Studio entièrement rénové

Fr. 450.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

À LOUER
à PESEUX
Rue du Chasselas 11
APPARTEMENT de 2 1/2 pièces
au 2^e étage.
Loyer: Fr. 925.- + Fr. 70.- charges.
Entrée tout de suite ou à convenir.
REGIS SA
Service Immobilier
Pérolles 34, Fribourg
026 / 322 11 37

FROIDEVAUX

Diplôme fédéral de courtier et régisseur en immeubles

LOCATION NEUCHÂTEL
Ecluse 37
Libres de suite

Studio Dès 420.- + charges

LE LANDERON 2 pces
Lac 50
Appartements avec cuisine agencée et terrasse.
Loyer dès Fr. 870.- + 100.- charges
Libre de suite

NEUCHÂTEL 2 1/2 pces
Dime 84
Appartement avec cuisine agencée.
Endroit calme.
Loyer Fr. 990.- c.c.
Libre de suite

NEUCHÂTEL 3 pces
Pierre-qui-Roule 11
Appartement équipée d'une cuisine agencée habitable. Situation tranquille et magnifique vue. Balcon.
Loyer Fr. 1'190.- c.c.
Libre au 1^{er} octobre 97

NEUCHÂTEL 3 1/2 pces
Noyers 27
Superbe appartement tout confort avec magnifique vue.
Loyer Fr. 1'550.- c.c.
Libre de suite

NEUCHÂTEL 4 1/2 pces
Moullins 51
Appartement de 110 m² au centre-ville. Tout confort.
Loyer Fr. 1'670.- c.c.
Libre de suite

NEUCHÂTEL Garage
Bourgogne 54
Loyer Fr. 120.-
Libre au 1^{er} octobre 97

032/729.11.00
LA CLEF DE LA TRANQUILLITÉ
Gérance FROIDEVAUX
11, rue de la Serre 2002 NEUCHÂTEL
110412-126

A louer à Neuchâtel
Rue du Seyon 1a
STUDIO
4^e étage, sans ascenseur, refait à neuf, loyer Fr. 480.- + Fr. 70.-.
Tél. 032/725 90 35, heures de bureau.
110549-126

SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES

A LOUER

Colombier
Avenue de la Gare

Surface industrielle (atelier et bureaux) de 250 m² avec places de parc.

Libre dès le 1^{er} avril 1998.

Loyer mensuel: Fr. 2500.- charges comprises.

Le Locle
Rue Daniel-Jeanrichard

Surface administrative au rez-de-chaussée, 80 m² en très bon état.
Libre tout de suite.

Pour tous renseignements:

Caisse de pensions de l'Etat
Service de la gérance des immeubles
Tivoli 22
2003 Neuchâtel
Tél. (032) 889 64 90
110619-126

A LOUER

À COLOMBIER
Rue de la Colline.

Pour entrée à convenir.

3 1/2 pièces

Cuisine agencée.

Fr. 850.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

86965-126 **Rentenanstalt**
A LOUER **Swiss Life**
Pour le 1^{er} novembre 1997
Rue Champréveyres à Neuchâtel

Appartement de 6 pièces

Avec cuisine agencée habitable. Salle de bains/W.-C., balcon avec vue sur le lac. Proximité des transports publics et des commerces.

Place de parc dans garage collectif.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

A LOUER
À NEUCHÂTEL
Trois-Portes 71

Pour entrée à convenir 3 1/2 pièces

Cuisine agencée, vue imprenable.

Fr. 1150.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

GERALD ROSSET SA
AGENCE IMMOBILIÈRE
NEUCHÂTEL
Quartier Serrières
Appartements de 2 et 3 pièces
Libres tout de suite ou à convenir.
Loyer dès Fr. 800.- + charges.
Pour visiter et louer: 539753-126
Rue du Midi 18
1003 Lausanne
Tél. 021 / 329 19 00

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032/725 46 42
A LOUER à Neuchâtel
TRÈS BEAUX BUREAUX
d'environ 90m²
Composés de 3 pièces, 1 hall, 1 W.-C. et 1 cave.
Places de parc à disposition.
Libres tout de suite.
109431-126

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Bonnes vacances avec L'EXPRESS

Emoluments

Taxe de mutation

Suisse / étranger
Fr. 3.-

Frais de port

Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit:
Fr. 1.10 ou Fr. 1.35
autres pays Fr. 1.70

Par avion

Veillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. 032/725 65 01

Nous ne pouvons accepter les mutations par téléphone.

AVERTISSEMENT: L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à:

L'EXPRESS

Service de diffusion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables

No abonné

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

Rue:

NP:

No:

Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom:

Prénom:

c/o:

Rue:

NP:

Pays:

Valable dès le:

Retour domicile le:

5 jours ouvrables à l'avance suffisent pour retrouver votre quotidien préféré à l'endroit de vos vacances.



SKATER-HOCKEY

Sans connaître de réelles difficultés, le SHC La Neuveville s'est logiquement qualifié pour la finale des play-off pour la promotion en LNA. Offensivement largement supérieurs, les Neuvevillois se sont défaits de Courroux en deux rencontres qui, à défaut d'avoir été sous-tendues par un insoutenable suspense, furent livrées dans un esprit très fair-play. Plus volontaires et concentrés que leur adversaire, les hommes de Thierry Stékoffer s'adjugèrent la victoire du match aller dès la période initiale, au terme de laquelle ils menaient déjà 6-0.

Lors du match retour, l'entrée en matière des Neuvevillois fut moins incisive. Menés 0-2 après moins d'une minute de jeu, les «jaune et bleu» mirent près d'un quart d'heure pour sortir de leur torpeur, retrouver leur niveau de jeu et définitivement prendre l'ascendant sur Courroux. La première rencontre de la finale opposera le SHCN au vainqueur de la série se déroulant entre Vedeggio Eagles et le CSH Agno (dimanche 5 octobre à 14 h).

COURROUX - LA NEUVEVILLE 7-14 (0-6 2-6 5-2)

Buts: P. Perrot (4), Evard (3), Carlucci (3), S. Kummer, J. Kummer, J. Stékoffer, Sieber.

LA NEUVEVILLE - COURROUX 13-8 (4-2 7-3 2-3)

Buts: Carlucci (3), P. Perrot (3), Sieber (3), S. Kummer (2), Geiger, Evard. / réd.

GYMNASTIQUE

Samedi dernier, trois gymnastes de la section de Colombier se sont déplacées à Lausanne pour participer au championnat vaudois de gymnastique aux agrès. Toutes les trois en sont revenues médaillées. En Test 4, Julie Muffang est montée sur la deuxième marche du podium. En Test 5, Gaëtane Donzé, devancée par deux magnésiennes de Trois-Chêne, s'est parée de bronze. Au prochain concours national par équipes, les Neuchâteloises devront se méfier de ces Genevoises en verve qui ont placé leurs quatre gymnastes dans les six premières. En Test 6 enfin, septième concours de la saison et septième médaille d'or pour Sophie Bonnot, qui fait figure de grande favorite pour les prochaines joutes nationales. **RBD**

TENNIS

C'est le week-end dernier sur les courts du TC Simphon à Brigue que Camille Grisel, Estelle Tinguely et Marion Bruschweiler, toutes membres du TC Mail, ont remporté les championnats interclubs juniors de Romandie. Elles ont successivement battu les championnes cantonales fribourgeoises, genevoises et valaisannes. Cet excellent résultat leur donne la possibilité de défendre les couleurs du TC Mail lors des futurs championnats suisses juniors, qui se dérouleront à Winterthur le premier week-end de novembre. / réd.

VTT

La dernière manche de la Wheeler Cup, la Grandvillardine (37 km), a été remportée par Thomas Hochstrasser qui, en 1 h 29'17", a précédé Remo Thür de 23 secondes. Le professionnel sur route Alexandre Moos a terminé au sixième rang et le vainqueur de la Trans-Neuchâteloise Christophe Meyer au quatorzième. Une chaîne vrillée, le Chaux-de-Fonnier Philippe Pelot a été contraint à l'abandon à l'attaque du dernier tour. / réd.

FOOT CORPO

Groupe C: Carrosserie d'Auvergnier - Raffinerie 4-9.

Coupe: Vitreterie Schleppey - Migros 5-2. Fleur-de-Lys - Police Cantonale 3-0. / réd.

Automobilisme Patthey joint l'utile à l'agréable

Une fois n'est pas coutume en rallye, Grégoire Hotz n'a pas connu son rendement habituel. C'est le Brévinier Jean-Philippe Patthey qui s'est distingué sur les routes italiennes de la huitième étape du championnat helvétique. Parti pour faire galoper les chevaux en guise d'entraînement pour le rallye du Valais, il est monté sur la deuxième marche du podium suisse.



CHAMPIONNAT NEUCHÂTELOIS 1997

Au volant de sa Lancia Integrale, une véritable bête de course, Patthey a réalisé le meilleur résultat de sa carrière. «Je suis très content car c'est une épreuve difficile.» Disputé entièrement de nuit, le rallye des «111 minutes» ne ménage pas les mécaniques, ni leurs pilotes. «Les routes sont truffées de pièges, nous avons réussi à les éviter», précise Jean-Philippe Patthey. Toujours dans un bon rythme, concentré au maximum, il ne renie pas son sentiment premier. «Je me suis fait un immense plaisir.» Ce qui ne l'a pas empêché de terminer au neuvième rang général, avec une place de dauphin de la dé-



Meilleur résultat de sa carrière pour Jean-Philippe Patthey sur sa Lancia Integrale. photo privée

légation helvétique, à l'34 du champion en titre, le valaisan Georges Darbellay.

Pour Grégoire Hotz (Fleurier) et Etienne Calame (Môtiers) et la récolte n'a pas été si heureuse. Engagés pour assurer leur première place du groupe N (voitures de série), les Vallonniers n'ont pas atteint leur objectif. Leur monture ne leur a pas permis de jouer les premiers rôles; ils ont terminé au troisième rang de leur division. L'aventure ne devrait toutefois pas peser trop lourd dans la balance, leur principal contradicteur se trouvant dans l'obligation de

réaliser des prouesses lors de la dernière manche valaisanne, s'il veut les déposséder de la couronne officielle de la catégorie.

Reste à savoir avec quel bolide les deux espoirs du Val-de-Travers figureront sur la liste des partants de ce dernier rendez-vous de l'année. Peu enclins à entreprendre de longs déplacements pour une épreuve très particulière, les duos régionaux mettent à profit cette courte pause pour fourbir leurs armes. Pour la dernière sortie de la saison, au Valais les 24 et 25 octobre, ils seront tous sur le pont. En

cette fin de semaine, ce sont les slalomeurs qui s'élanceront pour la dernière manche de la Coupe de Suisse. Le slalom genevois de «La Praille» est au menu, il devrait permettre aux protagonistes du championnat neuchâtelois d'asseoir leurs positions, voire de grappiller quelques précieux points. Pour les purs et durs, la dernière possibilité de comptabiliser sera très régionale. Ils se retrouveront, pour l'ultime millésime, sur la route du Bas-Monsieur, dans dix jours, pour une course non inscrite au calendrier de la Coupe nationale. **FRL**

Classements

Licenciés: 1. Grégoire Hotz (Fleurier) 174 pts/10 résultats. 2. Martial Ritz (Peseux) 121/10. 3. Pierré Bercher (Cernier) 105/9. 4. Eric Girardin (La Chaux-de-Fonds) 84/10. 5. Pierre Hirschi (Cernier) 77/10. 6. Jean-Jacques Sémon (La Chaux-de-Fonds) 76/8. 7. Michel Barbezat (La Chaux-de-Fonds) 73/10. 8. Jean-Philippe Patthey (La Brévine) 72/6. 9. Rodolfo Esposito (Neuchâtel) 69/10. 10. Patrick Spart (La Chaux-de-Fonds) 66/6.

Non-licenciés: 1. Philippe Vuilleumier (Cernier) 153 pts/8 résultats. 2. Frank Lüthi (Saignelégier) 149/8. 3. Daniel Visinand (La Chaux-de-Fonds) 116/7. 4. Pierröt Freudiger (Reconvilier)

114/8. 5. Frédéric Neff (Moutier) 111/8. 6. ex aequo Philippe Noirat (Les Vieux Prés) et Olivier Waeber (Courte-lary) 108/8. 8. Martial Kaufmann (Moutier) 99/8. 9. Marc-André Dubois (Montfaucon) 94/8. 10. J.-Michel Affolter (Saignelégier) 91/8.

Navigateurs: 1. Etienne Calame (Môtiers) 144 pts/8 résultats. 2. Sylvie Zwahlen (La Sagne) 54/4. 3. Luc Bigler (Cernier) 50/6. 4. Lucie Conod (Neuchâtel) 48/8. 5. Nathalie Maeder (Neuchâtel) 42/8. 6. Philippe Jacot (Cernier) 34/4. 7. Stéphane Waelti (Le Locle) 30/6. 8. Véronique Beuchat (Moutier) 24/2. 9. Fabienne Wicht (La Chaux-de-Fonds) 24/4. 10. Geraldine Pouchon (St-Cergue) 22/4.

TENNIS DE TABLE

1re ligue, groupe 1: Bienne I - Porrentruy I 4 - 6. Hôpital I - Hôpital II 7 - 3. Cortaillod II - Moutier I 5 - 5. Côte Peseux II - Côte Peseux I 3 - 7. Hôpital II - Cortaillod II 4 - 6.

2e ligue, groupe 1: Côte Peseux III - Hôpital IV 4 - 6. Eclair II - Suchard I 8 - 2. Métalor I - Moutier II 4 - 6. Le Landeron I - Cernier VRS II 9 - 1. Hôpital IV - Eclair II 4 - 6. Moutier II - Le Landeron I 6 - 4.

2e ligue, groupe 2: Cernier VRS I - Bienne II 5 - 5. Tramelan I - Tavannes I 8 - 2. Marin I - Hôpital III 3 - 7. Le Landeron II - Delémont II 0 - 10.

3e ligue, groupe 1: Porrentruy II - Péry I 2 - 8. Delémont III - Delémont IV 6 - 4. Moutier III - Tavannes II 8 - 2. Courfaivre II - Courfaivre I 4 - 6.

3e ligue, groupe 2: Centre Portugais I - Tavannes III 8 - 2. Omega I - Suchard II 0 - 10. St-Imier I - Tramelan II 8 - 2.

3e ligue, groupe 3: Le Locle I - Cernier VRS III 8 - 2. Eclair IV - Eclair V 7 - 3. Cortaillod III - Centre Portugais II 9 - 1. Aurora Fleurier I - Sapin I 4 - 6.

3e ligue, groupe 4: Brunette I - Aurora Fleurier II 3 - 7. Côtes Peseux IV - Eclair III 1 - 9. Centre Portugais III - ENSA I 6 - 4. Sapin II - Uni NE I 1 - 9. Aurora Fleurier II - Côtes Peseux IV 5 - 5.

4e ligue, groupe 1: Hôpital V - Coffrane II 7 - 3. Brunette II - Uni NE II 7 - 3. Cortaillod VI - St-Imier II 9 - 1.

4e ligue, groupe 2: Benfica NE I - Aurora Fleurier IV 10 - 0. Côtes Peseux VI - Suchard III 2 - 8. Gorgier I - Métalor III 8 - 2.

4e ligue, groupe 3: Hôpital VI - Aurora Fleurier III 7 - 3. Cortaillod VIII - Cortaillod IV 0 - 10. Côtes Peseux VII - Le Locle III 4 - 6.

4e ligue, groupe 4: Cortaillod VII - Cortaillod V 3 - 7. Coffrane I - Le Locle II 7 - 3. Cernier VRS IV - Côtes Peseux V 1 - 9.

4e ligue, groupe 5: Péry II - Delémont V 7 - 3. Tramelan III - Tramelan IV 8 - 2. Omega II - Porrentruy III 5 - 5. Moutier IV - Moutier V 8 - 2.

3e ligue, groupe 2: Métalor II - Bienne III 0 - 10. / réd

ESCRIME

Lors de la première compétition de la saison qui s'est déroulée à Bienne ce week-end, les jeunes escrimeurs neuchâtelois ont fait une véritable razzia sur les places d'honneur.

La meilleure performance a été signée par Fabrice Haller qui a terminé deuxième chez les minimes en devançant des concurrents venus de toute la Suisse.

Chez les cadets, Loïs Hainard a renoué avec le succès en se plaçant au cinquième rang final. Déception, par contre, en ce qui concerne la 19e place de Vincent Haller, lequel, s'il se comporte généralement bien dans les compétitions des seniors, connaît paradoxalement des problèmes dans sa propre catégorie. Le junior Renaud Valsangiaco a lui atteint son objectif en enlevant la septième

place. A tout cela, il faut également ajouter le huitième rang de Noémie Hainard chez les filles (catégorie minime).

Ce remarquable résultat d'ensemble concrétise par les faits le bon travail effectué par l'entraîneur Philippe Prost depuis bientôt une année. De plus, Bienne est un tournoi qualificatif, ce qui veut dire que certains de nos éléments ont récolté des points qui pourront leur être utiles pour une éventuelle sélection dans l'équipe nationale.

Classements

Garçons, minimes: 2. Fabrice Haller. **Cadets:** 5. Loïs Hainard. 19. Vincent Haller. 20. Bertil Suter. 23. Olivier Meystre. **Junior:** 7. Renaud Valsangiaco.

Filles, minimes: 8. Noémie Hainard. **LPH**

MINIGOLF

Tournoi de Delémont (3 tours)

Hommes: 8. C. Gaschen (Colombier) 90 points. 15. S. Bertinotti (Colombier) 95. 16. H.-R. Gyger (Colombier) 99. 21. S. Gaschen (Colombier) 103. 26. M. Bedaux (Colombier), 112.

Dames: 2. Ch. Gyger (Colombier) 91. 8. S. Gyger (Colombier) 101. **Senior:** 1. N. Kuster (La Chaux-de-Fonds) 97. 3. M. Kindler (Colombier) 104.

Equipes: 8. Colombier 392. 10. Colombier II 403.

Tournoi du Locle (4 tours)

Dames: 2. Ch. Gyger (Colombier) 117 points. 4. S. Gyger (Colombier) 119. 9. L. Bauthamy (Colombier) 151. **Senior:** 1. L. Berset (Colombier) 106. 2. Y. Surdez (Colombier) 121. **Seniors I:** 1. J.-P. Sorg (Colombier) 97. **Seniors II:** 4. L. Wenker (Colombier) 124.

Hommes: 6. L. Leibundgut (Le Locle) 102 (record du tour 20 points). 12. H.-R. Gyger (Colombier) 107. 20. S. Bertinotti (Colombier) 115. 26. G. Hofer (Colombier) 120. 27. Ch. Gaschen (Colombier) 124. 28. M. Bedaux (Colombier) 131. 29.

Ph. Bauthamy (Colombier) 136. 31. S. Gaschen (Colombier) 147.

Equipes: 7. Colombier 456. 8. Colombier II 471. 9. Colombier III 501.

Tournoi d'Yverdon (4 tours)

Hommes: 14. S. Bertinotti (Colombier) 130 points. **Seniors II:** 4. L. Wenker (Colombier) 115.

Tournoi de Magadino (6 tours)

Dames: 4. Y. Martin (Colombier) 218 points. **Seniors:** 3. Y. Surdez (Colombier) 202. 5. L. Berset (Colombier) 218.

Hommes: 9. G. Hofer (Colombier) 194. 10. M. Bedaux (Colombier) 199. 17. S. Roth (Colombier) 263. **Seniors:** 1. J.-P. Sorg (Colombier) 156. 6. J. Göldi (Colombier) 184.

Equipes: 4. Colombier 509. 7. Colombier II 598.

Coupe COREPA (équipes jumelées): 2. Colombier, 580.

Finale du jumelage (après trois tournois): 2. Colombier 1861 points (avec M. Bedaux, L. Berset, H.-R. Gyger, G. Hofer, Y. Martin, J. Göldi, J.-P. Sorg, Y. Surdez, P. Vignati, L. Wenker). / réd

SOUS LE CASQUE

Patrick Spart avoue une admiration pour les voitures de course, depuis son plus jeune âge. «Un intérêt pour tout bolide qui porte un numéro.» En 1989, le gérant-technique chaux-de-fonnier a débuté une carrière de navigateur. Quelques participations à des courses régionales lui ont donné l'envie de piloter, ce qu'il fait cette saison en rallye.



Patrick Spart et...

...Alex Zülle vainqueur du tour d'Espagne cycliste: «C'est génial! Non seulement la première place de Zülle, mais aussi la troisième de Dufaux, le cyclisme suisse marche bien. Malgré cela, je trouve ce sport un peu déroutant.»

...la fête des vendanges de Neuchâtel: «Une belle fête, sympathique, un rendez-vous incontournable dans une ambiance différente. Une date à marquer d'une croix, sans obligatoirement boire des verres.»

...le refus populaire de l'arrêt urgent sur le chômage: «Impossible de faire le tour en quelques mots. Cette votation prouve l'existence d'un malaise difficile à cerner. Chômeurs et patrons ne peuvent être du même avis, mais il y a des tricheurs des deux côtés.»

... la cueillette des champignons: «Ce n'est pas encore mon truc, peut-être que je m'y mettrai un jour. Pour le moment je me contente de balades en forêts et mange volontiers les champignons ramassés par les autres.»

...l'Indonésie sous les fumées des incendies de forêts: «Révoltant! S'il s'avère que ces incendies sont volontaires c'est encore pire, mais de toute manière c'est terrible pour l'équilibre écologique. Même si je pratique le sport automobile, je me sens très concerné par la protection de notre environnement.»

...les débuts du HCC en championnat: «Le hockey n'est pas ma passion première, mais j'y porte un certain intérêt, dans notre ville c'est presque un passage obligé. Le HCC fait bouger la population, les commerçants et la patinoire est un lieu de rencontre agréable.»

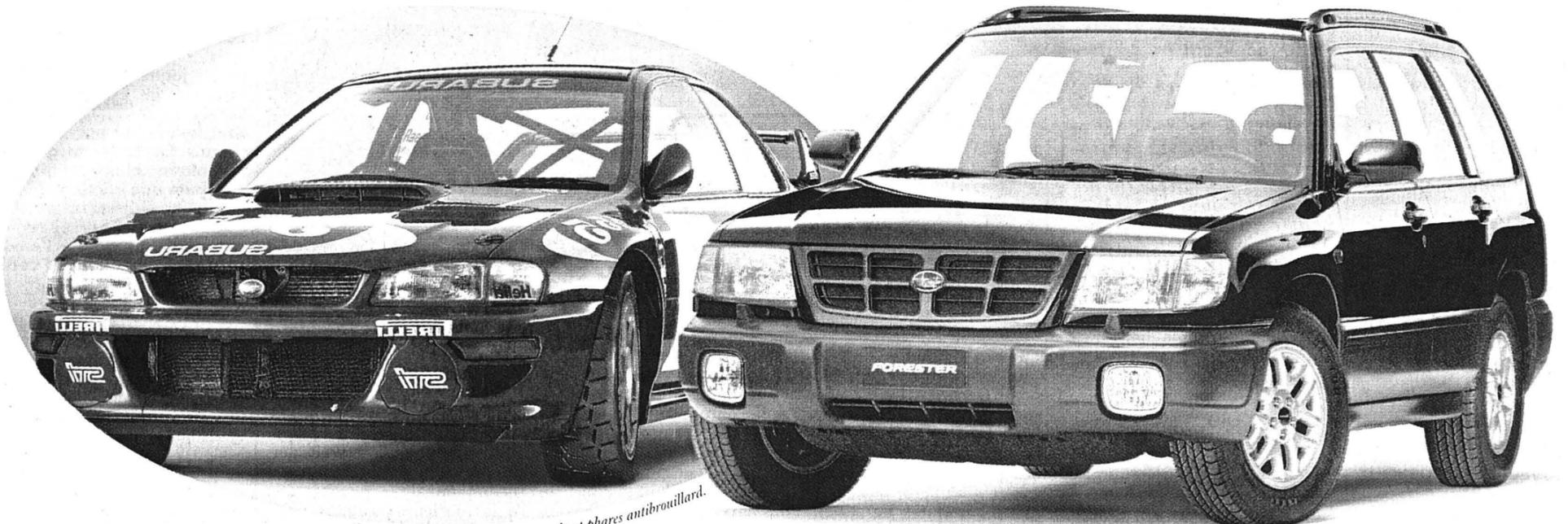
...Villeneuve en tête du championnat du monde de F1: «C'est surprenant et logique à la fois. Mon intérêt se porte toutefois plus sur l'évolution technique des pneumatiques notamment. Le retour à une situation de concurrence permet à de petites équipes de créer la surprise.»

...la suppression progressive des Landsgemeinden: «Une partie de notre patrimoine qui fuit le camp, mais il faut bien vivre avec son temps. C'était sympa et fou à la fois.»

...les parcomètres: «Une fois de plus l'automobile est assimilée à une tirelire. C'est une solution facile pour éviter de traiter les problèmes de circulation à la racine. Si l'on doit en arriver là dans notre grand village, c'est triste.»

...la décision du gouvernement neuchâtelois de ne plus ouvrir les routes en hiver, entre 22 et 4 heures: «Ne peignons pas le diable sur la muraille, laissons passer l'hiver et nous jugerons. Avec les tunnels ce ne devrait pas être un gros problème. Et pour les gens qui aiment rouler sur la neige, les conditions seront idéales.»

MIROIR, MIROIR, QUI A LE PLUS D'ATOUTS EN CE PAYS?



Équipement spécial Forester: jantes alu et phares antibrouillard.

LE NOUVEAU FORESTER 4WD.

Une fois de plus, Subaru frappe fort: le nouveau Forester 4WD est un tout-terrain au comportement routier digne d'une limousine. Sa carrosserie parle d'aventures, mais son habitacle raffiné reflète un grand sens du confort et de la

sécurité. A l'aise sur l'asphalte comme sur les chemins creux, le Forester 4WD s'adresse à tous, couples, célibataires et familles. Contes à dormir debout? Que nenni! Les bonnes fées l'ont comblé. Jugez plutôt!

1. Le savoir-faire d'une marque championne du monde.

Après avoir remporté par deux fois le Championnat du monde des rallyes en 95 et 96, Subaru vole de victoire en victoire cette

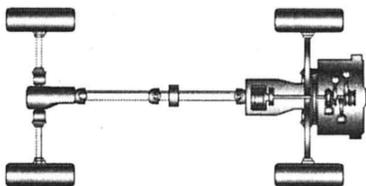


Subaru a remporté par 2 fois le Championnat du monde des rallyes, preuve de sa supériorité technique. Un atout de poids dont bénéficie directement le nouveau Forester 4WD.

année encore. Un atout de poids pour le Forester 4WD puisqu'il descend en droite ligne de l'Impreza 4WD GT Turbo de compétition: les deux modèles sont basés sur la même plate-forme, tout comme la Legacy d'ailleurs.

2. L'originalité du concept Forester.

Dans plus de 80% des cas, les tout-terrains arpentent le bitume. C'est pourquoi Subaru a créé une traction intégrale ayant égale-



La recette de Subaru pour un comportement routier optimal: un moteur boxer qui abaisse le centre de gravité, et la traction intégrale.

ment les aptitudes routières et le confort d'une limousine. Destiné aux conducteurs qui savent sortir des sentiers battus, le Forester 4WD combine ainsi le meilleur de 2 mondes. En cela, il fait partie intégrante d'une toute nouvelle catégorie automobile.

Le 4x4, c'est une tenue de route exemplaire, par tous les temps, pour une sécurité active renforcée.

3. Des atouts techniques à foison.

Le Forester 4WD affronte les environnements: moteur boxer en alliage léger 2 l, 16 soupapes, 122 ch, couple élevé, soute de 1528 l, garde au sol de 19 cm, stabilisateur, suspension à roues indépendantes, boîte manuelle à 5 rapports (avec Dual-Range 2x5 vitesses et Hill-Holder) ou 4WDmatic. Sans oublier, comme il se doit pour une Subaru, le 4x4 permanent et un équipement de sécurité archi-complet.

4. La consécration d'un record du monde.

Le Forester 4WD a déjà fait honneur à sa lignée: à Indianapolis, il a été sacré «tout-terrain le plus rapide du monde» (trophée Hulman) pour avoir couru sur le circuit ovale pendant 24 heures à la vitesse moyenne de 180,082 km/h. Une première victoire pour le Forester 4WD et un nouveau record à mettre au compte de Subaru.



Un nouveau trophée: le Forester 4WD de Subaru a été sacré à Indianapolis «tout-terrain le plus rapide du monde».

5. Le rapport qualité/prix.

Incroyable, mais vrai: le Forester 4WD ne coûte que Fr. 29'950.- (transmission manuelle) ou Fr. 32'850.- (transmission automatique). Qui dit mieux?

6. La supériorité du 4x4.

Si la marque aux six étoiles brille comme par magie au firmament automobile, c'est notamment en raison de la suprématie de sa traction intégrale. Elle renforce considérablement la sécurité active du conducteur, et pas uniquement par temps de pluie: les roues adhèrent mieux au sol, la puissance est transmise de manière optimale aux quatre roues et la tenue de cap est impeccable. Le Forester 4WD, dernier-né de la gamme, se devait de bénéficier de cette importante avance technologique.

7. La cote élevée de la gamme Subaru.

Le nouveau Forester 4WD s'inscrit tout naturellement dans la gamme Subaru, leader en Suisse du 4x4 depuis plus de 18 ans. Croquez la pomme, laissez-vous tenter par un galop d'essai chez votre concessionnaire Subaru! Vous ne le regretterez pas.



Subaru Justy 4WD 1.3, 3 et 5 portes, à partir de Fr. 18'990.-



Subaru Impreza 4WD 1.6/2.0, 4 et 5 portes, à partir de Fr. 20'950.- net



Subaru Legacy 4WD 2.0 Swiss Station. Modèles Legacy à partir de Fr. 28'950.-



Subaru Legacy 4WD Outback, moteur 4CAM2.5, 150 ch, à partir de Fr. 37'800.-



SUBARU
CHAMPION SUISSE DU 4 x 4

Combattre la douleur L'Europe doit s'unir

S'il est loin d'être gagné, le combat que mènent les différents pays d'Europe en faveur d'une meilleure prise en charge de la douleur donne des résultats encourageants. La consommation européenne de morphine à des fins médicales est passée de trois tonnes, il y a douze ans, à 17 tonnes aujourd'hui. Mais l'Europe du sud affiche encore un très grand retard.

Pour améliorer cette situation, certains préconisent la mise en place d'une législation européenne. Selon les derniers chiffres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants (Vienne, Autriche), le Danemark arrive en tête des pays utilisateurs en Europe avec 83 fois plus de doses de morphine par jour et par million d'habitants que la Grèce. Au plan mondial, le Danemark arrive en tête avec 5.929 doses quotidiennes par million d'habitants; viennent ensuite le Royaume-Uni (2.824 doses quotidiennes), l'Australie (2.765), le Canada (2.597), les Etats-Unis (1.721), la Nouvelle-Zélande (1.586) et la France (1.077).

La France est donc toujours très en retard. Sa consommation par habitant est près de trois fois inférieure à celle du Royaume-Uni. En France, la loi 1995, qui fait notamment obligation à tous les établissements publics et privés de se doter des moyens de prendre en charge la douleur des patients et qui donne à chaque étudiant la possibilité de suivre un séminaire sur la douleur, a permis de passer en sept ans du 39e rang mondial de pays prescripteurs de morphine au 9e rang aujourd'hui.

En France, seuls 4.000 des 70.000 médecins généralistes sont aujourd'hui prescripteurs de morphine.

Florence Sébaoun / ap

Mots pour maux La stérilisation: mieux vaut bien y réfléchir avant

Fanny et Paul, très occupés professionnellement, n'ont pas souhaité avoir des enfants; mariés depuis douze ans, ni l'un ni l'autre n'a jamais remis en question cet accord. Alors qu'ils approchent tous deux de la quarantaine, une grossesse survient, probablement à la suite d'un accident de contraception.

«Après avoir beaucoup réfléchi, nous sommes clairs tous les deux sur la décision de faire interrompre cette grossesse. Notre seule divergence concerne plutôt la stérilisation par vasectomie, que Paul veut faire le plus vite possible; ne risque-t-il pas de le regretter par la suite?», s'interroge Fanny.

Aléas de la vie, pur hasard, mise à l'épreuve, probabilité des statistiques, qu'importe; pendant douze ans, ce couple a vécu une vie affective et sexuelle où le désir d'enfant n'avait pas sa place. De façon responsable, il a assumé ce choix par une contraception régulière et efficace. Lorsque malgré cela, un accident, la grossesse imprévue, arrive, la demande d'interruption s'impose clairement pour les deux partenaires. Un autre couple, acceptant ce coup du sort, aurait peut-être gardé l'enfant à venir. Chacun est libre de mener sa vie comme il l'entend et Paul et Fanny restent mutuellement d'accord avec leur façon de la concevoir ainsi, sans enfant.

Le problème vient plutôt pour la suite à donner à leur fécondité, quasi «révélée» par la grossesse tardive, compte tenu de l'âge des protagonistes. Que vont-ils faire de cette potentialité à donner la vie?

Un esprit tant soit peu cartésien n'irait pas par quatre chemins: puisque ce couple n'a jamais souhaité un enfant, qu'il



Après une vasectomie, rétablir la perméabilité des canaux déférents, «ré-anastomoser», n'est pas garantir une grossesse future, d'autant moins si les spermatozoïdes n'ont pas répondu «présent!» depuis longtemps. photo a

décide de faire interrompre une grossesse survenue par accident, soyons logique jusqu'au bout et pratiquons une stérilisation, chez Monsieur ou chez Madame. Punkt schluss! Et c'est d'ailleurs ce que demande Paul.

Une petite incision

Rien de plus «simple»: une visite chez un urologue, un chirurgien ou le médecin de famille habilité à pratiquer l'opération, et la stérilisation, «la vasectomie», peut se faire ambulatoirement, sans nécessiter d'hospitalisation. Sous anesthésie locale, elle dure à peine une demi-heure; il suffit d'une petite incision sur la partie antérieure des bourses, au-dessus des deux testicules,

pour accéder aux deux très fins canaux déférents. Puisque c'est le passage obligé pour les spermatozoïdes venant des testicules, couper les canaux déférents, les ligaturer ou les cautériser électriquement revient à barrer le chemin et à assurer la stérilisation. On recoud le tout, on nettoie et c'est fini. En raison des possibles spermatozoïdes encore en aval de la section, il vaut mieux protéger les relations sexuelles qui suivent, mais après deux, trois mois, le risque n'existe plus.

Processus inverse difficile

D'où vient alors l'hésitation de Fanny? Assurer la contraception et décider de la stérilisation

n'est pas la même chose. De même que la grossesse imprévue a surgi brusquement dans leur vie, d'autres événements ne peuvent-ils arriver et modifier les modes de penser et d'agir habituels? Qui peut dire de quoi demain sera fait? Il suffit d'une rencontre, ou d'un accident, ou d'un décès brutal, et toutes les certitudes basculent. Il suffit qu'un couple se détache, qu'un autre se crée, et les désirs changent. Que ferait Paul de sa stérilisation si une plus jeune partenaire, un beau jour, revendiquait un enfant de lui?

Rétablir la perméabilité des canaux déférents, «ré-anastomoser», n'est pas garantir une grossesse future,

d'autant moins si les spermatozoïdes n'ont pas répondu «présent!» depuis longtemps.

Malgré le désir d'éviter un nouvel échec, se ruer dans une solution définitive comme la stérilisation n'est donc pas forcément la meilleure chose à faire et mieux vaudrait envisager, pour l'instant, les autres alternatives possibles.

En tant qu'adultes responsables, Fanny et Paul ont à décider des choix parfois difficiles; mais quelle emprise ont-ils sur cette infime part de vie qu'on nomme hasard, destin, fatalité?

Nadia Hügli-Valois, Conseillère en planning familial

Sans doute Petit tour dans les musées

Les œuvres d'art sont, sauf exception, faites pour être regardées, exposées, commentées. Il est donc normal de les trouver dans des lieux spécifiques — galeries, musées, parcs... Mais comment comprendre la multiplication d'un nouveau type de temples du passé consacrés aux objets techniques (tracteurs, tire-bouchons, rivets, etc.)? Ceux-ci n'ont en effet pas été créés pour être simplement montrés au plus grand nombre.

De plus, être exposé signifie, pour un objet technique, qu'il n'est plus utilisé ou utilisable — autrement dit qu'il a perdu ce qui faisait justement son intérêt. Sans doute la notion même de musée technique (à ne pas confondre ni avec foire commerciale ni étalage hi-tech) est-elle à ce titre une légère contradiction.

L'œuvre d'art est en principe intemporelle. Même dans le cas des créations éphémères, il n'est point besoin d'être érudit pour que la sculpture, la toile ou le mobile «signifie» quelque chose. Rien de tel avec les objets techniques. Présentés sans commentaires, ils perdent souvent leur importance parce qu'on ne les comprend pas. La technique est en effet intimement liée à une époque et à des questions pratiques qui conditionnent formes,

matériaux et autres paramètres. L'objet technique est «étudié pour» et intègre de façon constitutive la notion même d'échec. Il est en général meilleur que le précédent, mais remplit moins son rôle que celui à venir.

Ce n'est donc pas un hasard si les musées techniques sont remplis d'objets ratés, de machines en panne, de prototypes stériles. Et c'est là précisément une différence supplémentaire distinguant ces musées de ceux hébergeant — à en croire les critiques — les créations «réussies».

Chacun connaît d'ailleurs le caractère implicitement sacré des «conservatoires», appelés musées depuis le début du siècle seulement. L'œuvre exposée y prend une valeur surajoutée qui n'est pas sans enrichir le regard qu'on lui porte. Appartenir à une collection marque une nouvelle vie qui ne saurait être négligée.

Voilà un intéressant paradoxe: l'évolution technique s'accélère (penser ici simplement au nombre d'espèces d'ordinateurs nées ces dix dernières années), le nombre de produits susceptibles d'être muséifiés augmente aussi. Ce qui permet à chacun de créer sa petite collection privée en fouillant son galetas.

Thomas Sandoz

Relation mère-enfant Allaitement à la Une

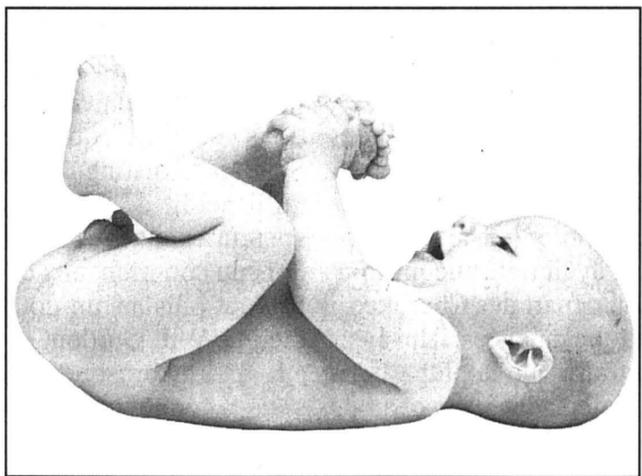
Depuis mardi et jusqu'à dimanche se tient la Semaine mondiale de l'allaitement maternel. Cinquième du genre, cette action, lancée en 1992, s'attache cette année au rapport de l'allaitement maternel avec l'environnement.

Dans les pays en voie de développement, un nourrisson qui n'est pas nourri au sein n'a que peu de chances de survivre. Un risque qui existe aussi dans les pays ayant peu de mortalité infantile; on a en effet constaté que la morbidité des bébés nourris au biberon est significative-

ment plus élevée que chez ceux nourris au sein.

S'il n'existe pas vraiment de substitut au lait maternel, on trouve heureusement sur le marché des préparations pour nourrissons qui sont relativement bien tolérées. Ces dernières remplacent pour les nouveau-nés les préparations maison inappropriées pour les biberons, faites de lait de vache dilué et de farine de céréales. Toutefois, il serait souhaitable que 80% des mères allaitent exclusivement leur enfant au minimum durant les quatre mois qui suivent l'accouchement, relève l'UNICEF.

CTZ



Une mère devrait allaiter son bébé durant quatre mois au minimum. photo a

Langage Améliorer l'enseignement de la langue française

1860. La conférence des régents de l'Etat (réunion annuelle de tous les maîtres et maîtresses d'école du canton de Neuchâtel) aborde cette année le sujet suivant: «L'enseignement de la langue française n'est-il pas susceptible d'améliorations dans nos écoles primaires? Quelles sont ces améliorations et par quels moyens pourrait-on les obtenir?».

1979. On lit dans l'introduction d'un ouvrage destiné à poser les bases d'une rénovation de l'enseignement du français: «On s'accorde à constater — en dehors de toute polémique et de tout pessimisme nostalgique — que l'enseignement du français se révèle de plus en plus difficile, de moins en moins efficace. Aussi, soucieux de donner à la pédagogie de la langue maternelle cette efficacité qui lui fait défaut, de résoudre les difficultés nombreuses qu'elle doit affronter, l'envisage-t-on désormais sous ses divers aspects: sociologique, psychologique, linguistique.»

Le «constat» de 1979, même s'il se veut dénué de tout pessimisme nostalgique, laisse tout de même entendre que la situation s'est dégradée. Or, la question rhétorique de 1860 montre que la

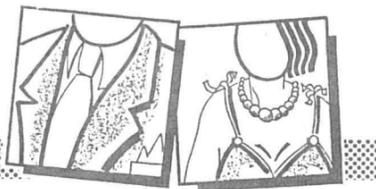
situation est déjà ressentie comme non satisfaisante...

En fait, il semble que l'enseignement de la langue maternelle pose problème depuis l'établissement de l'instruction publique et qu'on cherche depuis toujours à l'améliorer. Cette recherche d'«améliorations» passe aujourd'hui — vingtième siècle oblige — par le recours à des disciplines scientifiques de référence, mais les jugements implicites sur les connaissances des élèves et sur l'efficacité de l'école n'ont pas beaucoup changé en 120 ans! Les premières, comme la seconde, sont jugées insuffisantes... ce qui justifie les moyens mis en œuvre par l'institution scolaire pour remédier à ce déplorable état de fait.

C'est à se demander, dans un esprit polémique, si l'école n'a pas besoin de ces constats pessimistes pour asseoir sa légitimité!

Marinette Matthey

● Sources: «Histoire de l'instruction publique dans le canton de Neuchâtel», Neuchâtel, Attinger frères éditeurs, 1914 et Maitrise du français, office romand des éditions et du matériel scolaire, 1979.



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h



BERGEON

OUTILS ET FOURNITURES
D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE

cherche pour son département EXPORT

COLLABORATEUR (TRICE)

pour l'établissement des offres, le suivi des commandes et le contact avec la clientèle.

Profil du candidat(e):

- âge: 30 à 40 ans;
- langues: français, anglais indispensable, espagnol souhaité;
- capable de s'intégrer dans un groupe de travail.

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne dynamique, douée d'un esprit d'initiative et ayant le sens des responsabilités.

Faire offres écrites à: **BERGEON & C^o SA**, av. du Technicum 11, 2400 Le Locle.

132-14931/4x4



OK BUREAU

Nous cherchons pour une PME dans le domaine pharmaceutique une

SECRÉTAIRE ANGL/ALL/FR

qui sera responsable de tout le secrétariat, des relations clients, fournisseurs et transitaire ainsi que du suivi des commandes et des expéditions au niveau international.

Ce poste requiert beaucoup d'autonomie, une excellente maîtrise de l'anglais (oral/écrit) et la capacité de dialoguer en allemand avec les fournisseurs. Intéressée, contactez Tania Aintablian pour un entretien. 110413-235



Rue St-Maurice 12 - 2000 Neuchâtel - 032/724 31 31

Pour le compte d'une entreprise de moyenne importance située en Suisse romande, leader dans son domaine d'activité, nous cherchons une personne motivée et dynamique pour lui confier la fonction de

RESPONSABLE DES VENTES

Le collaborateur engagé sera chargé de la mise en place d'une stratégie marketing et de l'acquisition de nouveaux clients suisses et étrangers.

Vous avez le profil suivant:

- Formation supérieure en micro-électronique (dipl. ing.).
- Quelques années d'expérience dans le secteur marketing/vente.
- Connaissance (si possible) du secteur de l'industrie de la microélectronique.
- Langue maternelle française ou allemande et maîtrise de la deuxième langue et de l'anglais.
- Apte à travailler de manière indépendante.

Si vous souhaitez mettre en valeur vos compétences au sein d'une entreprise de moyenne importance, veuillez adresser votre candidature qui sera traitée avec la discrétion requise à **Novasider S.A.**, 26, rue Adrien Lachenal, 1211 Genève 3. 543529-236

RÉGIE IMMOBILIÈRE DE SUISSE ROMANDE

met au concours le poste de

DIRECTEUR

de son agence.

Nous souhaitons:

- Expérience de la branche immobilière
- Si possible maîtrise fédérale ou brevet
- Aptitude à diriger du personnel

Nous offrons:

- Grande indépendance de gestion
- Magnifique portefeuille immobilier
- Appui logistique
- Possibilité d'une prise de capital

Faire offre écrite avec curriculum vitae, diplômes, certificats et photo sous chiffres S 132-14559, à Publicitas Léman, case postale 3540, 1002 Lausanne 2. Discrétion assurée.

14559/236



TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

Afin de répondre aux exigences de ses clients, nous sommes à la recherche de plusieurs

INGÉNIEURS CONSTRUCTEURS

- Titulaire d'un diplôme ET/ETS en mécanique (ou formation jugée équivalente).
- Au bénéfice au minimum d'une première expérience industrielle dans un BT.
- Maîtrisant un environnement DAO (de préférence AUTOCAD).

Si de plus vous désirez un poste évolutif, diversifié, digne d'intérêt également au vu des conditions de travail et du domaine d'activité, alors...n'hésitez pas un instant à contacter **Donato Dufaux** ou à lui faire parvenir votre dossier de candidature. 110105-235

RUE SAINT-HONORÉ 2000 NEUCHÂTEL 032 725 28 00

Importateur pour la Suisse de



Cycles - Cyclomoteurs - Scooters

Cherchons pour 2 jours par semaine

Employée de bureau

bilingue français-allemand, connaissances en informatique.

Le poste: réception, centrale téléphonique, travaux de bureau divers.

Faire offres à: **GRANDJEAN SA**
DIFFUSION

Case postale, 2013 Colombier.

110179-236

BAR AMIRAL

Hôtel Beaulac
cherche

Extra au service

Engagement
tout de suite.

Téléphone
032/723 11 77.
110504-236

Région Val-de-Travers cherche

Barmaid sympathique

Faire offres sous chiffres
D 028-110475, à Publicitas, case
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.
110475-236

Vendeur/euse en papeterie à temps partiel 80%

Les contacts humains ou le côté attractif du travail chez Globus. Une bonne raison pour un entretien personnalisé qui vous en dira plus sur ce poste.

Un coup de téléphone au 032/723 89 19 suffit!
M. Christophe Honegger se réjouit de votre appel.

Globus

14, RUE DU TEMPLE-NEUF
2001 NEUCHÂTEL

110639-236



MANUFACTURE
ROLEX
BIENNE

Si vous manifestez de l'intérêt à la réalisation de produits de grande renommée, nous vous proposons une fonction d'

HORLOGER(ÈRE)

au sein de notre Service Terminaison au Locle.

Tâches:

- Assurer l'aspect d'un produit de haute qualité.
- Accomplir divers travaux d'assemblage et de visitage sur mouvements automatiques.

Profil du candidat:

- Horloger titulaire d'un CFC ou équivalent.
- Sens des responsabilités, capable de travailler de manière indépendante.
- Esprit d'initiative et de communication.
- Age idéal: 25 à 40 ans.
- Nationalité suisse ou étrangère avec permis C.
- Langue: français.

Nous offrons:

- Place stable.
- Prestations d'une entreprise moderne.
- Salaire adapté aux exigences du poste.
- Horaire libre et vacances à la carte.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de postulation au Service du Personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A.
La Haute-Route 82, Case postale,
2501 Bienne. Tél. 032/328 44 44.

174184-236



est à la recherche...

Pour un constructeur suisse d'équipements de réseaux et d'intégration voix et données

INGÉNIEUR DE DÉVELOPPEMENT HARDWARE

Vous transformerez des concepts en produits. Vous participerez à l'élaboration du cahier des charges et travaillerez en étroite collaboration avec le département software. Avec l'assistance d'une petite équipe, vous développerez des systèmes digitaux et analogiques.

Profil:

- Formation d'ingénieur EPFL
- 3 ans d'expérience dans la spécification et le design HW de systèmes et de mise en production industrielle
- Expérience dans le développement à base de microprocesseurs rapides
- Français et bonnes connaissances en anglais
- Personne apte à bien communiquer, à négocier avec la clientèle et à manager une petite équipe.

INGÉNIEUR DE DÉVELOPPEMENT SOFTWARE

Au sein d'une équipe, vous participerez au développement de logiciels embarqués en C++, pour des projets complexes.

Profil:

- Formation d'ingénieur en informatique, électricité ou systèmes de communications
- Expérience dans la conception et la programmation orientée objet
- Connaissance des technologies de télécommunications ou de C++ serait un atout
- Français et connaissances de l'anglais technique
- Personne dynamique, entreprenante, aimant travailler en équipe et s'investir.

Pour un environnement technologique de pointe, basé à Lausanne

CHEF DE PROJET

Après avoir suivi une formation sur le produit SAP, vous conduirez l'implémentation des modules Finances et Ressources Humaines. Vous négociez avec les utilisateurs, établirez les cahiers des charges et planifierez les projets. Les développements seront confiés à des collaborateurs externes.

Profil:

- Formation supérieure
- Expérience réussie dans la conduite d'un ou plusieurs projets, de préférence dans le domaine financier, en environnement Unix et Base de données relationnelles
- Maîtrise du français et bonnes connaissances de l'allemand
- Personne dynamique, à l'écoute des utilisateurs et apportant un bon esprit d'analyse et de synthèse.

Merci de faire parvenir vos offres à **Brigitte Sens**.

FINDERS SA, Recruitment Consultancy Tél. 021 / 312 99 53
Avenue du Théâtre 7, 1005 Lausanne Fax 021 / 312 99 60

426963-236

COMPTABLE QUALIFIÉ

Nous sommes une entreprise industrielle jurassienne aux intérêts diversifiés et cherchons à embaucher un

de nationalité suisse, possédant une expérience confirmée dans la comptabilité générale.

Les offres de service, avec documents usuels sont à adresser sous chiffre K 14-6291, à Publicitas, case postale 832, 2800 Delémont 1.

4x4



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit:

Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43

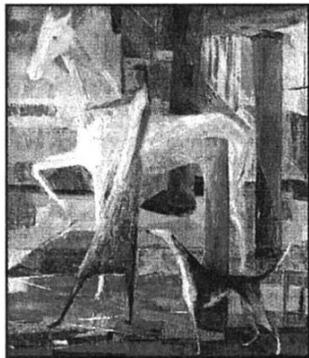


Flash Scène artistique en bref



Paysage jurassien. photo sp

● **Francis Maire.** A Vaumarcus, la galerie du château prête ses cimaises durant trois semaines au peintre du haut pays neuchâtelois Francis Maire, chantre de son coin de pays.



Waltraud Lamers, «Femme au cheval jaune et chien», 1958. photo sp

● **Fondation Saner.** Dedicée à la présentation et à la promotion de l'art suisse contemporain, la Fondation Saner, à Studen, invite le public à découvrir une rétrospective consacrée à Waltraud Lamers (1908-1992), peintre. A voir jusqu'au 19 octobre (ve 17-20h, sa-di 10-17h).

● **Biennale du Haut.** La 63^e Biennale des Amis des arts de La Chaux-de-Fonds est organisée en collaboration avec le Musée des beaux-arts du Locle. Elle aura lieu du 30 novembre au 11 janvier prochains. Ouverte aux artistes pouvant faire parvenir leurs œuvres aux organisateurs – dans l'une ou l'autre des catégories suivantes: peinture, sculpture, dessin, gravure, photographie, vidéo, installation – jusqu'au 14 novembre (Musées des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds ou du Locle). En outre, et c'est une innovation, ils peuvent se présenter dans une seconde catégorie, pour autant qu'il s'agisse d'estampes originales.

● **Atelier de gravure.** Selon une tradition bien ancrée dans ses activités, l'atelier du Musée des beaux-arts du Locle propose, du 29 octobre au 17 décembre, un cours du soir de gravure sur cuivre, pour lequel il est parfaitement équipé. Ce cours sera donné par Jacques Laesser, en huit leçons de trois heures. Les intéressés peuvent s'adresser au musée pour tout renseignement complémentaire.



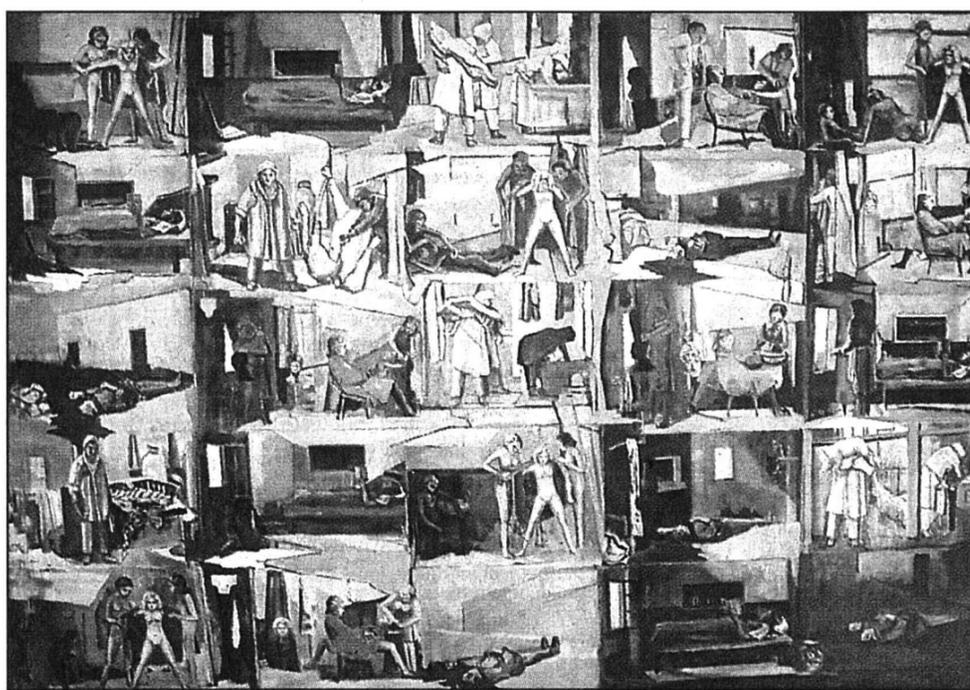
Un tirage de Gérald Ray. photo sp

● **Photographie.** Sous le thème «Lumières au féminin», la galerie Di Maillart, au Landeron, présente une suite de travaux photographiques de Gérald Ray. A découvrir jusqu'au 11 octobre. SOG

Peinture Marc-Antoine Fehr: une étrange beauté classique

La haute Bourgogne, le classicisme dont il a hérité du grand Balthus, confèrent aux paysages peints par Marc-Antoine Fehr une beauté classique intemporelle, un rien singulière pour l'œil d'aujourd'hui, habitué aux images véhiculées par les médias. D'autres peintures – sur papier essentiellement – montrent la quasi obsession de l'artiste pour les activités de la meunerie, tandis que des œuvres érotiques se signalent par un regard plutôt hard, atténué par la légèreté de l'encrage et le grain pudique du papier.

Troisième d'une lignée de peintres alémanoromands, après son grand-père Charles Clément et sa mère Marie-Hélène Clément, Marc-Antoine Fehr au prénom d'empereur baigne dans l'empire de la peinture depuis toujours, soit 44 ans. D'où, peut-être, son penchant détonnant, voire anachronique sur la scène artistique d'aujourd'hui pour un art de tradition, tant dans la facture que dans l'inspiration. Un métier qu'il pratique en virtuose. Une inspiration qu'il est allé chercher sur les hauteurs de la Bourgogne, terre de spiritualité s'il en est, dans une retraite qui lui permet de prendre de la



«La ville», huile sur toile, une immense fresque en 25 séquences.

photo Charrière

distance par rapport aux choses de la vie, un peu comme le pratiquait le vieil ermite de Rossinière, Balthus, aussi incomparable qu'ambigu. Une inspiration fertilisée par un terroir et un terroir où le temps semble s'être arrêté, à l'ombre d'un château, dans un contexte de machine à remonter le temps. D'où ces scènes immobiles, propres à la contemplation sans limite.

Tandis qu'il présente Marc-Antoine Fehr à la FIAC (Foires internationales

de l'arc contemporain) de Paris (lire ci-dessous), François Ditesheim a accroché à Neuchâtel des travaux récents de l'artiste, sur papier essentiellement, faisant état de ses préoccupations picturales présentes, visibles dans des séries.

A côté des vibrants pastels et aquarelles des tableaux de Pressy, vision très classique du paysage où l'artiste se met en retrait de la grandeur de la nature qu'il traite avec humilité en tonalités sourdes sous une

lumièrte rasante, il est question de violence guerrière dans les travaux préparatoires ou non de M.-A. Fehr. Le drame y est lourd dans l'attente d'un accomplissement. Le boucher, un vieux métier, est l'un des thèmes récurrents de cette exposition, avec le grand moulin (de Pressy), une immense machine mystérieuse dont on ne peut que tenter de deviner les secrets anciens, sous des charpentes et des étages successifs qui donnent au peintre autant de possibilités

d'architecturer ses compositions. «Nuit et rêves», inspirés par Beckett, le sommeil, sont d'autres thèmes d'un univers de l'étrange exploré par M.-A. Fehr, de même que des séries de têtes «prises dans la glace» ou «sur fond jaune» dispensent une sensation d'étouffement dans une recherche d'occupation de l'espace pictural tout à coup très proche d'une certaine idée de la répétition telle que l'ont exploitée Toroni ou Armleder.

«La ville», huile sur toile de grande dimension (200x300 cm) offre peut-être la synthèse de l'art de Marc-Antoine Fehr. Composée de 25 petits tableaux qui se lisent en continu comme dans un film et montrant la vie des hommes dans la cité, elle est construite selon une progression dramatique sur cinq thèmes. Le boucher ou l'assassinat, en filigrane Soutine et Manet, la guerre, le sang; le salon de coiffure, qui devient petit à petit torture, avec des têtes flottantes, en filigrane les décollations célèbres, en sont des exemples. Les références de l'artiste sont clairement signifiées, d'autres fois plus secrètes, avec un art consommé de la suggestion. Véritable hommage à la peinture, à elle seule, cette immense fresque vaut le déplacement.

Sonia Graf

● Neuchâtel, galerie Ditesheim, jusqu'au 2 novembre.

Paris La Fiac et La Tour, les deux événements de l'automne

La Fiac (Foires internationales d'art contemporain) et l'exposition Georges de La Tour, hypermédiatisée, constituent les événements artistiques majeurs de cet automne dans la capitale française. Après que les concerts et cacophonies autour des grandes biennales – Venise, Lyon – et autre Documenta – Kassel – se sont tus. On ne voit pas pourquoi il en serait autrement, sur cette scène-là, que dans le show-biz.

Ouverte mardi soir, la Fiac de Paris mesurera le pouls du marché de l'art en même temps qu'elle prendra la température des galeries et des collectionneurs. En effet, après des années de crise et de stagnation, le marché s'est décanté petit à petit et, aujourd'hui, objet de convoitises notamment de la part des grandes maisons de ventes aux enchères, il doit se redéfinir, sinon se défendre.

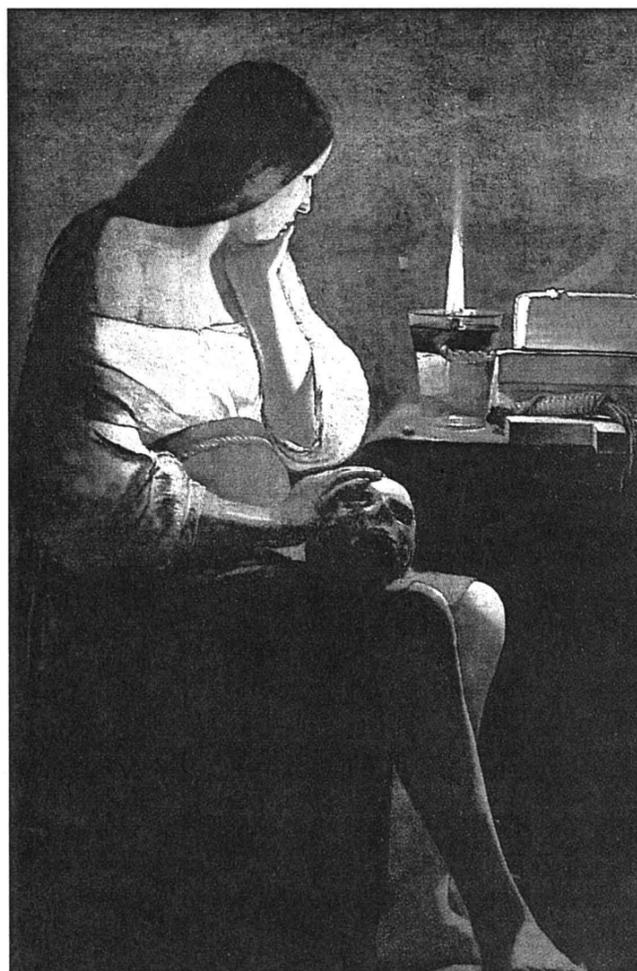
C'est donc dans un contexte plus subtil qu'il n'y paraît à première vue que la Suisse, l'une des places vives du marché, est l'invitée d'honneur de la Fiac 97, qui est, avec Art à Bâle, l'une des plus importantes au monde.

La Suisse y est notamment représentée par les galeries associées Krugier-Genève et Ditesheim-Neuchâtel, fidèle parmi les fidèles, qui y défendent des artistes tels que Klee, Alberto Giacometti, Louis Soutter, Félix

Valotton, Rolf Iseli ou Marc-Antoine Fehr ou encore Balthus, Zao Wou-Ki ou Zoran Music, pour les internationaux. Pour le reste, près de 140 galeries, dont la moitié étrangères, donnent ici tout comme dans la mode (!) les tendances du moment: une ouverture résolument contemporaine et internationaliste, des audaces de jeunes galeries pour la découverte, des locomotives désormais traditionnelles comme Nam June Paik, des moyens d'aujourd'hui, comme la vidéo, pour des créateurs en parfaite adéquation avec leur époque. Bref, il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses. Aux visiteurs d'apprécier, Espace Eiffel Branly, jusqu'au lundi 6 octobre.

Bouleversant La Tour

Quasi simultanément, au point de damer le pion médiatique à la première manifestation, Paris a ouvert une exposition phare en ce début de semaine. Elle est consacrée à Georges de La Tour, au Grand Palais. Le président Chirac en a coupé le ruban pour un public qui avait hâte de la découvrir, tant les médias ont devancé l'événement depuis plusieurs semaines. La recette, qui fait penser à celle appliquée il n'y a pas si longtemps à l'exposition Vermeer en Hollande, amènera certainement les grandes foules à la (re)découverte de la lumière et du clair-obscur si chers au Français et au Caravage. Pour d'intenses émotions face à une beauté qui a tra-



La Tour, «La Madeleine Terff», au Louvre. photo sp

versé les siècles avec plus ou moins de bonne fortune.

Georges de La Tour (1593-1652) est né dans une famille de boulangers lorrains. Une formation au pays, sans doute complétée par un séjour en Italie, devait faire de lui, très

rapidement, un peintre du roi tenu en haute estime. Puis, durant deux siècles, il tombera dans l'oubli, avant de revenir au premier plan dans l'entre-deux-guerres puis, surtout, depuis l'achat de la «Diseuse de bonne aventure»

par le Metropolitan Museum en 1960 et, plus encore aujourd'hui, tandis que Paris le célèbre.

Au-delà de l'esthétique et de son fameux clair-obscur, on peut voir dans sa peinture les images d'une époque troublée, meurtrière, ne faisant pas de cadeaux aux humbles, pauvres bougres jetés sur les chemins de l'incertitude. On y peut voir, aussi, la riposte catholique de la contre-réforme aux désordres spirituels d'un siècle houleux, avec une forte influence franciscaine en Lorraine. D'où les Marie-Madeleine éblouissantes de lumière, évoquant la méditation, l'oraison et la contemplation, élévation de l'âme pour parvenir à Dieu. Peintre du détail soigné et précis, centré sur l'humain dont il sondait l'âme et sur un humanisme chrétien pour le fond, La Tour a évacué tout pittoresque de son art, allant jusqu'au dépouillement, la touche rouge animant seule une gamme de bruns. On n'y trouve ni paysage ni accessoire superflu, mais une immobilité silencieuse, dans la déchéance du corps comme dans la dignité.

L'œuvre de La Tour comprend quelque 75 toiles, dont certaines ont peut-être été achevées par son fils Etienne, lui aussi peintre du roi deux ans après la mort de son père, enlevé par une épidémie. Paris en présente 45 originaux, 33 copies et quelques gravures.

SOG

● Paris, Grand Palais, jusqu'au 26 janvier prochain.

Portes ouvertes

3, 4, 5, octobre

Créer à votre domicile une oasis de détente pour échapper au stress de la vie quotidienne avec le SPA HotSpring

110212-110



Sambaggio Style
2523 Lignièrès ♦ Tél. 032 751 28 56

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



VILLE DE NEUCHÂTEL

Les hôpitaux de la Ville Cadolles-Pourtalès mettent au concours un poste de

MAGASINIER à 100%

Le poste conviendrait à une personne ayant de l'entregent et capable de travailler de façon autonome.

Nous demandons:

- des connaissances commerciales de base (notamment: gestion des stocks, commandes, suivi des livraisons, comptabilisations analytiques),
- une connaissance de la micro-informatique et de la dactylographie,
- une bonne constitution physique.

Nous offrons:

- une activité variée au sein d'une petite équipe,
- une rétribution selon barème communal.

Date d'entrée en fonctions: 1^{er} février 1998 ou à convenir.

Les personnes intéressées peuvent obtenir des renseignements complémentaires auprès de M. Imer, responsable des magasins au n° de tél. (032) 722 97 78.

Les offres écrites accompagnées des documents usuels doivent être adressées à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, case postale 1780, 2002 Neuchâtel. 110286-236



BRUNNER & ASSOCIÉS S.A.
Société fiduciaire

désire engager

un(une) employé(e) de commerce comptabilité et révision

Votre profil:

- Formation CFC, diplôme ou maturité de l'Ecole supérieure de commerce ou formation équivalente,
- Eventuel brevet fédéral de comptable.
- Bonnes connaissances de la comptabilité.
- Sens de l'organisation, des responsabilités et apte à travailler de manière indépendante.
- Maîtrise des outils informatiques tels que Word, Excel.

Nous offrons:

- Une situation au sein d'une équipe dynamique avec possibilité de pouvoir parfaire sa formation professionnelle.
- Cadre de travail approprié et moderne.
- Bonnes prestations sociales.

Entrée en fonctions: tout de suite ou date à convenir.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae complet, photo et enveloppe-réponse affranchie sont à faire parvenir à l'adresse ci-dessous: 110539-236

Rte des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel

OK TECHNIQUE

Notre client est une entreprise œuvrant dans le décolletage de précision. Afin de renforcer son équipe, nous sommes à la recherche de

2 CONTRÔLEURS(EUSES)

Avec expérience dans le contrôle de petites pièces d'horlogerie, la lecture de plans ainsi que l'utilisation des instruments de mesure.

Si vos capacités correspondent au profil ci-dessus, contactez M. R. Fleury afin de fixer un rendez-vous. 110599-235

110599-235

Rue St-Maurice 12 - 2000 Neuchâtel - 032/724 31 31

jeudi 2 et vendredi 3 octobre

Fêtez avec nous les **50 ans** de votre MIGROS, rue de l'Hôpital, à Neuchâtel et à cette occasion, nous vous accorderons...

100%

de rabais
sur tous vos achats
(Sauf au Gourmessa)

+ 10%

de rabais
supplémentaire
sur tous les livres
à notre nouveau rayon
au 1er étage

+ au **Gourmessa**
TRAITEUR  MIGROS

la tasse de café
1.50

jeudi 2 octobre : NOCTURNE jusqu'à 20h

MIGROS

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital

108147-110



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de compléter leurs effectifs, les hôpitaux Cadolles-Pourtalès mettent au concours un poste temporaire d'

AIDE-INFIRMIER(ÈRE) DE SALLE D'OPÉRATION POUR 6 MOIS

Nous cherchons une personne:

- étant au bénéfice d'une expérience professionnelle en bloc opératoire, sinon étant aide-soignant(e) ou aide-infirmier(ère),
- de constitution solide,
- ayant goût pour une activité minutieuse dans le cadre d'une équipe,
- de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail B ou C.

Nous offrons:

- un poste de travail à temps complet (40 heures par semaine),
- des horaires journaliers planifiés,
- la possibilité d'acquérir des connaissances techniques spécifiques aux blocs opératoires,
- un encadrement personnalisé dès votre entrée en fonctions.

Durée de l'engagement: 1^{er} novembre 1997 au 30 avril 1998.

Pour tous renseignements, s'adresser entre 8 h 15 et 9 h ou entre 16 h et 17 h à L. Ragusin, infirmier-chef des blocs opératoires, anesthésie et stérilisation, tél. (032) 727 11 11.

Les offres manuscrites accompagnées des documents usuels sont à adressées à l'Office du personnel des Hôpitaux de la Ville, case postale 52, 2007 Neuchâtel, jusqu'au 7 octobre 1997. 110287-235



tél. 032/910 90 10

fax 032/910 90 19

e-mail: mess@instel.ch

Notre société est particulièrement active dans le domaine des installations télématiques. Pour répondre à la demande croissante, nous souhaitons renforcer notre team en engageant un

spécialiste télécom

de toute première force.

Notre futur collaborateur disposera d'une parfaite connaissance des ACU, qu'il saura programmer dans toutes les configurations de même que des câblages télématiques. Il sera évidemment dynamique, performant, sérieux et bénéficiera ainsi de toute la confiance de nos clients.

Il trouvera dans notre entreprise une situation où il pourra mettre pleinement en valeur ses qualités.

Le salaire, à définir, dépendra des exigences du poste.

Prière de faire offre par écrit avec les documents usuels à:

Instel SA, électricité-télématique,
Doubs 156, 2305 La Chaux-de-Fonds

14971-236

Radio Les ondes rendent hommage à Louis Aragon

RTN
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos
5.59 Matinale 6.40 Cinéma mystère (jeu) 7.10 Revue de presse 7.40 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 9.45 Reportage 8.45 Pied gauche (jeu) 8.55, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.20 Flashwatt 10.40 Drôle d'histoire 11.00-14.00 Microondes 11.10 Invité 11.45 Carré d'as (jeu) 12.00 Les titres 12.05 Emploi 12.40 Flashwatt 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique avenue 16.00-18.00 No problème 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda des titres 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Définitions (jeu) 19.05 Electrorock 19.30 Musique avenue

FM France Musique
6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Faut l'savoir 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.35 PMU 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.30 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine éco 12.50 A l'occase 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Top 40 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique

FM Suisse alémanique
6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/ Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Mittags-Hits 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 16.30 Jetz oder nie 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Schweizer Musizieren 19.30 SiggSagg-Sugg 20.00 z.B. 21.00 Sport live 22.15 Espresso-Reprise 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachclub

1006
6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 6.10 Ephéméride 7.15 Les commémorations ou les délices de Ristretto 9.05, 10.07 Transparence. L'invité 10.05 Pronostics PMU 11.05 Eldorado 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.30 Pronostics PMU 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Rubrique cinéma 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre azur 16.03 Sortie de secours 18.00 Jura soir 18.20 Question de temps 18.30, 19.30 Rappel des titres 19.00 Accordéon 19.31 Les ensoirées 0.00 Trafic de nuit

La Première
5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les diodeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Forum 19.05 Trafic. Emission musicale, actualité du disque et du spectacle en Suisse romande 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Radio della Svizzera Italiana
6.00 Primo mattino 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Cantiamo insieme 14.05 Quelli della uno 15.15 Il gioco 16.03 Le cattive ragazze 17.30 Bollettino dei consumatori 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il radiogiornale/Sport 19.15 Il suono della luna 19.40 Gioco fedeltà 20.05 Solo musica italiana 21.05 Juke-box 22.05 Lo c'ero 23.05 Spazio aperto 0.05 Nottetempo

Radio Jura bernois
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos

Espace 2
6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Claude Debussy: Monsieur Croche et autres récits 9.30 Les mémoires de la musique. Reflets de l'histoire: 5 opéras russes 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé. L'état de la culture 12.05 Carnet de notes 13.00 Musique de chambre. Giardini, Guillemín, J. Ch. F. Bach, Rösler, von Weber 15.30 Concert. Orchestre de la Suisse Romande, Chœur de Chambre Romand, Chœur Pro Arte: Ein deutsche Requiem 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Sir Adrian Boult, chef d'orchestre 20.05 Disques en lice. Débat autour du Désarroi amoureux en musique 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo

Radio della Svizzera Italiana
6.00 Primo mattino 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Cantiamo insieme 14.05 Quelli della uno 15.15 Il gioco 16.03 Le cattive ragazze 17.30 Bollettino dei consumatori 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il radiogiornale/Sport 19.15 Il suono della luna 19.40 Gioco fedeltà 20.05 Solo musica italiana 21.05 Juke-box 22.05 Lo c'ero 23.05 Spazio aperto 0.05 Nottetempo

L'écrivain Louis Aragon aurait eu 100 ans demain vendredi. Dandy, cofondateur du mouvement surréaliste, poète populaire de la Résistance, il a aussi siégé au comité central du parti communiste français. Chanté, lu et étudié, Louis Aragon est décédé en 1982. En France, des rues ou des lycées portent son nom.

Aragon est le plus inclassable des grands écrivains du XXe siècle. Né à Paris le 3 octobre 1897, «il a vécu deux Guerres mondiales, rallié en 1930 le communisme triomphant à Moscou, avant, dans son grand âge, d'en appréhender la chute», selon l'écrivain français Pierre Daix.

Louis Aragon assumait ses contradictions. «J'ai toujours dit sans prudence au grand jour mes pires pensées», aimait-il à dire. Il a mis son génie à marier et à provoquer les passions les plus contraires, estime l'universitaire Daniel Bougnoux. «Il souffre d'une tenace méconnaissance à laquelle il aura paradoxalement contribué.»

Pour comprendre l'homme, il faut remonter à l'enfance, blessée, où tout est mensonge. Aragon est le fils naturel de Louis Andrieux, député, préfet de police et ambassadeur, et de Marguerite Toucas, qui se fit passer pour sa sœur. Il est, dit Jean Ristat, légataire universel du poète, sous le

signe d'un «mentir-vrai». Ce mentir-vrai va définir son art romanesque. «Ce qui est menti dans le roman permet de montrer le réel dans sa nudité. Ce qui est menti dans le roman est l'ombre sans quoi vous ne verriez pas la lumière», explique M. Ristat.

Aragon, jeune médecin auxiliaire, vit la guerre de 1914-1918 avec révolte. Avec André Breton et Philippe Soupault, il fonde la revue «Littérature». En 1921, paraît «Anicet ou le Panorama», sous influence Dada, puis «Le Paysan de Paris» (1926), quête du merveilleux quotidien.

Pour Jean Ristat, Louis Aragon est l'un des trois fondateurs du mouvement surréaliste, dont le premier texte théorique est «Une Vague de rêves», rédigé en 1924 par écriture automatique. Cette amitié avec ses amis surréalistes est toutefois rompue en 1932.

Son adhésion en 1927 au parti communiste français (PCF) marque le début d'une longue fidélité politique. L'année suivante, autre rencontre fondamentale, celle d'Elsa Triolet. Belle-sœur du poète russe Maïakovski, cette romancière française d'origine russe devient sa compagne et son inspiratrice.

Journaliste au quotidien «L'Humanité», Aragon va inaugurer le cycle du monde réel avec «Les Cloches de Bâle» (1934),



Louis Aragon, un orfèvre de la langue française, et Elsa Triolet. photo a

hommage à cet orfèvre de la langue française, poète incomparable, grand manipulateur et dentellier des mots avec lesquels il a tissé les plus belles pages poétiques du siècle. Un chanteur, son ami Jean Ferrat, en parfaite symbiose avec le poète, a popularisé cette langue de velours et de miel, propre à faire naître les plus extraordinaires images, à véhiculer les messages les plus fous, les plus forts, les plus osés.

Cette journée spéciale commencera dans le 5-9 matinal, se poursuivra dans le 12h30 avec une interview exclusive de Jean Ferrat. Elle sera prolongée dans Mille-Feuilles à 15h30. En outre, toutes les heures, la Première diffusera un poème d'Aragon, mis en musique par les plus grands noms de la chanson française (Ferré, Ferrat, Brassens entre autres). / ats-afp-sog

● RSR La Première, vendredi 3 octobre, toute la journée.

NEUCHÂTEL
TSR RÉGION
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
Avec la collaboration de
L'EXPRESS

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



IMPHY Suisse SA
GROUPE USINOR

Filiale de vente établie à Nyon d'un grand groupe français, nous vendons à des entreprises industrielles suisses des métaux semi-transformés à propriétés physiques particulières dont les applications sont très variées: horlogerie, électronique, énergie, etc.

Nous cherchons un

ingénieur de vente

âgé de 25 à 35 ans avec diplôme d'ingénieur ETS en microtechnique et expérience de la vente de produits pour des applications de haute technicité. Bilingue français-suisse allemand (indispensable) avec de bonnes connaissances de l'anglais.

Excellentes qualités de vendeur et grande disponibilité (3-4 jours/semaine en clientèle).

Ce poste conviendrait très bien à un jeune ingénieur dynamique cherchant un nouveau défi dans la vente, au sein d'une petite équipe souple et motivée.

Si ce poste à responsabilités et à large indépendance vous intéresse, veuillez adresser votre offre manuscrite avec curriculum vitae complet et photo à notre conseiller

M. C.-A. Dumont, case postale 476, 1000 Lausanne 30, tél. direct 021/641 13 57.
La plus grande discrétion vous est garantie.

543955-236

URGENT

Je cherche 3 personnes bilingues allemand / français, pour développer mon entreprise.

Activité à plein temps ou temps partiel. Répondez dès aujourd'hui en retournant ce coupon-réponse à l'adresse suivante: M. Luc Ducommun, Case postale 2, 2023 Gorgier. 110391-236

Monsieur / Madame / Mademoiselle
Nom:
Prénom:
Adresse:
N° de tél.:

SOCIÉTÉ DE COURTAGE INTERNATIONAL

de Neuchâtel cherche pour le 1^{er} janvier 1998

EMPLOYÉE DE BUREAU

(50% le matin)

pour divers travaux de bureau: facturation, réception, téléphones, économat, courrier.

Connaissances en informatique et en anglais.

Poste stable pour personne entre 40 et 50 ans.

Ecrire sous chiffres C 028-110016, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1 110016-236

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
VOLTE FACE (Face off)
VF. 14h30, 17h15 et 20h15.
16 ans. 2e semaine.
Film de John Woo avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen.
Pour infiltrer un gang, un flic accepte une chirurgie esthétique qui lui donne les traits de son ennemi... Percutant!!!
«L'électrochoc de l'année»

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
WESTERN
VF. 14h45 - 20h30.
Pour tous. 5e semaine.
Film de Manuel Poirier avec Sergi Lopez, Sacha Bourdo, Elisabeth Vitali.
Quelque part en Bretagne, la rencontre de l'Espagnol, de l'immigré russe à la recherche de la femme...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
ARTEMISIA
VF. 18h.
16 ans. 2e semaine.

NEUCHÂTEL

Film de Agnès Merlet avec Valentina Cervi, Michel Serrault, Emmanuelle Devos.
Au XVIIIe siècle, brisant un tabou, Artemisia décide de suivre les cours d'un célèbre peintre...

SCREAM
VF. 15h - 20h45.
16 ans. 7e semaine.
Film de Wes Craven avec Neve Campbell, Skeet Ulrich, Drew Barrymore.
Ils adoraient les films d'horreur, jusqu'au jour où un film va les rattraper, dans l'horreur...

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
MEN IN BLACK
VF. 15h - 18h - 20h30.
12 ans. 4e semaine.
Film de Barry Sonnenfeld avec Jones Tommy Lee, Will Smith, Linda Fiorentino.
Ils sont là pour débarrasser la terre de la racaille de l'univers. Une qualité d'effets spéciaux absolument sidérante.

BIO - Tél. 032 / 710 10 55
LA FEMME DÉFENDUE
VF. 15h - 18h15 - 20h30.
12 ans. 1re semaine.
Film de Philippe Harel. Avec Isabelle Carré, Philippe Harel.
Une comédie qui raconte l'histoire entre un homme marié et une femme libre, vu de l'homme (la caméra)...

NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
CONTACT
VF. 14h15 - 17h15 - 20h15.
Pour tous. 2e semaine.
Film de Robert Zemeckis avec Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods.
L'aventure extraordinaire d'une jeune scientifique qui entre en contact avec une intelligence extra-terrestre.

REX - Tél. 032 / 710 10 77
MEURTRE À LA MAISON BLANCHE (Murder at 1600)
VF. 15h. - 17h45 et 20h15.
16 ans. Première suisse.
Film de Dwight Little. Avec Wesley Snipe, Diane Lane, Alda Alda.
Harlan est convoqué en pleine nuit à la Maison Blanche. Une jeune fille a été poignardée dans les W.-C. du Président...

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88
THE FULL MONTY
VO s.-t. fr./all. 18h30.
VF. 15h - et 20h45.
12 ans. Première suisse.
Film de Peter Cattaneo. Avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy.
Pour renflouer la caisse, une équipe s'improvise strip-teaseurs, alors qu'ils sont obèses, dépressifs... Irrésistible!

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, 8-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde en semaine: de 18h à 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeueux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: des Éplatures S.A., bd des Éplatures, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Lyceum Club International (Beaux-Arts 11): 19h30, «L'imaginaire romantique», conférence - récital avec diapositives par P.-E. Monnin, baryton - M. Fragnière, pianiste et S. Mal-froi, historien de l'art.

Église Notre-Dame: 20h, Edmond Voëffray, orgue. Musique romantique et symphonique. Théâtre du Pommier: 20h30, spectacle des Frères Taloché, saison du rire.

La Case à chocs: dès 21h, Blur, rockjazz free.

Café du Théâtre: dès 21h30, Rod & Shotgun, blues-rock.

CERNIER

Église catholique: 20h, concert d'orgue par Markus Lüsser.

MARIN

Espace Perrier: 19h, Henri Dès.



SAINT-AUBIN

Salle des spectacles: 20h, Les Amis du Jazz de Cortaillod, jazz.

LA CHAUX-DE-FONDS

Temple allemand: 20h30, «Poe's Transcripts» d'après neuf nouvelles de Edgar Allen Poe.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

CONNU DE NOS SERVICES.

Ve 18h-20h30 (en présence du réalisateur), sa 17h30, di 20h30. 16 ans. De Jean-Stéphane Bron.

CORSO (916 13 77)

MEURTRE À LA MAISON

BLANCHE. 15h45-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De Dwight Little, avec Wesley Snipe, Diane Lane, Alda Alda.

EDEN (91313 79)

CONTACT.

15h15-20h30. Pour tous. 2me semaine. De Robert Zemeckis, avec Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods.

ARTEMISIA.

18h15. 16 ans. 2me semaine. D'Agnes Merlet, avec Valentina Cervi, Michel Serrault, Emmanuelle Devos.

PLAZA (916 13 55)

MEN IN BLACK.

15h45-18h-20h30. 12 ans. 4me semaine. De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino.

SCALA (916 13 66)

VOLTE FACE.

15h-17h30-20h15. 16 ans. 2me semaine. De John Woo, avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen.

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)

LE CINQUIÈME ÉLÉMENT.

20h, di 16h.

SCREAM.

Ve/sa/di 20h30. De Wes Craven, avec Drew Barrymore.

LES BREULEUX

LUX

MEN IN BLACK.

Ve/sa 20h30, di 16h-20h. Dès 10 ans. De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

VOLTE FACE.

Ve/sa/di 20h15. 16 ans.

L'ENVOLÉE SAUVAGE.

Je 20h30, di 17h30. 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

MEN IN BLACK.

Ve/sa/di 20h30. De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

VOLTE FACE.

Ve/sa/di 20h15. 16 ans.

L'ENVOLÉE SAUVAGE.

Je 20h30, di 17h30. 12 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

MEN IN BLACK.

Ve/sa/di 20h30. De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

LES VIRTUOSES.

Ve/di 20h30, sa 20h45. De Mark Herman, avec Ewan McGregor, Tara Fitzgerald.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

THE PILLOW BOOK.

Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30. De Peter Greenaway, avec Vivian Wu, Yoshi Oida, Ken Ogata, Ewan McGregor.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

K. Ve 20h30, sa 16h-21h, di 17h. 14 ans. D'Alexandre Arcady, avec Patrick Bruel.

NEW YORK.

Je 20h. Connaissance du monde.

BRIGANDS CHAPITRE VII.

Sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 14 ans. D'O. Iosseliani.

COMLOTS.

Di 0h30. 14 ans. De Richard Donner, avec Mel Gibson et Julia Roberts.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY

Pavillon d'information N5,

cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

LES CERLATEZ

Étude, information et protection des tourbières, ma-di 13h30-17h30 sauf vendredi; visites guidées pour groupe sur demande. Jean-Paul Lüthy, photographies (faune, paysage et flore) des Franches-Montagnes et de la vallée du Doubs. Ma/me/je/sa/di de 13h30 à 17h30. Exposition jusqu'au 19 octobre.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

Dans les locaux de Global médias.

«Indios d'Amazonie». Exposition virtuelle, photographies, tableaux de Claude-Alain Bouille. Lu-ve 14-22h. Jusqu'au 3 octobre.

LA CHAUX-DU-MILIEU

Le Grand-Cachot-de-Vent. Marlène Tseng Yu, peintures. Me-di 14h30-17h. Jusqu'au 4 octobre.

LE LOCLE

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 31 octobre, ouverts tous les jours de 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.

MARIN

Papiorama et Nocturama. Tous les jours 9-18h.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire.

«Tourisme à Neuchâtel à la belle époque», lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Exposition jusqu'au 31 décembre.

«Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.

Club des chiffres et des lettres (Hôtel City).

Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.

Dans le site historique «Gor du Vauseyon».

Lorraine Steiner-Frey «artiste malvoyante», tableaux riches en couleurs sur une création au point de croix. Jusqu'au 31 octobre.

Passage sous-voie place Pury.

Panneaux peints par Martin Widmer. Jusqu'au 30 novembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon.

Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

A la villa Roc-Montes, CJRC (Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire).

Sylvie Dubois, artiste peintre. Tous les jours de 8h30 à 21h. Jusqu'au 23 octobre.

LE PÂQUIER

Le Fornel-du-Haut.

Exposition d'aquarelles de Raymond Chautems et de sculptures à la tronçonneuse de Frédy Baumann. Jusqu'au 2 novembre (sauf le jeudi).

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie.

Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information N5,

rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers.

Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta.

Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de l'Areuse.

Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin.

Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Exposition temporaire jusqu'en juin 1998.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers.

Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée paysan et artisanal.

«Le Jura peint mis en scènes». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

Musée d'histoire naturelle.

«Spelaion - Le monde fascinant des grottes», exposition prolongée jusqu'au 12 octobre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie.

«La montre-veille: quatre siècles d'histoire». Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée des beaux-arts.

Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.

Musée d'histoire et Médaillier.

«100 ans d'électricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

COLEMBIER

Château.

Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien.

Tous les samedis/dimanches de 14h-17h30.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel de Ville.

Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 032 752 35 70).

LE LOCLE

Musée des beaux-arts.

«Graphes», peintures et gravures, par François Perret. Jusqu'au 16 novembre. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts.

Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).

MÔTIERS

Château.

Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.

Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta.

Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

Musée régional.

Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau.

Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

MURIAUX

Musée de l'automobile.

Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire.

Ma-di 10-17h, «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire. Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Madame Germaine Roulin-Schmid, à Saint-Aubin;
Monsieur et Madame Charles Roulin-Bize, leurs enfants et petits-fils, à Saint-Aubin;
Madame Arlette Roulin, à Yverdon, ses enfants et petites-filles au Locle et aux Tuileries;
Madame et Monsieur Corinne et Yves Zaugg-Capt, son papa, à La Chau-de-Fonds;
Madame et Monsieur Irma et Pierre Baud-Roulin, à Saint-Aubin, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles Roulin, Bolle, Schmid, Bersier, parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Charles ROULIN

leur très cher époux, papy, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 86^{me} année.

2024 Saint-Aubin, le 30 septembre 1997.
(Avenue du Lac 3)

J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé ma course,
J'ai gardé la Foi.

Tim. 4:7.

La cérémonie religieuse sera célébrée au temple de Saint-Aubin, le vendredi 3 octobre 1997, à 13 heures 30.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

En souvenir du défunt, vous pouvez penser à l'Hôpital de la Béroche, CCP 20-363-0, ou au Home de la Fontanette, CCP 20-6885-5

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

110921-378

YVERDON-LES-BAINS

Il s'en est allé discrètement
comme le fut sa vie.

Son épouse:
Madame Claudine Tharin-Décrevel, à Yverdon;
Sa fille:

Madame Mary-Lise Geddo-Tharin, à Peseux;

Ses petits-enfants:

Joachim Geddo;

Delphine Geddo,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Charles THARIN-DÉCREVEL

dit «Charly»

qui s'est endormi paisiblement le 28 septembre 1997, à l'âge de 88 ans.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: rue du Cheminet 62
1400 Yverdon-les-Bains

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Ce qui fait la valeur d'un
homme c'est sa bonté.

Prov. 19:22.

11622-378

Les Amis du chien, Val-de-Travers, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Erich GRIMM

papa de Rosemarie et beau-père d'Olivier Pedretti, membres de la société.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

110807-378

Les membres et le comité de la section SEV-VPT-TN ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Erhard BÄHNI

membre actif.

Nous sommes sincèrement en pensée avec la famille.

110887-378

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Il était bon.

Son épouse: Margrit Clémence-Diggelmann

Son fils: Damien Clémence

Les descendants de feu Joseph Clémence-Zingg

Madame Erna Diggelmann, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Roland CLÉMENCE

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, neveu, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 56^{me} année.

Saint-Aubin, le 29 septembre 1997.

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chau-de-Fonds, vendredi 3 octobre, à 11 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Hôtel de la Béroche
2024 Saint-Aubin

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

204806-378

e mi sovvien l'eterno,
E le morte stagioni, e la presente
E viva, e il suon di lei. Così tra questa
Immensità s'annega il pensiero mio:
E il naufragar m'è dolce in questo mare.

Leopardi

A Vitaliano Menghini, nostro rappresentante delegato alla Regione Marche; a Lara e Mathieu, figli diletta, l'espressione del nostro cordoglio più vivo per l'immatura scomparsa della cara

MARIANNE

AMIS, Associazione Marchigiani in Svizzera

204802-378

La Colonie Libre Italienne de Boudry, profondément touchée par le décès de

Madame

Marianne MENGHINI

exprime ses sincères condoléances à notre ami Vitaliano, ainsi qu'à sa famille.

204804-378

Les Amis du chien, Val-de-Travers, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean GIGER

papa de Monsieur Nicolas Giger, membre de la société.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

110801-378

Le Conseil communal de Boveresse a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Jean GIGER

père de Monsieur Nicolas Giger, président du Conseil communal.

110840-378

Patricia SUESS

1969 - 1992

Paty,

Déjà 5 ans que tu nous as quittés suite à un malheureux accident.

Ta mamy, ton frère, sa femme et tous ceux qui t'ont aimée pensent toujours à toi.

110461-378

Dernier délai
pour la réception
des avis tardifs, naissances,
avis mortuaires
et remerciements:
21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

ACCIDENTS

La Sagne Une voiture survole six ouvriers

Une voiture a survolé six ouvriers hier matin, vers 11h, sur un chantier routier à La Sagne, sur la rue du Crêt. A l'entrée du village, le véhicule d'un habitant du Locle a heurté la signalisation lumineuse. Le conducteur a alors perdu la maîtrise de son véhicule, qui a décollé à l'entrée de la fouille et a repris contact avec le sol quinze mètres plus loin. Les ouvriers ont eu le temps de se jeter à terre en voyant arriver la voiture. Cet accident a provoqué uniquement des dégâts matériels, a indiqué la police cantonale. /ats

Auvernier Conducteur blessé

Mardi, vers 17h30, une voiture conduite par J.-M.A., d'Hauterive, circulait sur la route du lac, à Auvernier. Peu avant le parc des Fontenettes, cet automobiliste a heurté l'avant gauche d'une automobile conduite par un habitant de Berne, qui circulait en sens inverse. Blessé, J.-M.A. a été transporté à l'hôpital en ambulance. /comm

Fretereules Perte de maîtrise

Mardi, vers 14h45, une automobile conduite par F.A., de Tschingel/BE, circulait sur la route cantonale reliant le

Val-de-Travers à Neuchâtel. Peu avant Fretereules, dans un virage à droite, ce véhicule est entré en collision avec une automobile conduite par M.T., de Corcelles, qui circulait normalement en sens inverse. Blessés les deux conducteurs ainsi que leurs passagers, respectivement Y.A., de Tschingel/BE et le jeune B.T., de Corcelles, ont été transportés à l'hôpital en ambulance. /comm

Bevaix Qui a vu?

Mardi, entre 14h30 et 16h, au volant d'un véhicule de couleur bleue, un conducteur circulait rue Alfred-Ribaux, à Bevaix, en direction nord. Pour une raison indéterminée, ce conducteur a renversé une barrière et a heurté l'angle de l'immeuble en face de la droguerie. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. (032) 842 10 21. /comm

Fleurier Choc au carrefour

Mardi, vers 15h, une voiture conduite par un habitant d'Essert-Pittet (VD) circulait rue de la Promenade à Fleurier. A l'intersection avec l'avenue Daniel-Jeanrichard, une collision se produisit avec la voiture d'une habitante de Fleurier, qui circulait sur l'avenue précitée, en direction ouest. /comm

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

PROMESSES DE MARIAGE. - 26.9. Coppin, Olivier Jean et Rodriguez, Maria de los Angeles; Pier-vittori, Livio Alexandre Patrick et Baio, Rosalia Sylvie.

MARIAGES CIVILS. - 26.9. Marchand, François Albert et Senn, Marlyse Eva; Stampbach, Didier et von Känel, Aude Barbara; Tanner, Ferdinand et Imhof, Céline; Testaz, Alexandre Georges et Hurri, Corinne Chantal.

DÉCÈS. - 26.9. Wäber, Jean-Rodolphe, de 1942, époux de Wäber née Aeschlimann, Lisette; Gerber, André Otto, de 1921, veuf de Gerber née Lysser, Emma; Ballmer née

Bouelle, Irène Blanche, de 1933, épouse de Ballmer, Henri Arnold; Sow née Jaquet, Claire-Lise, de 1933, épouse de Sow, Amadou; Regli née Burnet, Yvonne, de 1911, veuve de Regli, Alois; Gonzalez Montiel, Dolores, de 1951, épouse de Perez Galvez, Francisco; Jacot, Pierre Aimé Louis, de 1910, veuf de Jacot née Montandon, Edith Emma; Matthey Junot, Francis, de 1938; Marchand, Patricia, de 1961; Berberat, André Conrad, de 1921, époux de Berberat née Lambert, Denise Alice Paula; Déruns, Raymond Marc, de 1926, époux de Déruns née Jacot, Raymonde Gisèle; Hämmerli, Jean André, de 1928, époux de Hämmerli née Willen, Lydia.



NAISSANCES

Coralie est très heureuse
de pouvoir enfin annoncer
la naissance de

Maxime - Nathan

né le 1er octobre 1997
à la maternité de Landeyeux
Marianne et Olivier
ANDREY-MOSER
Chemin du Levant 3
2087 Cornaux

110807-377

Corinne, Giorgio et Pauline
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de

Matthieu

30 septembre 1997
Clinica Santa Chiara
Locarno

Famille Giorgio et Corinne
BAIARDI (-KOLLER)

Via ai Monti della Trinità 152
6605 Locarno-Monti

765488-377

Luca est très heureux
d'annoncer la naissance
de sa petite sœur

Sara

le 1er octobre 1997
Un grand merci à l'équipe
de la maternité de la Béroche
Caroline et Jean-Claude
BAZZAN

Battieux 11 - 2000 Neuchâtel
110823-377

Laurent et Delphine
DROXTER - THORENS
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Quentin

né le 30 septembre 1997
à la maternité de Landeyeux
Chemin des Vignes 15
2014 Bôle 110851-377

Aujourd'hui Une coulée d'air frais

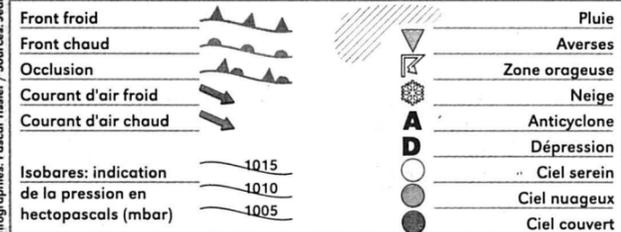
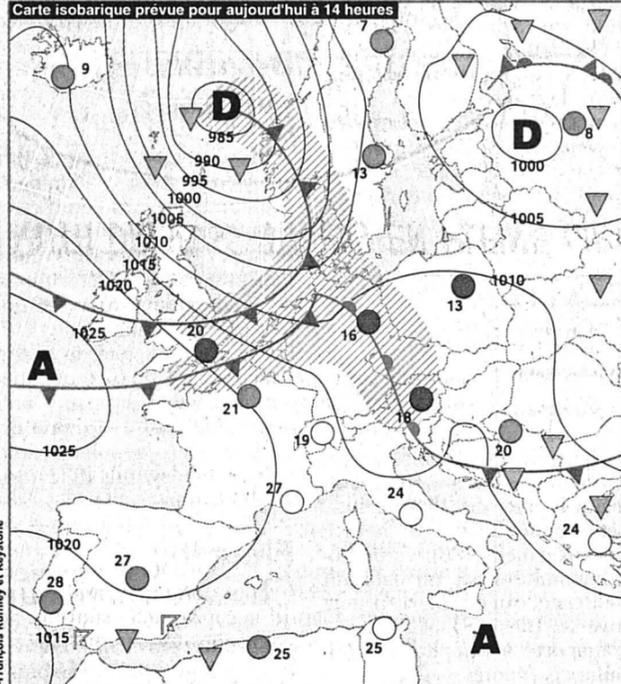
Situation générale: un vaste anticyclone trône sur le centre de l'Atlantique alors qu'une vigoureuse dépression tourbillonne sur l'est du continent. Un front froid modérément humide circule entre ces deux centres d'action dans un fort courant de nord-ouest. Il traverse notre région aujourd'hui et est suivi d'air d'origine polaire qui s'est glissé dans son sillage.

Prévisions pour la journée: ce matin, le massif jurassien est encapuchonné de nuages, donnant lieu ici ou là à quelques gouttes ou bruines, principalement le long des crêtes. Le mercure est en baisse continue et ne dépasse pas, au meilleur de la journée, 17 degrés en plaine et 14 à 1000 mètres. Les vents sont assez forts du nord-ouest en montagne et s'abattent par moments sur les lacs. Les éclaircies s'élargissent l'après-midi, plus étendues au pied du Jura.

Demain: nombreux passages nuageux. Frais. Samedi: l'anticyclone gagne un peu de terrain. Dimanche: assez ensoleillé avec des brumes matinales.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Fête à souhaiter Léger

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 17°
Boudry: 17°
Cernier: 15°
Fleurier: 15°
La Chaux-de-Fonds: 14°
Le Locle: 14°
La Vue-des-Alpes: 12°
Saignelégier: 14°
St-Imier: 15°

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: peu nuageux, 24°
Berne: beau, 22°
Genève: beau, 21°
Locarno: beau, 22°
Sion: beau, 21°
Zurich: beau, 21°

... en Europe

Athènes: beau, 27°
Berlin: très nuageux, 16°
Istanbul: averses de pluie, 18°
Lisbonne: beau, 24°
Londres: beau, 24°
Moscou: très nuageux, 4°
Palma: non reçu
Paris: beau, 23°
Rome: beau, 24°

... et dans le monde

Bangkok: nuageux, 33°
Le Caire: beau, 30°
Jérusalem: nuageux, 23°
Johannesburg: nuageux, 27°
Miami: pluvieux, 31°
New Delhi: nuageux, 28°
New York: nuageux, 23°
Pékin: beau, 17°
Rio de Janeiro: nuageux, 29°
San Francisco: nuageux, 21°
Sydney: nuageux, 22°
Tokyo: beau, 24°

Soleil

Lever: 7h32
Coucher: 19h10

Lune (croissante)

Lever: 8h05
Coucher: 19h54

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,21 m
Température: 18°
Lac des Brenets: 749,20 m

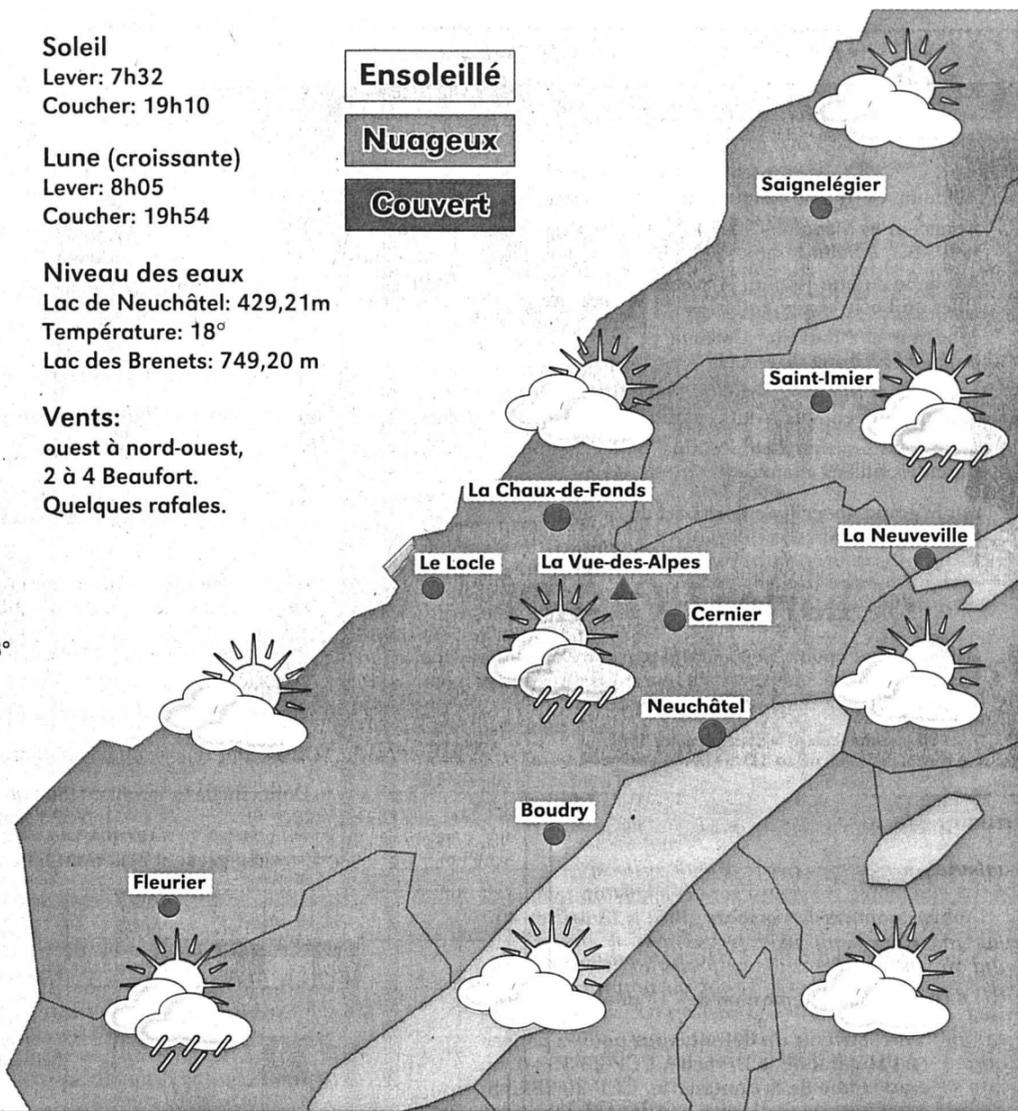
Vents:

ouest à nord-ouest,
2 à 4 Beaufort.
Quelques rafales.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
En plaine: 17° A 1000 m: 14°	14° 10°	15° 11°	16° 14°

Cuisine La recette du jour

Plat principal:
CANELLONIS À LA FLORENTINE

Ingrédients pour 4 personnes: 16 rouleaux de canellonis prêts à l'emploi (en boîte), 1kg d'épinards en branche (surgelés), 200g de saumon fumé, 200g de fromage de Hollande à trous râpé, 30cl de crème liquide, 1 pincée de noix de muscade râpée, sel, poivre.

Préparation: Faites décongeler les épinards à feu vif, puis égouttez-les et pressez-les dans les mains pour éliminer toute l'eau. Hachez-les grossièrement au couteau. Détaillez le saumon fumé en lanières. Préchauffez le four (th.7). Mélangez les épinards, le saumon, la muscade et 10cl de crème. Salez, poivrez, remuez, vérifiez l'assaisonnement.

Remplissez les canellonis avec la farce, et rangez-les dans un plat à four. Nappez de crème, couvrez de fromage et faites gratiner 30mn au four.

Servez très chaud.

MOTS CROISÉS No 228

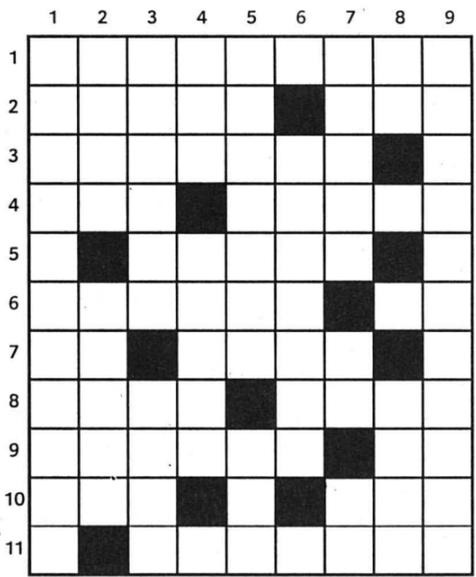
Horizontalement : 1. A prendre de préférence bien fraîche... 2. Une folie très douce - Travail de pickpocket. 3. La cousine de la perce-neige. 4. Spécialité d'œufs à la neige - Joyeux gaillard. 5. Une qui peut mettre sur la paille. 6. Disloquée - Note, au choix. 7. Pronom personnel - C'est au musée qu'ils sont beaux! 8. Haute école anglaise - Epuisé. 9. Pleutre, parfois - Exclamation. 10. Gendarme d'ailleurs - Etoffe. 11. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils travaillent en profondeur.

Verticalement : 1. Un immense savoir. 2. Toujours en compétition avec la route - Précède invariablement l'ego. 3. Port belge - Allez, dehors! 4. Mis en doute - Minant. 5. Un homme libre au clou... - Si on vous y jette, c'est sans abri. 6. Un bon truc pour voir les choses en grand. 7. Confirmé - Possessif - Article. 8. Note - Fleuve. 9. Lésions musculaires.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 227

Horizontalement : 1. Chiffreur. 2. Eu - Aïe - La. 3. Lien - Tact. 4. Illégale. 5. Bel - Obéré. 6. Egal - En. 7. Ta - Aléa. 8. Aboi - Iso. 9. Ictère - Il. 10. Bée - Atoll. 11. Essai - Noé. **Verticalement** : 1. Célibataire. 2. Huile - Abcès. 3. Elle - Otés. 4. Fane - Gaie. 5. Fi - Goal - Rai. 6. Retable - Et. 7. Ale - Ai - On. 8. Ulcéré - Silo. 9. Rat - Encollé. ROC 1102



C'est un bonhomme bleu et rond qui admire dans le miroir son tatouage M&M's et qui murmure «L'Oréal, parce que je le veux bien» avec la voix de Claudia Schiffer avant de proclamer «Je suis à croquer» et de sauter sur son téléphone - le forfait Itineris, à 160 francs par mois, et vous avez droit à deux lignes - pour appeler Zuritel, spécialiste de l'assurance pour retraités, car il vient de s'acheter une nouvelle voiture, une Ford Mondeo, degré zéro d'agressivité.

Mais zut! Son pull bouloche. Heureusement, c'est la première fois que le Coq sportif recommande une lessive, et Ariel, contre les bouloches, c'est mieux que Méridol, baume pour vos genévies. Surtout que, quand même, ça l'aurait fait rager de rater ce petit pantalon en solde pile poil à sa taille. Du coup, puisque son grand frère faisait pipi sur le canapé, il peut faire caca sur son frère. C'est Marie-Cécile, qui marche!

Burp!
Je crois que je suis prête à être transformée en foie gras.

Françoise Kuenzi

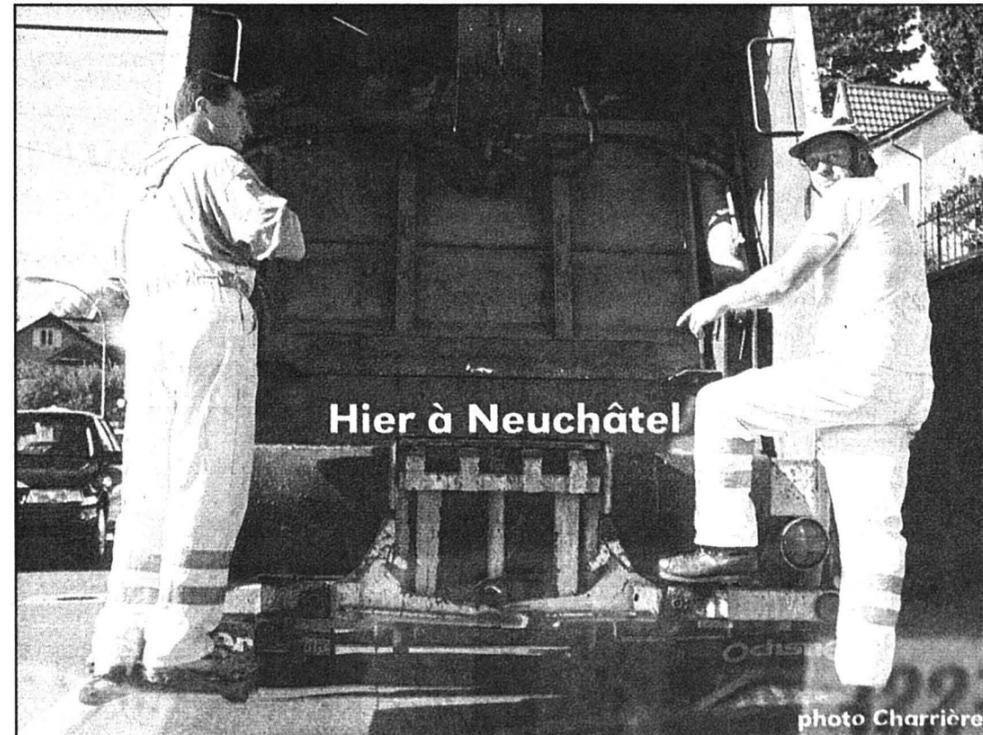
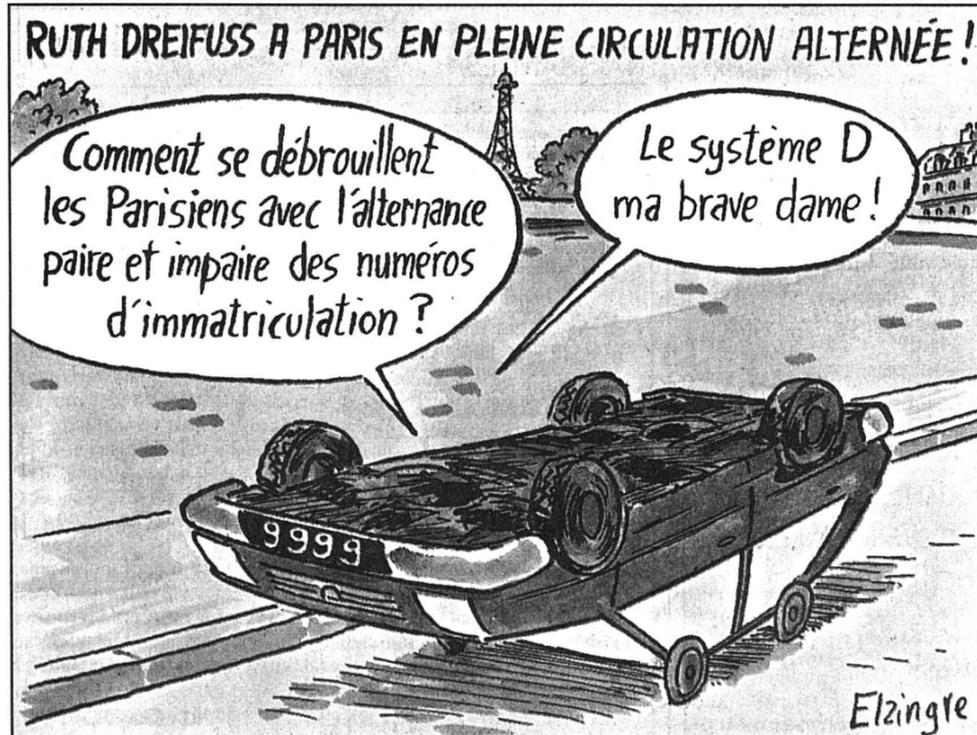


photo Charrière